

RIN-RIN
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura
para la altura
NO DEGRADABLE
EN EL TIEMPO

RIN chiquito
CONTRA GRIPE Y DOLOR DE CABEZA

Sube la tensión en Centroamérica:

Nuevos incidentes entre Honduras y El Salvador

Neutrales vigilarían las fronteras de esos países

SAN SALVADOR, El Salvador, 5 (AP).- El Salvador anunció hoy que tropas hondureñas penetraron en su territorio anoche y que un grupo de ellas había sido copado y sufrido bajas. Honduras negó la aseveración salvadoreña.

El estado mayor conjunto de El Salvador no reveló si hubo prisioneros, pero informes extraoficiales en esta capital dicen que varios prisioneros habían sido llevados a la guarnición militar de San Miguel.

Mientras tanto, en Tegucigalpa, portavoces del gobierno negaron enfáticamente que tropas hondureñas hubieran entrado a territorio salvadoreño.

Un portavoz de la casa presidencial dijo que "por el contrario, aviones de El Salvador continúan sobrevolando territorio hondureño en los departamentos de Valle y Choluteca".

"La orden dada al ejército de Honduras es de no contestar las provocaciones salvadoreñas", dijo el portavoz hondureño. Agregó que el gobierno de Honduras sabe que "El Salvador ha apostado tropas y artillería pesada en varios puntos de la frontera".

El estado mayor conjunto de El Salvador, que parece haber tomado el control de las operaciones de emergencia, informó que las tropas hondureñas entraron anoche por el río Zumpal "colgadas de un cable" y avanzaron varios kilómetros por territorio salvadoreño antes de ser interceptadas.

El comunicado explicó que fue la segunda penetración hondureña del día. Anteriormente otro grupo de soldados hondureños había entrado al país y fue rechazado por tropas fronterizas luego de un intercambio de disparos.

El comunicado agregó que el segundo contingente hondureño fue copado en un lugar llamado La Cueva del Embarcadero, al noreste de San Salvador y que se espera que se tomarán prisioneros dentro de poco."

Horas después aún no había confirmación oficial de que se hubieran tomado prisioneros pero informes extraoficiales dijeron que si se habían tomado y que habían sido llevados a la guarnición de San Miguel.

En una entrevista telefónica el casillero salvadoreño Francisco José Guerrero dijo que no tenía confirmación oficial de captura de soldados hondureños y que, según dijo, "es un hecho real y está en manos del estado mayor conjunto".

Guerrero añadió que el gobierno ha hecho un llamado a la ciudadanía para que "se mantenga la calma". Agregó que el gobierno no ha emitido órdenes para evitar el encarecimiento de alimentos.

En Tegucigalpa, fuentes militares dijeron que los aviones salvadoreños están "sobrevolando territorio hondureño con bastante frecuencia desde esta mañana, pero el ejército hondureño ha recibido órdenes de no disparar para evitar un enfrentamiento".

Los dos países rompieron sus relaciones diplomáticas la semana pasada luego de una serie de incidentes de violencia que siguieron a un conflicto fronterizo celebrado en San Salvador entre las selecciones nacionales de ambos países.

El origen del conflicto entre los dos países, sin embargo, no fue el fuego en sí ni el resultado -favorable a El Salvador- sino una serie de problemas económicos y sociales entre los dos países y disputas territoriales.

Honduras se queja de que los salvadoreños están invadiendo su territorio por medio de una inmigración masiva. Desde que se inició el conflicto hace dos semanas, más de 14,000 salvadoreños - de los 300 mil residentes en Honduras - han regresado a su país.

El gobierno de El Salvador acusó a Honduras de genocidio. Honduras rechazó los cargos y pidió una investigación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

La comisión se encuentra en estos momentos en El Salvador y seguirá viaje a Honduras la próxima semana.

INTERVENCIÓN NEUTRAL

MANAGUA, 5 (AP).- Se daba como un hecho aquí que militares de Nicaragua, Costa Rica y Guatemala vigilarían la frontera entre Honduras y El Salvador para evitar nuevos choques entre efectivos militares de los dos países.



FLORES PARA GAGARIN.- La esposa del astronauta Frank Borman deposita un ramo de claveles en el nicho de los muros del Kremlin, en Moscú, donde se encuentran las cenizas de Yuri Gagarin, el primer hombre lanzado al espacio, mientras su marido Frank Borman (derecha) lo observa. En el centro aparece Nikolai Griegoryev, del Instituto de Relaciones Soviético-Norteamericanas. (RADIOFOTO AP)

Cayó el gobierno de Rumor en Italia

ROMA, 5 (AP).- El Primer Ministro Mariano Rumor anunció la dimisión de su gobierno de centro izquierda de seis meses esta noche en vista de la división en las filas del partido socialista.

El anuncio se hizo al término de una reunión de emergencia del gabinete que duró 10 minutos, convocada después de la división en dos del Partido Socialista Italiano anoche.

La división dejó a la coalición gubernativa de Rumor (democráticos, socialistas y republicanos) sin una clara mayoría en el parlamento.

Con la dimisión de Rumor llegó a su término el vigésimo gobierno italiano de la posguerra. Este suceso sumió al país en una etapa de incertidumbre política y en su peor crisis en toda una década, tras seis meses de inquietud obrera y estudiantil y de frenéticos esfuerzos reformadores del gobierno.

Ninguno de los grandes proyectos de ley elaborados por el gobierno de Rumor, desde una radical reforma educativa hasta un reajuste de impuestos y aumentos de salario para los empleados de estado, podrá entrar en vigor a menos de que el parlamento los trate en el término de seis meses.

La fórmula de centro izquierda ha regido a Italia por espacio de seis años, desde que los demócratas cristianos, apoyados por el Vaticano y dos partidos de tendencia socialista constituyeron una alianza en 1963. Los dos grupos socialistas se fundieron en uno solo, oficialmente el año pasado.

Pero ni uno ni otro lograron enterrar sus respectivas discrepancias y anoche se escindieron al no poder acordar en el tema que siempre los ha dividido: el de sus relaciones con el poderoso Partido Comunista Italiano, el más numeroso en los países de occidente.

El Ministro de relaciones exteriores Pietro Nenni, líder veterano del viejo partido socialista y con 78 años a cuestas, renunció a la jefatura del partido tan pronto como

los socialistas de derecha se separaron del trono principal para formar un nuevo "Partido Socialista de Unificación" (P.S.U.).

Con toda formalidad, Rumor presentó su dimisión al presidente Giuseppe Saragat en el palacio del Quirinal, esta noche.

Saragat, pidió a Rumor que continúe como regente interino mientras el termina sus consultas con los partidos políticos de Italia, con el propósito de formar un nuevo gobierno y designar a otro primer ministro. Las consultas comenzarán el jueves 10 de julio, según dijo Saragat.

En valles de Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (AP).- Mientras todavía persiste nerviosismo en Cliza Urcuella, las autoridades de la zona anunciaron que hasta esta noche se habían detenido a 15 dirigentes campesinos de las dos regiones beligerantes. Pero mien-

tras las "medidas drásticas" que ha ordenado ejecutar el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas para pacificar el Valle, vienen surgiendo protestas de los dos bandos contra el general Alfredo Ovando, por considerar que

se está actuando con "parcialidad".

"Se está procediendo a detener a los que no tuvieron parte en los sucesos, y por el contrario, los verdaderos responsables siguen paseándose por las calles, como los dirigentes de Urcuella Vidal Jiménez, Jorge Solís, Germán Delgadillo, Paulino Inturias y otros", dijeron a PRESENCIA algunos de los detenidos.

Otros mencionaron el nombre de Gregorio López, allegado a Ovando, y a Salvador Vásquez, como "los verdaderos promotores de los sucesos en el Valle".

El descontento por las detenciones se manifiesta tanto en Cliza como en Urcuella. Pobladores de la primera localidad dijeron que "todos los dirigentes deberían ser expulsados si se quiere llegar a una completa pacificación, porque ellos son caciques que viven de sueldos del gobierno y están al servicio de políticos aspirantes al poder".

MANIFESTACIÓN

"Esta mañana, un pequeño grupo de mujeres campesinas, parientes de los detenidos, realizó una manifestación de protesta frente a las oficinas del DIC, afirmando que habían sido llamadas por el Prefecto y que éste no les recibió. Al quedarse por su situación y lo que esto significa para sus hogares que sus maridos están detenidos, pidieron la detención de los verdaderos culpables de los incidentes". Insistieron en los nombres de Paulino Inturias, An-

do y tres disparos.

Un empleado de la farmacia dijo: "Estaba detrás del mostrador; oí dos o tres disparos."

El Ministro de planificación Económica y Desarrollo que tenía 38 años de edad, acababa de salir de una farmacia donde hizo varias compras cuando el asesino se le aproximó y disparó por lo menos dos tiros contra el pecho.

Mboya se desplomó cerca de la puerta de la farmacia y aparentemente murió instantáneamente.

La policía inició una búsqueda en todo el país en procura del asesino, cuyos motivos para el crimen se desconocen.

"Este no es un asesinato político", dijo el apenado Achungi Onko, director de publicidad del partido de oposición, Unión Popular de Kenya. "No hay cuestión partidaria en este caso. Pertenece a todos".

Un empleado de la farmacia dijo: "Estaba detrás del mostrador; oí dos o tres disparos."

El Ministro de planificación Económica y Desarrollo que tenía 38 años de edad, acababa de salir de una farmacia donde hizo varias compras cuando el asesino se le aproximó y disparó por lo menos dos tiros contra el pecho.

Mboya se desplomó cerca de la puerta de la farmacia y aparentemente murió instantáneamente.

La policía inició una búsqueda en todo el país en procura del asesino, cuyos motivos para el crimen se desconocen.

De la ficción de Verne a la realidad:

"Columbia" estará orbitando la Luna mientras "Aguila" bajará al satélite

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, Texas, 5 (AP).- El primer vehículo tripulado que descenderá en la Luna se denominará "Eagle" (Aguila), y su compañero, que lo esperará en órbita lunar, "Columbia", dijeron hoy en conferencia de prensa los astronautas de Apolo 11.

El comandante de Apolo 11, Neil A. Armstrong, dijo también que no hizo la decisión de ser el primer hombre que pise la superficie lunar.

"No se me dio recomendación, ni la di", expresó, negando la información que se ha publicado de que había "ejercido las prerrogativas de comandante" y excluyó a su cotripulante, Coronel de la Fuerza Aérea Edwin E. Aldrin, de convertirse en el primer ser humano que descendiera en el satélite.

Armstrong manifestó que la denominación de la nave auxiliar para comunicación radial será "Eagle", símbolo usado también en la insignia de la misión.

Armstrong dijo que "Columbia", el nombre de la nave principal, que permanecerá en órbita de la Luna mientras el Módulo Lunar descendía a la superficie del satélite, fue escogido como símbolo de los Estados Unidos. Comentó que "Columbia" también fue el nombre que eligió Julio Verne en el relato de una nave de ficción que hizo la jornada a la Luna en una historia de hace un siglo.

Es la última conferencia de prensa de Armstrong, Aldrin y el Teniente Coronel de la Fuerza Aérea Mike Collins, que seguirá a bordo de la nave matriz mientras su dos compañeros des-



NEIL ARMSTRONG CON "LUCCHU". El astronauta norteamericano que en 15 días más se convertirá en el primer ser humano que posará sus plantas en la Luna, visitó Bolivia en octubre de 1966. El astronauta no podía sustraerse al deseo de tener un recuerdo de este país. Y escogió el más fácil y más tradicional: el gorro del campeón del Altiplano, con el que aparece en la fotografía. Armstrong se sintió boliviano por un momento. El 21 de julio podría ser el primer "Colón del espacio". (Foto USIS)

cienden en la Luna el 21 de este mes -antes del lanzamiento, señalado en Cabo Kennedy, para el próximo día 16.

La conferencia de prensa fue sostenida en un gran auditorio del centro de naves espaciales tripuladas, con los astronautas en una tienda de plástico de tres lados, a 15 metros del periodista más próximo. La carpeta comprendía incluía una serie de ventiladores que impulsaban el aire desde detrás de los astronautas hacia la reunión de periodistas.

Funcionarios especiales dijeron que el rebalón, de un costo de 5,700 dólares, estaba destinado a proteger a los astronautas de contagio de enfermedades que pudieran afectarlos luego en el espacio.

Dentro de la tienda, los astronautas se colocaron máscaras metálicas de color azul.

Mañana será el último día que pasarán con sus familias. Funcionarios médicos dijeron que no se tomaban precauciones con los familiares, similitud a las tomadas con los periodistas, porque aquéllos habían sido sometidos a exámenes médicos adecuados.

Aldrin, al contestar una pregunta sobre cómo pensaba que podría trabajar en la superficie lunar, dijo que él y Armstrong probablemente encontrarían el mejor modo de moverse sería dando saltos como canguros.

Y señaló que en los descensos simulados, movimientos rápidos "serán fáciles de realizar".

Armstrong expresó que él y Aldrin "no tienen limitaciones" respecto a la distancia que caminarán fuera el Módulo Lunar, aunque la mayor parte de las horas y media que planean estar en la superficie tienen ya actividad señalada.

Indicó que podrían cambiar el programa, si vieran algún aspecto de extraordinario interés que justificara una inspección, a expensas de otro aspecto.

"No tengo idea de qué pueda ser. Quizás un animal".

También anunció, por primera vez, que con su compañero actuará en la colocación en la superficie de la Luna de la bandera de los Estados Unidos.

Dijo que la bandera será colocada en un momento que permita que los televisores terrestres tengan buena visión del acto. Pero advirtió que no cree que la percepción desde la Luna sea de la misma alta calidad de la que los televisores gozaron en previsión de Apolo.

Collins, como piloto de la nave matriz o de comando, permanecerá en una órbita a 110 kilómetros sobre la superficie lunar, mientras sus compañeros des-

cienden. Expresó que podrá ver al Módulo Lunar como "un reflejo luninoso" cuando vuele directamente sobre el mismo durante las 22 1/2 horas que estén sus tripulantes sobre la Luna.

Se le preguntó cómo los tripulantes estarían seguros de no contraer enfermedades de sus familiares durante su último fin de semana en el hogar.

"Mi esposa y mis hijos han firmado una declaración en la que afirman no tener gérmenes", bromeó.

"No habiendo indicaciones de que estén enfermos", dijeron serio, "no tomamos precauciones".

Armstrong negó enfáticamente planes para reclamar para los Estados Unidos el lugar de descenso.

Se refirió a la placa que dejarán en la superficie lunar y que dice: "Vivimos en paz por la humanidad".

"Creo que eso es precisamente lo que nosotros intentamos", agregó.

Los astronautas volarán a Cabo Kennedy en las últimas horas de mañana o las primeras del lunes.

Duelo de artillería en el canal de Suez

EL CAIRO, 5 (AP).- Las fuerzas egipcias e israelíes cambiaron intenso fuego de artillería por espacio de más de 10 horas a través del canal de Suez anoche, hasta el mediodía de hoy, según dijo un vocero militar aquí.

El comunicado dijo que "el intercambio de fuego alcanzó su momento más agitado cuando cohetes y artillería pesada entraron en acción el sábado por la mañana".

El comunicado agregó que durante el intercambio de fuego de artillería "fuerzas egipcias silenciaron posiciones enemigas" e interceptaron movimientos de tropas israelíes.



DOS CORRIENTES SOCIALISTAS: El viejo Pietro Nenni, con 74 años, (izquierda) enfrenta una nueva división de su partido, el Socialista, del cual se apartó el derechista Tanassi (derecha), provocando la caída del gobierno de Mariano Rumor. (RADIOFOTO AP)

Diario ruso advierte a EE.UU. sobre el "verdadero equilibrio del poder"

PRIMERA ALUSION DE LA URSS A VISITA DE NIXON A RUMANIA

MOSCU 4 (AP).- El diario del gobierno soviético "Izvestia", en una alusión aparente al viaje del Presidente Nixon a Rumania, advirtió a los Estados Unidos hoy que no pierda de vista "el verdadero equilibrio del poder" en el mundo.

El artículo afirmó que el gobierno de Nixon ha "enterrado en el olvido" su propia promesa de repudiar la política del ex-Presidente Lyndon Johnson de "construir puentes" hacia Europa Oriental.

El artículo en "Nedelya" el suplemento de fin de semana de "Izvestia" expresa que "en nuestra época que exige una comprensión sobre el verdadero equilibrio del poder en el mundo, los intentos efectistas en el escenario político solo pueden conducir a un fracaso muy efectivo".

El artículo firmado por el redactor principal de "Nedelya", Mikhail Mikhalov es la primera crítica aparente de la Unión Soviética contra el viaje que proyecta realizar Nixon a Bucarest. Es al mismo tiempo el comentario más severo que haya aparecido hasta ahora en la prensa soviética sobre la política del Presidente Nixon.

El artículo no menciona concretamente el viaje a Rumania. Nixon se propone visitar a Bucarest el 2 y 3 de agosto.

El artículo alude al programa de "construir puentes" declarando que sirve de distracción para "el desvío de los países socialistas (comunistas)".

Mikhailov comentó que ahora que Nixon casi ha completado seis meses en el gobierno, "las cortinas están entreabiertas aunque no de par en par" en cuanto a la orientación del nuevo presidente.

El severo comentario denuncia que el gobierno de Nixon "no se ha apartado de la política de su predecesor en una sola cuestión importante".

El artículo asegura que fue "precisamente porque Johnson insistió tercamente en esta política que se vio obligado a retirarse de la Casa Blanca".

España nombró nuevo embajador ante Bolivia

MADRID, 5 (AFP).- El Consejo de Ministros español reunido hoy aprobó el nombramiento de Víctor Sánchez-Mesa y Juste, Embajador de España en La Paz (Bolivia).

Nació el nuevo embajador el 10 de mayo de 1916. Ingresó en la carrera diplomática en 1950. Después de pasar por diversos consulados, en 1960 fue nombrado Consul en Filadelfia y en 1965 Consul General en Boston, puesto del que asciende a la categoría de consejero de embajada que desempeña en la actualidad.

Perú, Chile y Ecuador se reunirán para estudiar propuesta de EE.UU.

POR JORGE JURADO

QUITO, 5 (AP).- El Ministerio de Relaciones Exteriores confirmó hoy que el lunes se iniciará en Lima la reunión consultiva de Ecuador, Chile y Perú, integrantes del "Sistema del Pacífico del Sur" cuya razón de ser comprende el propósito de dichas países de ejercer soberanía hasta un límite de 200 millas náuticas para controlar mejor la pesca.

Además cuando se indicó así específicamente, los delegados discutieron la propuesta de Estados Unidos en el sentido de que se organice una conferencia para analizar los conflictos causados por la diferencia de concepto del "mar territorial". Para Estados Unidos, el límite abarca solamente la tradicional zona de tres millas náuticas.

Entre las medidas sugeridas por Estados Unidos figura la del establecimiento de un instituto para el fomento científico de la pesca en las aguas del Pacífico que rigen las costas de los tres países sudamericanos.

Ecuador sostiene inalterable el criterio de que se precisa la eliminación de toda acción coercitiva contra los países del pacífico Meridional como requisito previo para considerar la conferencia tetrapartita. propuesta por Estados Unidos y en la cual, desde luego no se tratarán los aspectos jurídicos del mar territorial, según una declaración oficial de la Cancillería ecuatoriana.

Más adelante, la misma declaración advierte que en caso de concretarse tal conferencia "esta versaría de modo exclusivo sobre aspectos prácticos". Las tres naciones del Pacífico Sur, Ecuador, Chile y Perú, están de acuerdo en que los problemas de jurisdicción y soberanía, así como las normas constitucionales sobre el mar adyacente, quedarán fuera de toda discusión en la mesa de dicha conferencia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores señaló que la reciente derogación, por parte de Estados Unidos, de la suspensión de ventas de artículos militares al Ecuador y al Perú, representa solamente uno de los pasos indispensables para crear un clima propicio a las negociaciones.

Además, sin embargo, que se precisa "la eliminación de toda otra medida coercitiva, ya que en efecto existe la amenaza a la ley de pescadores de 1954, que implica una reducción de la ayuda externa por la captura de barcos pesqueros norteamericanos". La declaración oficial concluye:

"El gobierno de Ecuador juzga importante que Estados Unidos dé seguridad de que no proscribirá otras medidas de represalia" contra "a países del pacífico Sur".

Conforme al concepto de la Cancillería ecuatoriana, Estados Unidos bien podría abandonar la conferencia de Lima "la eliminación de medidas coercitivas para crear el ambiente que ha venido reclamando".

Además dice la declaración que Ecuador estaría dispuesto a aprobar la reunión tetrapartita "en cuanto se cumplan las condiciones enunciadas, de común acuerdo con Chile y Perú".

El conflicto pesquero más reciente entre Ecuador y Estados Unidos tuvo lugar entre el 20 y 21 de junio, cuando cuatro barcos armados estadounidenses fueron detenidos perennemente, a 22 millas de la costa, en el Golfo de Guayaquil, 66 millas

náutica internacional tiene 1.952 metros). En esa ocasión, la Cancillería ecuatoriana dijo que los barcos norteamericanos no tenían permiso legal y por ello fueron detenidos. Como no fueron sancionados ni multados, se pensó que el gobierno de Quito no debía agravar el incidente, a fin de no estrepar las posibilidades de concretar un acuerdo con Estados Unidos.

Según la versión del Ministerio de Marina, los norteamericanos estaban pescando sin permiso legal y por ello fueron detenidos. Como no fueron sancionados ni multados, se pensó que el gobierno de Quito no debía agravar el incidente, a fin de no estrepar las posibilidades de concretar un acuerdo con Estados Unidos.

Piden a inversionistas mejicanos dinamicen la actividad turística

MEXICO, D.F., 5 (AP).- El Departamento de Turismo de México instó a los inversionistas mexicanos a "agudizar su ingenio y participar más activamente en el desarrollo de una industria tan dinámica como es el turismo."

El llamado fue hecho ayer por el Licenciado Agustín Salvat, jefe del Departamento de Turismo, quien dijo que México espera este año un aumento de 15 por ciento en el número de turistas y en el total de ingresos.

Sin embargo, Salvat advirtió que el aumento exige una construcción de más instalaciones turísticas incluyendo por lo menos 3,250 habitaciones. México tiene ahora 4,117 hoteles para turistas con un total de 111,500 habitaciones.

Se están construyendo hoteles en Guadalajara, México, Matamoros, Monterrey, Mazatlán, Mexicali, Acapulco, Nuevo Laredo y Puerto Vallarta. Muchos de ellos se construyen con la participación multinacional de compañías norteamericanas.

Salvat dijo que la industria mexicana debe "poner" en juego toda su capacidad creadora para que el turista encuentre todos los servicios que requiere. Habló de regiones como Baja California, Quintana Roo, y las costas del Pacífico donde hay regiones con bastante bellezas naturales, pero que carecen de instalaciones para turistas.

El gobierno obtuvo recientemente la aprobación de un préstamo de 100 millones de dólares del Banco Interamericano y del

Banco Mundial que será utilizado para el desarrollo de obras de infraestructura que propicien el desarrollo de centro turísticos.

Salvat dijo que el turista promedio gasta en México alrededor de 240 dólares durante una estancia de cerca de seis días.

Añadió que existe todavía un gran potencial y que un número mucho mayor de turistas puede ser atraído a México.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Buenos No. 285.- Teléfono 2-6449.

Compra Venta

1 Dólar Billete	\$b.	
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 42.-	12,11
1 Escudo	\$b. 0,90	1.-
100 Soles	\$b. 29.-	29.-
1000 Cruceiros	\$b. 2,80	3,20
1000 Pesos	\$b. 34.-	36.-
1 Libra Esterlina (ORO)	\$b. 130.-	140.-

Aceptamos cheques sobre Cochabamba y Sta. Cruz en pesos bolivianos.

La Paz 5, de Julio de 1.969

PARTICIPE EN EL GRAN

SORTEO DEL "CERO DE ORO"

AHORRO		SALDO NUEVO
\$b 25	+ 0 =	\$b 250
" 3000	+ 0 =	" 30000
" 6000	+ 0 =	" 60000

¡EL CERO que multiplica su AHORRO!



"AGENDA"

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295
HYDACCION	Tel. 4040 - 41125
PUBLICIDAD	Tel. 2554
CONTABILIDAD	Tel. 3543
CAJON POSTAL	3276

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

FARMACIA OBRAJES- Plaza Fria Taryayo	Tel. 28667 Zona Obreros
FARMACIA SAN CARLOS Av. Republica 26	Tel. 20223 Zona La Victoria
FARMACIA CRISTO REY- Gral. Lanze 530	Zona Sopocachi

FARMACIAS DE TURNO

Del 5 al 12 de Julio	
SAGRADO CORAZON	AV. SIMON BOLIVAR BUENO
YUNGAS	YUNGAS 139
SAN ANTONIO	YANACOCCHA 917
SANTA ROSA	ZOLLO FLORES ROHAMBIA
VIRGEN DE LUJAN	PAIPIQUE LIANO 52
ISABEL LA CATOLICA	AV. ARCE 2367
SAN CRISTOBAL	AV. TEJADA SORGANO 106 (Villa Patania)

TELEFONO DE URGENCIA

20144	Coveral	20141
22111	Personado	22081
20128	Maternidad	22081
20148	Urología	21573
20625	Neurocirugía	20728
20627	Otorrinolaringología	21550
20627	Comunidad 20737	
104		
117		
10473		
20507		
20508		
20509		

FLOTAS

León de la Barra 350	Tel. 20411
Av. Pando 148	Tel. 20481
Montes 675	Tel. 20061
Moteros 620	Tel. 20377-4
Av. Camacho 1223	Tel. 21573
Figueras 404b, Tiquina	Tel. 21913
San Francisco 500	Tel. 24578
Av. Montes 700	Tel. 21913
Buenos 184	Tel. 21913

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 41150 - 41151
LUFTHANSA	Tel. 21077
AEROLINEAS PERUANAS	Tel. 20077
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 22292 - 38782
BRASSY INTERNATIONAL	Tel. 21103 - 21104
AVIANCA	Tel. 41744
AIR FRANCE	Tel. 22526
LAN	Tel. 23701
KLM	Tel. 23555
PAN AM	Tel. 20387
BOA	Tel. 21546
VARIG	Tel. 24472
ECUATORIANA (Galicia Luz, Do, pino)	Tel. 42541 al 44
BUREAU Hotel Copacabana	Tel. 22494
ALITALIA Av. Mariscal N. 1 Luz 1222 4to. sdo	Tel. 22540 - 22541
Estación Guapí	Tel. 20482

MINA MATILDE CORPORATION

Precisa de los servicios de una ENFERMERA CALIFICADA para el hospital del campamento Chahuaya. Aplíquese por carta dirigida a car No. 4490 - La Paz.

LA CLAVE DEL BUEN VIAJAR SE LLAMA

AEROLINEAS ARGENTINAS



BUENOS AIRES
BRASIL
MEXICO
EE.UU.
EUROPA

DONDE QUIERA...

CON PUNTUALIDAD...

Y CON LAS INSUPERABLES

VENTAJAS

DE NUESTRO

CREDIPLAN

LOS DIAS
MARTES SERAN
LA CLAVE
DE SU MEJOR
VIAJE

Consulte a su agente de viajes

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Camacho 1223,

4º piso, Edif. KRSUL, Telf. 28792

Aparatos ZEISS

(Alemania Occ.)

OPTICA PERFECTA

- ★ Microscopios y accesorios
- ★ Aparatos de análisis en general
- ★ Aparatos de lab. meteorológico
- ★ Instrumentos de ingeniería
- ★ Instrumentos de fotogrametría
- ★ Aparatos oftalmológicos
- ★ Prismáticos- Lupas
- ★ Microscopios electrónicos
- ★ Interferómetros
- ★ Medidores granulométricos
- ★ Instrumentos astronómicos

MANTENIMIENTO GARANTIZADO

Casa BERNARDO S.A.
LA PAZ-COCHABAMBA-STA. CRUZ

Solicite informes en:

DEPTO. TECNICO

Los mecanismos del mal

Por FRAY ATANASIO VAN NOENEN, O.P.

corporal. En estos casos, ya sea que necesitemos el Pan Eucarístico, hogares vivificados, testifica-
Cristo, esto debemos no

En Rusia

Caluroso recibimiento brindaron a Borman en la ciudad Estrella

MOSCÚ, 5 (AP).-Frank Borman, uno de los constructores de la llamada ruta a la Luna, se convirtió esta semana en precursor de misiones diplomáticas de buena voluntad, como primer astronauta norteamericano en Rusia.

Y al igual que su lanzamiento hacia la Luna, su visita a este país ha tenido un gran éxito. Casi a media eura de una visita de nueve días caracterizada por múltiples brindis a la amistad ruso-norteamericana, el coronel de aviación Frank Borman fue recibido calurosamente en la ciudad Estrella, centro de cosmonautas cercano a Moscú y vedado a la mayoría de los extranjeros.

El permiso que se le concedió para visitar la aldea secreta se ha interpretado como la última señal de mejoría en la actitud de Moscú, por la regular fría ante Estados Unidos.

Sin extenderse demasiado en el viaje de Borman, la prensa soviética, sin embargo ha presentado al público una imagen de un norteamericano extraordinariamente favorable.

En términos elogiosos, el diario oficial "Izvestia" atribuyó al astronauta la siguiente declaración: "Cuando en la pasada navidad me encontraba cerca de la Luna, vi una tierra pequeña. En esa tierra hemos de co-existir pacíficamente."

A horcajadas en una ola de popularidad, Borman mismo ha procurado aprovechar la calurosa recepción para impulsar su embajada de buena voluntad, con sonrisas y bromas en Leningrado, has-

Astromono perezoso

ta comentarios sencillos mientras se zambaba una pizza en la Embajada de Estados Unidos en Moscú, el día de la independencia norteamericana.

En la ciudad estrella, a 30 kilómetros al noreste de Moscú, los cosmonautas soviéticos le abrieron hoy las puertas de sus hogares.

El General Nikolai Kamanin, director de adiestramiento, organizó una suntuosa comida en honor de Borman, Susan, su linda y rubia esposa, y sus hijos Frederick de 17 años y Edwin, de 15.

Poco antes en un gesto amistoso rara vez visto en visitantes norteamericanos, Borman depositó sendas coronas en las tumbas de los soldados desconocidos, del estadista V. K. Lenin y de varios cosmonautas.

Bonny está en excelente estado pero "muestra poco interés por las tareas que le corresponden y para las cuales fue entrenado de uno de los expertos del Centro de Investigaciones de la Agencia Espacial.

Los diagramas de las diversas máquinas que deben seguir la evolución de Bonny testimonian "una ligera disminución del metabolismo".

Ayer, Bonny consumió solo 22 tabletas de alimento y medio litro de agua, en circunstancias en que el día anterior ingirió 29 tabletas y bebió más de un litro.

Gobierno peruano promulgó la ley orgánica de EPSAP

-LIMA, 5 (AP).- El gobierno revolucionario promulgó la ley orgánica de la Empresa Pública de Servicios Agropecuarios y Pesqueros (EPSAP), dotada de un recurso inicial de 238 millones de soles (5,9 millones de dólares) para su funcionamiento en 1969.

La EPSAP tiene la finalidad de prestar servicios que se requieren para aumentar la producción y la productividad agraria y pesquera.

Asimismo, facilitará y mejorará las condiciones en que se realiza la comercialización de los insumos y productos agrícolas y pesqueros, procurando asegurar el abastecimiento de los que resulten más necesarios y estabilizar su precio en el mercado interno.

Entretanto, el Ministro de Transportes y Comunicaciones afirmó que "el gobierno revolucionario no hará nada que vaya contra el principio de promociones de las empresas".

El General Anibal Meza Cuadra dijo que existen muchas versiones "infundadas" sobre el proyecto de la ley de empresas, agregando que "esa ley tiene que ser algo muy bien fundado, bien fundamentado, bien estudiado y bien coordinado. No puede ir contra el principio de promoción de la empresa industrial".

El General Meza Cuadra desmintió también rumores sobre una probable reforma urbana que han estado circulando últimamente.

SIGUEN LAS DETENCIONES EN ARGENTINA

Buenos Aires, 5 (Inter Press Service).- Una abogada de Buenos Aires presentó ante un Juzgado federal recursos de Habeas Corpus en favor de sesenta y un detenidos en aplicación de la ley del Estado de Sitio. La doctora Laura Rabey señala que luego de la detención de cuarenta personas en el local de la CGT de José Seo Colón, fueron detenidos veintiseis más.

La fundación jurídica de la doctora Rabey se dirige al artículo 23 de la Constitución Nacional faculta la declaración del Estado de Sitio "en caso de conmoción interna o de perturbación que ponga en peligro el ejercicio de esta Constitución y las autoridades creadas por ella", lo que no existe en el presente caso, manifiesta.

Señala también que toda detención o traslado, en aplicación del Estado de Sitio, es facultad exclusiva del Presidente de la república, cosa que en este caso tampoco se ha tenido en cuenta.

Funerales de Tshombe en Bruselas

-BRUSELAS, 5 (AFP).- Los funerales de Moises Chombe, ex líder de la secesión congoleña de Katanga, muerto en cautividad en Argelia el 29 de junio último, fueron celebrados esta mañana aquí.

Una compacta muchedumbre rindió al político africano un fútilimo homenaje.

Las exequias fueron celebradas en un pequeño templo metodista cerca de la Puerta de Namur. La capilla fue invadida por una multitud de jóvenes congoleños y por varios centenares de belgas entre los cuales se encontraba un gran número de ex soldados coloniales.

La esposa del difunto, acompañada por su cuñado y sus nueve hijos, se encontraba en primera fila de la capilla donde resonaban los sonos de un cántico religioso.

Después del elogio del político fallecido, pronunciado por el Pastor Marcel Deschamps, el hermano de Moisés Thomas Chombe, formuló algunas palabras de adios con la voz ahogada por la emoción, mientras que katangués cantaban en Klashwabili.

El gobierno belga no estuvo representado, pero los veteranos del Congo estaban presentes.

El ataúd, escoltado por policías motorizados encabezó el cortejo hacia el cementerio de Ettebeek, donde Chombe fue sepultado. Entre las numerosas coronas de flores, figuraba una del "Pueblo katangués, harido a su guía" Chombe Hibernación.

BRUSELAS, 5 (AFP).- El ex-Premier congoleño Moises Tshombe murió varios días antes del anuncio de su fallecimiento, según aseveraciones de ex mercenarios blancos que reprodujo esta mañana con muchas reservas el diario "Gazet Van Antwerpen" (Gaceta de Amberes).

Según los ex mercenarios, las autoridades argelinas mantuvieron en hibernación el cuerpo del líder congoleño.

La redacción de "Gazet Van Antwerpen" subraya que no pudo verificar varias de las informaciones de las fuentes citadas.

Precio de carne en el MCE registró un nuevo aumento

BRUSELAS, 5 (Inter Press Service).- El precio de la carne en el Mercado Común, que ya era superior a los precios de la carne argentina (y en general sudamericana) en el mercado internacional, ha vuelto a aumentar nuevamente, con lo cual se convierte en más anti-económica la gestión de la agricultura comunitaria y con ello se hace más agudo el problema de la gestión comercial entre Europa y los países del tercer mundo.

El alza no es en sí grande: Se trata de 32,50 dólares por tonelada, como lo ha anunciado el Vicepresidente de la Comisión Ejecutiva de la C.E.E. Masholt, a los ministros de agricultura de los seis países. Todo ello contribuye a hacer más pesada la situación de los productos agrícolas comunitarios, obligando, según se afirma en los círculos de Bruselas, a los consumidores del Mercado Común en algunos casos a pagar hasta diez veces más por ciertos productos alimenticios que podrían ser importados de otras áreas. En su declaración Masholt ha recordado a los ministros del Mercado Común que el problema de la agricultura europea, a pesar de todo, no es tanto el de los precios, como el de la reestructuración productiva. Los precios de otros productos agropecuarios como la leche y la mantequilla han permanecido sin alteraciones en base a un principio general impuesto por el presidente de la comisión, según el cual no deberían ser aumentados los precios de aquellos productos de los cuales existen fuertes excedentes.

ARGENTINA: LA IGLESIA Y EL ESTADO

BUENOS AIRES, 5 (Inter Press Service).- En su discurso del lunes pasado, anunciando la implantación del Estado de Sitio en todo el país, el Ministro del Interior Francisco Imaz hizo un abierto llamado a que la Iglesia debiera estar al lado del Gobierno.

Al día siguiente, en una extensa conversación con periodistas, aclaró aún más su pensamiento: "El Gobierno no está con los post conciliares ni con los pre-conciliares" dijo pero la iglesia tiene el papel de llamar a la reflexión y mantener la calma en momentos de crisis". El jueves, el General Imaz visitó la Curia y se entrevistó con el Cardenal Caggiano y con su coadjutor, el Arzobispo Aramburu. Como las declaraciones de Imaz resonaron en los medios eclesiales, ya desde el miércoles se esperaba una definición del Episcopado ante el llamamiento del Gobierno.

Posiblemente la declaración (aunque todavía no hay seguridades completas de que salga) sea dada a publicidad el lunes próximo. Respecto a su tono hay diferencias de criterio: podría ser de franco apoyo que no incondicional al Gobierno o bien mantenerse entre dos aguas.



ZAS

LLEGO LA HORA... ¡ DE AHORRAR !

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

¡ AMUEBLA SU CASA !

- 1 JUEGO DE DORMITORIO
- 1 JUEGO DE LIVING
- 1 JUEGO DE COMEDOR

De muebleria DIVANA en Galeria Luz

ENTRE QUIENES ABRA SU CUENTA DE AHORRO EN EL

CABLE WEST COAST

A SUS CLIENTES MOROSOS CON DEUDA DE MAS DE 90 DIAS SIRVANSE PASAR POR NUESTRAS OFICINAS ANTES DE FIN DE ESTE MES PARA ARREGLAR SUS CUENTAS.

DE LO CONTRARIO PROCEDEREMOS A PUBLICAR UNA RELACION DE SUS NOMBRES EN ESTE PERIODICO SIN PERJUICIO DE TOMAR LAS MEDIDAS LEGALES NECESARIAS.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

¡ MAS DEPOSITOS... MAS CHANCE DE GANAR !

Lo esperamos en: INGAVI ESQ. YANACOCCHA

ADEMAS DE UN SEGURO CONTRA ACCIDENTES AL ABRIR SU CUENTA DE AHORRO O CUENTA CORRIENTE

Explosión nuclear causó una sacudida telúrica en Suecia

UPSALA, SUECIA, 5 (AFP).- Una sacudida telúrica provocada por una explosión nuclear subterránea en la región de Semipalatinsk, en Asia Central, fue registrada hoy a las 02h47 GMT por los sismógrafos del Observatorio de Upsala.

El mismo fue de una magnitud de seis grados de la escala de Richter, o sea, sensiblemente idéntica a la de dos precedentes explosiones nucleares registradas en Upsala el 16 y 31 de mayo pasado, puntualizó el profesor Martin Baah, director del observatorio.



El Príncipe Carlos extiende la mano a una joven en Briton Ferry, Glamorgan. El Príncipe de Gales en el tercer día de su gira por Gales, recibió una cálida bienvenida de los niños escolares en varias ciudades. (AP RADIOFOTO)

FUE ASALTADA UNA CAMIONETA DE UN BANCO EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 5 (AFP).- Cuatro atracadores, entre ellos una mujer, armados de metralletas, asaltaron el viernes, aquí, una camioneta de un establecimiento bancario apoderándose de 20.000 cruzeiros novos (unos 15.000 dólares).

Según declaraciones de testigos del asalto ocurrido en el barrio de Paqueta, una joven y bonita rubia integraba el grupo de atracadores, que consiguieron huir antes de la llegada de la policía. Los se registraron víctimas y los salientes se apoderaron, asimismo, del vehículo del banco.

BUENOS AIRES, 5 (AFP).- El comodoro de Aeronáutica retirado Roberto Huerta asumió esta mañana como nuevo Gobernador de la Provincia de Córdoba, en el empleo del General Radl Caragno, que ejercía provisoriamente esas funciones.

Este militar fue quien al mando su brigada de paracaidistas estableció el orden en la condisión ciudad de Córdoba el 6 de mayo pasado.

El nuevo Gobernador es por su parte un "desarrollista", partidario del ex-Presidente Arturo Frondizi, favorable a un desarrollo integral de la industria nacional.

Al asumir su cargo, Huerta anunció que solicitará la colaboración de todos los sectores, abriendo el diálogo prometido por el mismo nacional. Dijo también que se creará nuevas estructuras nacionales que permitirán Argentina ocupar su verdadero lugar en el concierto mundial.

Incendio causó siete muertos en Malaya

KUALA LUMPUR, 5 (AFP).- Un incendio criminal en Bagan Datuk, Estado de Perak, perecieron seis personas, anunció aquí la Policía malaya.

Bagan Datuk fue uno de los lugares más críticos durante recientes disturbios raciales en Malaya.

Rumores cada vez más numerosos circulan sin control por el país, cuyos habitantes, en ciertas zonas, pasan la noche sin dormir, temiendo ser atacados durante el sueño.

A causa de los incidentes raciales, la policía aplicó severas medidas de seguridad en la capital y alrededores.

Control de circulación de carreteras, y helicópteros que sobrevuelan regiones más tensas trataban hoy de desorganizar las bandas de sociedades secretas, autores de los disturbios, que tratan de reagruparse según fuentes bien informadas.

El Jefe de la delegación norvietnamita ante reunión pacifista regresó a París

PARIS, 5 (AP).- El jefe de la delegación norvietnamita ante la reunión pacifista regresó a París hoy, tras un mes de consultas en Hanoi, Pekín y Moscú, e inmediatamente acusó a Estados Unidos de no estar realmente interesados en hacer la paz.

Diplomáticos soviéticos, chinos y de la Europa Oriental, así como Madame Nguyen Thi Binh, canciller del gobierno revolucionario interino del Viet Cong dieron la bienvenida al jefe, el embajador Xuan Thuy.

Durante el viaje de regreso, el embajador se entrevistó en Pekín con el Primer Ministro Chou En-Lai, y en Moscú, con el Primer Ministro Alexei Kosygin.

En unas declaraciones que hizo a su llegada, manifestó que volvía a la mesa de negociaciones "con buena voluntad y una actitud seria".

Cuando se le preguntó si pensaba que la delegación norteamericana había adoptado una actitud semejante, replicó:

"Según mi criterio, todavía no se ve un esfuerzo serio de su parte" y agregó:

"Por ejemplo, los ocho puntos del Presidente Nixon son distintos completamente a los 10 puntos del Gobierno Revolucionario Provisional (G.R.P.). La retirada de 25.000 soldados norteamericanos no tiene más intención que la de apaciguar a la opinión pública, la cual está exigiendo una conclusión a la intervención norteamericana.

"En comparación con el total de tropas norteamericanas en Vietnam del Sur -540.000 hombres-

la retirada de 25.000 no tiene mayor significado".

También se le pidió que comentara los informes de Washington y Saigon de que Hanoi está sacando fuerzas de Vietnam del Sur y prácticamente ha suspendido la infiltración.

"Quiero pedirles que hagan todas sus preguntas relacionadas con Vietnam del Sur al Gobierno Revolucionario Provisional de la república sudvietnamita", replicó.

Madame Binh, quien se encontraba cerca de él, sonrió cuando los periodistas le dirigieron a ella la pregunta. Contestó así:

"Los norteamericanos están intensificando su agresión en Vietnam del Sur. Por lo tanto, nuestra presión militar no ha cesado ni cesará. En las condiciones actuales, nuestro pueblo debe continuar la lucha hasta que los agresores norteamericanos se hayan retirado, sin plantear condición alguna".

GIBALTAREÑOS REALIZARON UNA MANIFESTACION DE LEALTAD A LA REINA ISABEL DE GRAN BRETAÑA

Gibraltar, 5 (AFP).- Más de 1.000 gibraltareños participaron hoy lo que piensan de una oferta de ciudadanía española formulada por el General Francisco Franco.

Asaltaron una Comisaría en la Argentina

Córdoba, 5 (AFP).- Siete individuos, en una operación de audacia sin límites, asaltaron esta mañana la comisaría de Berrostarán, en la Provincia de Córdoba; redujeron a su personal, al que quitaron sus armas y gran cantidad de municiones.

Se dirigieron luego al banco de la localidad en el que robaron veinte millones de pesos (60.000 dólares). Maniataron al gerente, a su esposa y a sus familiares, a los que condujeron a la comisaría que habían asaltado.

PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO DEL "CERO DE ORO"

ANORRO	SALDO NUEVO
\$b 25 + 0 =	\$b 250
" 3000 + 0 =	" 30000
" 6000 + 0 =	" 60000

(EL CERO que multiplica su ANORRO)



Misael Pastrana Borrero fue proclamado candidato a la Presidencia de Colombia

BETHANY BEACH, DELAWARE, 5 (AP).- El Embajador colombiano Misael Pastrana Borrero dijo hoy que se apresta a regresar para reincorporarse a la vida pública de su país.

El diplomático, que fue Ministro de Gobierno de la administración liberal del Presidente Carlos Lleras Restrepo, ha sido proclamado candidato presidencial por diversas seccionales del Partido Conservador.

Según el acuerdo político vigente, los dos partidos convinieron en alternarse en el poder durante 15 años para superar los antagonismos políticos que minaron la vida republicana de Colombia.

El acuerdo concluye con la gestión del próximo presidente. Pastrana hizo el anuncio en una entrevista casual en esta localidad balnearia próxima a Washington.

Dijo que había "agradecido" a las seccionales que han propuesto su nombre a la convención del Partido Conservador que se reunirá en septiembre próximo.

La confirmación por la convención lo tornaría automáticamente en el candidato del frente nacional.

Pastrana recibió con una sonrisa la afirmación del ex-Presidente conservador Guillermo León Valencia en sentido de que su misión en Washington es parte de sus estudios para culminar en la campaña presidencial.

"Con la misma lógica", dijo Pastrana, "podría decir que mi colega ante el gobierno de Franco está haciendo su curso de postgrado".

No pudo precisar la fecha de su retorno a Colombia. "Ello será cuando ate los cabos que han quedado sueltos luego de la vista del Presidente Lleras".

Dijo que el jefe del Estado colombiano había venido aquí no a buscar respaldo para sus planes "sino como un estadista que en las postrimerías de su gestión podía aportar su experiencia al adelanto de las relaciones de Colombia con los Estados Unidos así como la solidaridad hemisférica, por razones naturales nos interesa".

TEMPESTAD CAUSO NUEVE MUERTOS EN CLEVELAND, EE.UU.

CLEVELAND, ESTADOS UNIDOS, 5 (AFP).- Nueve muertos se registraron esta mañana tras la tempestad que azotó ayer viernes el lago Erie y todo el Norte del Estado de Ohio, según información oficial.

También se señalaban esta mañana trescientos heridos, doscientos desaparecidos y unas docenas de embarcaciones deportivas hundidas.

servador.

La confirmación por la convención lo tornaría automáticamente en el candidato del frente nacional.

Pastrana recibió con una sonrisa la afirmación del ex-Presidente conservador Guillermo León Valencia en sentido de que su misión en Washington es parte de sus estudios para culminar en la campaña presidencial.

"Con la misma lógica", dijo Pastrana, "podría decir que mi colega ante el gobierno de Franco está haciendo su curso de postgrado".

No pudo precisar la fecha de su retorno a Colombia. "Ello será cuando ate los cabos que han quedado sueltos luego de la vista del Presidente Lleras".

Dijo que el jefe del Estado colombiano había venido aquí no a buscar respaldo para sus planes "sino como un estadista que en las postrimerías de su gestión podía aportar su experiencia al adelanto de las relaciones de Colombia con los Estados Unidos así como la solidaridad hemisférica, por razones naturales nos interesa".

EMBAJADOR DE BOLIVIA EN FRANCIA

PARIS, 5 (AFP).- Roque Aguilera Vargas, nuevo embajador de BOLIVIA en París, llegó hoy a París para tomar posesión de su cargo.

Procedía de La Paz, donde fue Ministro de Salud Pública.

Le recibió en el aeropuerto de Orly el Encargado de Negocios boliviano en París, don B. Borda.

AHORA MAS PEQUEÑA MAS PERFECTA GRABADORA TC 50 SONY

Cassette-Corder

- Botones de mando
- Control de volumen
- Para Control Remoto
- Indicador del estado de la batería
- Para micrófono
- Parlante
- Para Auricular o Amplificador
- Entrada de corriente eléctrica
- Compartimiento de la cinta (CASSETTE TAPE)
- EN EL BOLSILLO PARA ESCUCHAR CON EL AUDIFONO
- PARA GRABACION DE LLAMADAS TELEFONICAS
- OPERABLE CON UNA MANO

CON BATERIA RECARGABLE A CORRIENTE

CINTA DE CAJA CASSETTE-TAPE DE 90 MINUTOS

HANSA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

SCHENKER

ORGANIZACION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES

SERVICIO REGULAR DE CONTAINER DE EUROPA A BOLIVIA

PARA TODA INFORMACION SOBRE SCHENKER EN BOLIVIA DIRIJASE A

PACOR LTDA. • CASILLA 2236 • TEL. 29560 • LA PAZ

Aumentan accidentes en Santa Cruz Sugieren crear entidad de control de tránsito

Santa Cruz, 4 (PRESENCIA).- El Comité Pro Santa Cruz, a través de una nota cursada al Prefecto del Departamento, está sugiriendo la creación de un "Cuerpo Cívico de Control de Tránsito", para cooperar a las autoridades del ramo en la observancia de las disposiciones de tránsito por parte de los conductores de vehículos en general. La sugerencia ha sido formulada a consecuencia de los numerosos accidentes de tránsito que se vienen registrando en esta ciudad y otras zonas del departamento. El organismo cívico, por medio de sus dirigentes, pide que se convoque a una reunión de autoridades y representantes de instituciones básicas de Santa Cruz para conformar la entidad

sugerida, además, para proyectar su futura misión. También, el Comité Pro Santa Cruz, ha expresado su criterio favorable para la creación de un "Consejo de Ornato Público", sugerido por el ejecutivo de la Casa de la Cultura de esta capital. Por medio de este organismo a fin de defender las características arquitectónicas tradicionales, se normarían los trabajos que se realizan aquí en los inmuebles construidos a fines del siglo pasado o principio de este. El Consejo de Ornato Público, estaría conformado por miembros de la Sociedad de Arquitectos, Sociedad de Estudios Históricos y Geográficos y Comité Pro Santa Cruz.

PROBLEMA DOCENTE

Betanzos reclama designación de un alcalde del lugar

Potosí, 5 PRESENCIA.- Los vecinos del pueblo de Betanzos, capital de la provincia Cornejo Saavedra de este departamento, solicitan a las autoridades la aceptación de la renuncia, que obligaron a presentar de su cargo al ciudadano Antonio Flores Ortuño. Con este motivo el Comité de Intereses dirigió telegramas a las autoridades departamentales, suscribiendo por el Rvdo. Radí Calvo, Rodolfo Molina, Alfredo González, Guaberto Medrano y Rubén Aramayo manifestando que el pueblo de Betanzos se indignó de la posesión de Alcalde Municipal, de Antonio Flores, que fue obligado a renunciar. En la misma nota se sugiere para la nueva designación los nombres de los ciudadanos Casimiro Molina, Eleuterio Vildoso y Juan Monzón. Finalmente, el vecindario reunido, determinó tomar medidas radicales en caso de no ser aceptada la renuncia de Flores.

Incremento en los ingresos de la Renta de Santa Cruz

Santa Cruz, (PRESENCIA).- Herrán Montero y yankys administrador cesante de la Renta, declaró aquí en rueda de prensa que el organismo hasta hoy a su cargo, ha tenido un notable incremento en sus ingresos económicos por concepto de recaudaciones en los últimos años; asimismo, dijo que acabó de pagar 900.000 pesos bolivianos por la compra de un inmueble para el funcionamiento de las oficinas de la Renta. Montero, entregará la Administración Distrital de la Renta a Humberto Landívar, designado por el Ministerio de Hacienda. El ex funcionario atribuye el aumento de recaudaciones a la capacidad y buena voluntad de todos los empleados. Finalizó manifestando que durante sus funciones logró que una cuarta parte de los organismos gremiales, hasta el momento, se empadronen. Montero Yankys ejecutivo del MPC, dijo que se retira a la vida particular para continuar trabajando por su partido. Su reemplazante, Humberto Landívar, pertenece al movimiento ovinista.

Aviso de Remate

El Dr. Guido Párraga Azurdoy Juez 110. de Partido en lo Civil de la Capital etc.- HACE SABER al público en general que por auto de fecha 9 de junio de 1969, se ha señalado para el día 11 del próximo mes de julio a las 15 y 30 p.m. para el remate en subasta pública del inmueble (Casa) ubicada en la Calle Potosí No. 1270 de esta ciudad, sobre la base de su evaluación pericial de SETENTA MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y CINCO CON TREINTA CENTAVOS (\$b. 70.355.30 ctvs.), por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por el Banco Do Brasil S. A. Agencia en La Paz, contra SALOMON BADRODIN A-BULSHON, sobre cobro de cantidad de pesos. Los interesados podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% en Secretaría.

La Paz, 11 de Junio de 1969.
P.O. del Sr. J. 110. de P. en lo C.
Ante mí:
Eduardo Arzabe Pareyra
Secretario del Juzgado de Partido
110. en lo Civil.

Fotografía de la semana



Carlo A. Carrasco P.
FOTO CARLO
Comercio 912



Energía eléctrica en Roboré

Santa Cruz, 4 (PRESENCIA).- Roboré población situada en la provincia Chiquitos de este departamento, ha sido dotada del correspondiente servicio de energía eléctrica. El sábado pasado, en ceremonia especial y con la concurrencia de altas autoridades na-

cionales y locales, se inauguró el equipo y la red distribuidora, obras cuyo costo alcanzaron a 365.000 pesos bolivianos. El Comité Departamental de Obras Públicas cubrió el 80% del gasto global; el 20% restante, es-

tuvo a cargo de la Cooperativa de Servicios Públicos Roboré Limitada. Con el equipo entregado se suministrará fluido eléctrico permanente. Tiene una capacidad de cien kilovatios.

El Alcalde Municipal de Roboré, en el gráfico junto al sacerdote, agradece a las autoridades del Comité Departamental de Obras Públicas por la nueva obra inaugurada en beneficio de una comunidad provincial. Al fondo, las autoridades del departamento: Presidente del Comité Pro Santa Cruz, Presidente del Comité de O.O.P.P., Prefecto del Departamento; Alcalde Municipal de Santa Cruz.

El General Alfredo Ovando Candia minutos después de la entrega del servicio de energía eléctrica y de la inauguración de la Avenida Ejército - construida por efectivos de la V División de Ejército, fue proclamado a la Presidencia de la República para 1970 - 74 por parte de delegaciones campesinas y pobladores de Roboré.

Situación difícil atraviesa la Fábrica de llantas Zimeri

Cochabamba, 5 PRESENCIA.- El Gerente y propietario de la fábrica de llantas, Jorge Zimeri, informó a PRESENCIA que esa firma atraviesa por una etapa difícil de funcionamiento por falta de ayuda del Estado y de las entidades sociales del Departamento. Dijo que en vista de esa falta de cooperación su gerencia viene preparando los pre-avisos para sus trabajadores, ya que no puede producir más debido a la desleal competencia de las firmas importadoras de llantas.

Comprometió su ayuda a la fábrica. PADRINO. El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Alfredo Ovando Candia, ha sido nombrado padrino de la Fábrica de Llantas "Zimeri", para cuyo efecto se ha preparado un programa especial

EXCELENTE NEGOCIO EN SANTA CRUZ

Se transfirió importante Bar - Restaurant, lujoso local céntrico a media cuadra plaza principal pleno funcionamiento. Informes: Sr. P. Barba Republicuetas 327 SANTA CRUZ.

CITACION

-El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, cita con carácter de urgente a la ASAMBLEA GENERAL que tendrá lugar el martes 8 de julio, a horas 12 en punto con la finalidad de discutir el siguiente temario:
1.- Compra de una máquina offset
2.- Problema sindical en El Diario
3.- Elección del Tribunal de Honor.

Las decisiones serán tomadas con el número de asistentes.

EL DIRECTORIO

Noticias breves de Oruro

ORURO, 5 (PRESENCIA).- Sindicada de adulteración de uva, fué detenida por agentes del DIC, la señora García vda. de S. posteriormente, puesta en libertad. De su domicilio ubicado calle Tarapacá y Bolívar, los funcionarios de esa repartición cauturaron de dos quintales de singani, esencia de uva y otros frutos. De acuerdo al análisis, la bebida alcohólica incautada es un 56 por ciento de alcohol desnaturalizado y un 44 por ciento de más esencia de uva.

De paso a Cochabamba, donde explicará a sus afiliados los pases de un pliego petitorio elevado al gobierno, llegó de La Paz el Secretario General de la Confederación Nacional de Trabajadores en Construcción Julio Dávila, quien durante su permanencia en Cochabamba conocerá algunos aspectos relativos a los problemas que confrontan los constructores de esta ciudad.

La señorita Clara Torrico, Directora de la Escuela Profesional "Adolfo Ballivián", fue posesionada en el cargo de Supervisora de la Educación Técnica Feminina. La ceremonia se realizó en el despacho del Director Distrital de Educación Urbana y Provincial, profesor Francisco Torrico, quien al destacar la importancia de la instrucción técnica para la mujer, especialmente en el ciclo medio, solicitó la cooperación de la nueva autoridad.

La actual crisis por la que atraviesa la Empresa Nacional de Carriles, es atribuida en parte, a la existencia de personal permisionario en la planta técnica que gana "fabulosos sueldos" al por ciento del presupuesto de la Empresa, por lo que es indispensable su reducción, caso contrario, los ferroviarios se arriesgan en huelga general indefinida. El plazo que se otorga para adoptar esta medida por parte de la Empresa, es sesenta días.

Por fraudulentas fueron declaradas nulas las elecciones que se realizaron para renovar el directorio de la Federación Departamental de Maestros de Educación Rural. La drástica medida fue adoptada por el mediador electoral Julio Delgadillo, en vista de que aparecieron más votos que votantes. Se notó completa desorganización, atribuida al directorio, por lo que se actuó ya que faltaban ánforas y sobres.

Las más renombradas compresoras

Curtis
Entrega inmediata



Con motor eléctrico monofásico 110/220 V. trifásico 220/440 V.

Con motor a gasolina

Cabezales Repuestos

Representantes Exclusivos:

Emilio Klein S.G. & Cía. Ltda.

Ingavi 665 Telf. 29895 Casilla 2648 LA PAZ

Televisores

SIERA

VEA MODELOS
Y CONSULTE
LA FORMA
DE PAGO



Además SIERA le obsequia
una mesa para su televisor

Casa
BERNARDO S.A.

Denuncian irregularidades en apertura de caminos 1-4

Cochabamba, 5 (PRESENCIA).- Los caminos 1 y 4 al Chapare son los más caros del mundo ya que el pueblo de Bolivia está pagando un costo alto como si fuera de primera clase, siendo así que son de quinta clase", dijo el ingeniero del Servicio de Caminos Luis Tapia en la Mesa Redonda, que se efectúa en la Universidad con auspicio de la FUL. Estas y otras afirmaciones se hicieron durante las intervenciones de los representantes del Servicio Nacional de Caminos y del Ministerio de Economía en el Foro de referencia.

DURACION

El movimiento de tierra para los proyectos está estimado en 9.500.000 metros cúbicos. La duración de los caminos se calcula en 20 años que dependerá de los trabajos de mantenimiento que se realicen en las carreteras. Las ordenes de cambio han determinado, asimismo, un gasto del fondo para imprevisos en un porcentaje de 44 por ciento, paralelo al estimado de avance de la obra que tendría el mismo porcentaje, teniendo en cuenta lo gastado hasta el 31 de mayo.

Se dijo también que TAMS, que hizo el diseño final de las carreteras proyectadas, nunca recorrió la ruta.

Se reconoció implícitamente que TAMS se redujo a trazar el plano y proyecto final en base a levantamientos aerofotogramétricos, que le sirvieron para trazar la poligonal base. No hubo recorrido sobre el terreno.

Se estima el avance de la obra en 44 por ciento, teniendo en cuenta que la inversión hasta el 31 de mayo es de 19.560.000 dólares, relación que declaró difícil de verificar. Asimismo se dijo no haberse hecho una evaluación de las mismas obras ejecutadas.

AUMENTOS

Estos aumentos según TAMS serían: a) en el movimiento de tierras, un 17 por ciento; en el incremento de gastos por la capa sub-base, 17 por ciento; en el incremento de gastos en puentes, 9 por ciento.

Los primeros aumentos se consideran inadmisibles pues se pide aceptar un aumento hasta un porcentaje adecuado, teniendo en cuenta los imprevisos, pero no el 17 por ciento como se estima por TAMS.

Se dijo que se está estudiando el incremento planteado en los tres aspectos, no teniendo el gobierno una decisión al respecto.

COSTOS ELEVADOS

Un ingeniero del Servicio Nacional de Caminos sostuvo que los caminos estaban resultando demasiado caros si se compara con costos de los propios Estados Unidos. Adujo que en Kentucky, el costo por milla es de un millón de dólares o de 300.000 dólares por kilómetro, para carretera asfaltada de 4 vías con plataforma de ocho metros cada vía y base de 25 centímetros de espesor.

En cambio las rutas 1 y 4 tendrán dos vías siendo asfaltada sólo la de 4, con plataforma de 7 m. y base de sólo 15 cm. Sin embargo cuestan lo mismo que una carretera de Primera Clase, no obstante de ser de quinta clase en la clasificación mundial.

Campesinos construyen un camino en Chayanta

Sucre, 5 (PRESENCIA).- Con el esfuerzo de propietarios y campesinos se está construyendo el camino carretero al Cantón Guadalupe de la Provincia Chayanta del Departamento de Potosí.

Uno de los anhelos de la localidad de Guadalupe, zona rica en minerales y en agricultura, fue la construcción de una ruta que la uniera con la ciudad de Sucre; ese anhelo se va cumpliendo con el esfuerzo de los propietarios y campesinos encabezados por Guido España, Angel Buzolic y Germán Garnica, quienes han inquietado a los campesinos Román Burgoa, Plácido Vargas y Waldo Plaza sobre la importancia de esta ruta de 20 kilómetros.

El Servicio Nacional de Caminos con el fin de coadyuvar en la obra ha remitido 200 boletos de prestación vial.

Esta obra será inaugurada el 2 de Agosto, con motivo de la feria agrícola y comercial de la localidad de Guadalupe.

Guadalupe se encuentra a 104 kilómetros de Sucre. Por otra parte se informó a PRESENCIA que los campesinos requieren asistencia técnica del Servicio de Extensión Agrícola para aumentar y mejorar los productos de la zona, (papa, maíz, trigo, cebada).

Igualmente, existe inquietud de los pobladores para que se instale un servicio de telégrafos y asistencia médica.



El Dr. Ernesto Daza Ondarza, pronuncia su discurso al asumir la función de nuevo Presidente del Rotary Club de Cochabamba.

Mesa redonda de ganadería se realizará en noviembre

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- La Segunda Mesa Redonda Nacional de Ganadería, se realizará en esta capital bajo el patrocinio de la Cámara Agropecuaria del Oriente y organismos afines. La consideración del temario establecido se cumplirá del 24 al 28 de noviembre venidero.

Se analizarán los puntos: Producción; Cría, Manejo; Carne y leche; Invernada, Sanidad, Comercialización, Estaciones experimentales, Créditos, Legislación, Varios.

Participarán en la jornada instituciones públicas nacionales; Ministerio de Agricultura, Ministerio de Economía, Secretaría de Planificación, Dirección Nacional de Cooperativas, Universidad Gabriel René Moreno, Comité Departamental de Obras Públicas de Santa Cruz. También intervendrán organismos internacionales de asistencia económica y técnica, entre ellos: USAID/B, Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, Misión Británica y otros.

Los organismos privados que asistirán a la mesa redonda son: Cámara Agropecuaria del Oriente, Federación de Ganaderos del Beni, Cámara Agropecuaria de La Paz, sociedades rurales de Tarija, Chuquisaca, Pando, Potosí y Oruro, colonias menonitas, Asociación de Lecheros de Cochabamba, Asociación de Médicos Veterinarios, Sociedad de Ingenieros A-

grónomos y Consultorio Agropecuario Manuel Vivado.

Las conclusiones de la Segunda Mesa Redonda Nacional de Ganadería, según se informó a PRESENCIA, servirán para normar la política ganadera del país.

Rotary Club de Cochabamba renovó su nuevo directorio

Cochabamba, 5 (PRESENCIA).- El doctor Ernesto Daza Ondarza es el nuevo Presidente del Rotary Club de Cochabamba, de acuerdo a la última elección realizada en el seno de esta institución y cuyo directorio se renovó en el Club Social de esta capital.

El nuevo Directorio es el siguiente: Presidente, doctor Ernesto Daza Ondarza; Post-Presidente, Señor Mario Salazar; Primer Vice-Presidente, Christian Pastcheider; Secretario Roberto Fuentes; Tesorero, Eulogio Castro; Vocales titulares, Oscar Ruff, Antonio Gracia N; Luis Lacunza, Roberto Prada; Suplente, Alberto Darás; José Montequín, Luis Ernesto Arteaga y Antonio Nigovich.

DISCURSOS

El Presidente cesante, Mario Salazar B. pronunció, a los postes de la cena tradicional, un discurso haciendo conocer las labores cumplidas durante su gestión. Anotó que el Rotary Club realizó trabajos de extensión social y cultural en favor de la comunidad. Indicó la perforación de pozos semisurgentes en varias zonas de la ciudad.

El nuevo Presidente de la entidad, doctor Ernesto Daza Ondar-

za, dijo que al recibir por segunda vez el mallet rotario para dirigir la gestión de 1969 a 1970 del Rotary Club de Cochabamba, acordó que la rueda rotaria no de nunca de seguir en movimiento y que a través de la continuidad, es que el espíritu de la institución se va fortificando día a día, dando mayor impulso al ideal que le une a todos los rotarios y efectividad al lema "Servir Nuestra Ocupación".

Dijo que continuará con los trabajos de su predecesor Mario Salazar de quien dijo dirigió la entidad con acierto.

Pidió la colaboración de todos los socios, como en años anteriores, para el éxito del plan de obras que tiene trazado la mesa Directiva del Rotary Club.



CAFIASPIRINA

Campaña de la ratonera

Llallagua, 5 (PRESENCIA).- Con el auspicio de Radio Pío XII se viene desplegando intensa actividad en una campaña que tiene el nombre de "Campaña de la Ratonera". Varias organizaciones están reuniendo una considerable cantidad de ratoneras para luego enviarlas hasta Magdalena.

Al presente, se aproximan al medio millar de ratoneras. Los organizadores pretenden llegar a las mil ratoneras en los próximos días.

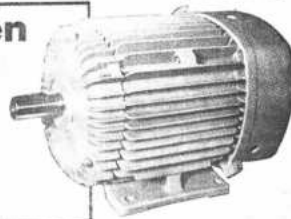
Para próximos días se espera un festival artístico donde se co-rrá por derecho de entrada una ratonera.

motores eléctricos

BROWN BOVERI

Ahora también de 220/440 Voltios

especiales para mover maquinaria en las minas de 5,5, 7,5 y 10 HP. en 1450 RPM.



HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO

Tel. 42836-25219-23661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

deliciosa..!



leche entera
PIL
en polvo



(Las muchachas con sex-appeal toman LECHE PIL.)



GRACE

Clases se reiniciarán el próximo martes 8 de julio

Las actividades escolares se reiniciarán el martes 8 del corriente, cumplida que ha sido la vacación invernal, según han dispuesto las autoridades educativas. Los labores que se reinician el martes, corresponden al segundo semestre del presente año lectivo.

Según instrucciones del Director Distrital de Educación, Carlos Catacora Flores, los directores deberán observar estrictamente la aplicación de los programas oficiales, de conformidad a la nueva estructura del sistema educativo, en todos los grados y asignaturas. Los directores, al mismo tiempo, deberán efectuar riguroso control sobre la asistencia del personal docente y administrativo, semanalmente con los secretarios eleven partes de asistencia semanales y mensuales con todos los datos requeridos para fines estadísticos.

Los maestros deberán cumplir con horario regular de 8,30 a 12,30 horas en las mañanas; en las tardes de 14 a 18 horas y en los turnos vespertino y nocturno de 19 a 21,30 y de 19,30 a 22,30 horas, respectivamente.

Ministerio de Trabajo estudia programa social a aplicarse en distritos mineros

La Dra. Alicia Espinoza informó en reunión semanal de prensa, que su despacho está estudiando un programa de servicios sociales presentado por el Programa Mundial de la Salud, dependiente de la FAO, que sería puesto en práctica en las minas nacionalizadas.

El Ministerio de Trabajo dijo que este programa sería establecido para reforzar el programa alimentario que mantiene actualmente COMIBOL en los distritos mineros. La asistencia alimentaria en las minas de esta zona, se encuentra en desahucio escolar, me media intermedia a los trabajadores, alimentación hospitalaria, alimentación a madres gestantes y lactantes y alimentación a los niños en edad pre-escolar.

Kiáro que la implantación de este programa no significaría que COMIBOL suspenda el suyo, sino que más bien, los ahorros que haría COMIBOL por esta ayuda, serían destinados a la creación de otro tipo de programas, como rehabilitación de los mineros atacados por la silicosis y otras enfermedades. "El Ministerio a mi cargo está muy interesado en este programa porque creemos que a través de él se podrá lograr algo que en el momento actual es muy importante: la rehabilitación de los afectados por la silicosis y los que no lo están del todo y poderles devolver capacidad de trabajo en otras actividades como la artesanía", explicó la Dra. Espinoza.

"La aplicación de este programa en las minas será de gran beneficio para la clase trabajadora y reforzará la actual asistencia de COMIBOL que, dicho sea de paso, es muy deficitaria. Al mismo tiempo servirá para salvar a muchos de los rentistas mineros que en el momento representan una gran carga económica para la C.N.S.S.", sostuvo la Ministra de Trabajo.

Finalmente dijo que al Ministerio de Trabajo le interesa la continuidad de este tipo de programas porque no sería nada beneficioso que tengan una duración de dos o tres años. Por ello, será estudiado ampliamente por una comisión integrada por representantes del Ministerio de Economía, Hacienda, COMIBOL, el Instituto de Salud Ocupacional. Si el programa es aprobado podrá entrar en práctica en el plazo de un mes.

CATAVI SIGLO XX

En cuanto al problema de los arrenderos, surgió en el distrito minero de Catavi, la Dra. Espinoza dijo que se ha pedido informes para que investigue expresamente la situación de los trabajadores mineros empleados por los arrendadores. "Mientras no tengamos los informes no podemos adelantar ningún juicio al respecto", explicó.



La División de Recursos Humanos de USAID/B., entregó un lote de libros al Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, para el Centro de Salud "Villa Fátima" como parte del Programa de Departamento de Medicina Preventiva. En la fotografía, el Decano de la Facultad, el Director del Centro, Germán La Fuente, estudiantes de la Facultad y personal del Centro.

ACELERAN FASE DE PARCELEACION EN PROCESO DE REFORMA AGRARIA

El Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Dr. Raulo Fernández, declaró ayer que la fase de parcelación de tierras destinadas al aceleramiento de la fase jurídica de titulación de expedientes de propiedad agraria en forma notable.

Sus expresiones fueron conocidas un poco después de haberse producido el retorno de la ciudad de Sucre, donde hizo una inspección de los trabajos que ejecutan brigadas móviles en las provincias Bolívar y Tomina.

"He comprobado el grado de adelanto de estas labores y la cooperación que prestan los campesinos de las mencionadas provincias", dijo Fernández a PRESENCIA, al agregar que los trabajos se programarán por veinte días más.

El Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria declaró que los campesinos de esos sectores chiquitinos, expresan una plena comprensión por la labor desplegada por los brigadistas que dentro de breve plazo hará posible la entrega de sus correspondientes títulos ejecutoriales.

Fernández añadió que realizó además un recorrido por las localidades de Ravelo, Ocurti, Macha y Pococota, del mismo departamento, cuyos pobladores le solicitaron el envío de brigadas móviles.

"Esta solicitud será atendida a partir de septiembre de este año en que serán creadas otras siete brigadas móviles sobre las zonas existentes, merced a un nuevo financiamiento otorgado por USAID", dijo finalmente el Dr. Fernández.

CAPTURA DE DIRIGENTES...

(Viene de la página 1)

des Villafán "y otros de Ucureña".

La confusión proviene del hecho en que todos están de acuerdo en pacificar el valle, pero conciben que los culpables de la violencia no han sido involucrados en las detenciones. Cada sector señala una serie de personas que deberían ser detenidas y manifiesta su descontento con los aprehendidos de los últimos días. A raíz de ello han salido a la escena una cantidad de nombres prácticamente desconocidos, mientras los efectivos del Ejército tratan de aclarar la situación.

El Gobierno aún no atendió las necesidades económicas de FF.CC.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles aún no ha recibido la atención del gobierno para conjurar su déficit económico, pese a una disposición emanada del Consejo Nacional de Desarrollo Económico y Social.

PRESENCIA se informó en el Ministerio de Hacienda que el Tesoro Nacional no ha entregado los fondos requeridos por la Empresa Nacional de Ferrocarriles, en espera de la solución que plantee la comisión organizada en el Consejo de Desarrollo. En fecha 26 de junio, el Consejo de Desarrollo organizó una comisión a cargo de los Ministros de Hacienda, Economía, Planificación, Obras Públicas y Banco Central para que, con carácter urgente, eleve un informe sugiriendo las medidas inmediatas a adoptarse en favor de la Empresa Nacional de Ferrocarriles. Sin embargo de esta decisión, se ha formado una comisión a nivel de Subsecretarios para que recabe más datos sobre el estudio del grave problema financiero por el que atraviesan los ferrocarriles nacionales. Esta comisión la integran el Subsecretario de Transportes, el Director de Infraestructura de la Dirección Nacional de Coordinación y Planeamiento, el Gerente de la Empresa Nacional de FF.CC. y el Director General de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.

INCERTIDUMBRE

Mientras tanto, la Empresa Nacional de Ferrocarriles ha anunciado que tiene que afrontar de inmediato el pago de haberes al personal de técnicos y empleados y de obreros con la suma de \$ 4.350.000. Por otra parte, existen pocas disponibilidades de artículos de primera necesidad en sus pulperías y cada día está escaseando la dotación de drogas. Todos estos problemas surgen por la falta de recursos de la ENF.

SON 48 INGENIEROS

La Empresa Nacional de Ferrocarriles informó a la prensa que son falsas las críticas de los dirigentes sindicales ferroviarios, en sentido de que la ENF cuenta con 200 ingenieros de planta. Al respecto, los ejecutivos de la Empresa de FF.CC. indicaron que solamente existen 48 ingenieros que inciden en el Presupuesto de la Empresa con un total de \$ 270.000 y que ello representa el 6% en el presupuesto total. Señalaron que los 48 ingenieros atienden las dos redes del país y que ello representa un porcentaje de 0,08% con relación a los 6.000 trabajadores ferroviarios. Añadieron que comparativamente los Ferrocarriles del Estado de Chile, solamente en el Departamento de Tracción y Maestranza tienen 67 ingenieros.

ALTERNATIVAS INMEDIATAS

En el memorándum elevado al Consejo de Estabilización y Desarrollo, la Empresa Nacional de Ferrocarriles se propusieron dos alternativas de solución para conjurar la crisis financiera. La primera era que el Tesoro Nacional se haga cargo del pago de amortizaciones e intereses a los créditos japoneses, en su defecto, se entregue a la ENF los aportes devengados del

COMIBOL canceló 4.275.051.93 dólares de capital e intereses por préstamos

Durante el primer semestre de 1969, COMIBOL, ha cancelado \$ 4.275.051.93 dólares en el renglón de capitales y 754.795,90 dólares por intereses. Los pagos fueron hechos al préstamo del Plan Triangular, al USAID y Banco Central de Bolivia.

A partir de enero al 4 de julio del presente año la Corporación Minera de Bolivia realizó los siguientes pagos:

ENERO Crédito Alemán: 482.412,96 dólares, USAID: Bolivia: 398.624,02 dólares, al capital, 122.587,23 dólares, intereses.

FEBRERO: Ley Pública: 480 y 808: 27.874,53 dólares, al capital 5.296,16 dólares, intereses.

MARZO: Plan Triangular: AID 250,00 dólares, a capital, 42,098,55 dólares, intereses.

ABRIL: BID - 321.428,57 dólares, a capital, 76.096,52 dólares, intereses.

MAYO: Plan Triangular: AID: 384.615,38 dólares, a capital, 55.789,17 dólares, intereses.

LEY PUBLICA 480 y 808: 7.651,01 dólares, intereses.

JUNIO: Crédito Alemán: 91.498,21 dólares, intereses.

Banco Central de Bolivia, 94.

501,90 dólares, a capital, 61.953,61 dólares, intereses.

JULIO - (hasta el día 4). Crédito Alemán: 482.412,96 dólares, a capital, USAID/Bolivia: 445.300,51 dólares, a capital, 117.310,13 dólares, intereses.

Año 1965: A capital 1.879.921,28 dólares, Intereses 2.566.338,97 dólares.

Año 1966: A capital 4.044.046,57 dólares, Intereses 1.833.696,30 dólares.

Año 1967: A capital 4.699.574,21 dólares, Intereses 1.315.990,05 dólares.

Año 1968: A capital 2.286.463,40 dólares, Intereses 1.403.174,34 dólares.

Años 1969: A capital 3.520.256,03 dólares, Intereses 754.795,90 dólares.

CIFRA TOTAL

Las cifras totales de las amortizaciones, pagos de interés sobre préstamos a COMIBOL, desde 1965 a la fecha, son las siguientes: Amortizaciones a Capital: 19.430.480,80 dólares.

Pago de Intereses: 8.093.992,57 dólares.

Se importarán 4.500 pollitos

El Ministerio de Agricultura autorizó ayer la importación de cuatro mil quinientos pollitos B1, destinados a la reproducción de pollos parrilleros para el consumo nacional.

El anuncio formulado por el titular de ese portfolio, Dr. Mario Quintela Vaca Díez, añade que se trata de las primeras autorizaciones concedidas desde la modificación del Decreto Supremo de enero de este año. Agregó que hasta su despacho no ha llegado aún ningún pedido para la importación de pollitos ponedores.

Las autorizaciones firmadas beneficiarán a Pascual Lozano, Adolfo Martínez Pati, y a

Percieron 2 pilotos en un accidente de aviación

Dos pilotos civiles perecieron el último viernes en un accidente de aviación, producido en las inmediaciones de la localidad bena de Nieve, cuando la aeronave Cessna 260, matrícula CP-747 se precipitó a tierra, dos minutos después de haber despegado de la pista de esa población.

Un comunicado de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil confirmó la noticia añadiendo que en el accidente perdieron la vida los pilotos Edgar Chávez López y Roberto Arias, dúos ocupantes de la aeronave.

El Departamento de Operaciones y Tránsito Aéreo de la Dirección de Aeronáutica Civil, a cargo de David Carrasco, informó que a los efectos de la investigación correspondiente, la Dirección de Aeronáutica ha destacado comisiones técnicas de Trinidad y de La Paz, las mismas que determinarán las causas que produjeron este lamentable suceso.

TRANSITO SUGIERE CONVERTIR EN TERMINAL EL EDIFICIO DE ADUANA

El Director General de Tránsito, Cap. Jorge Salazar, declaró a PRESENCIA que es de urgente necesidad la construcción en nuestra ciudad de una gran terminal para colectivos interdepartamentales, interprovinciales y camiones de carga pesada. De este modo se podría solucionar en un 90 por ciento el problema de la obstrucción y accidentes de tránsito.

El Cap. Jorge Salazar indicó que la institución que dirige apoyos y se beneficia la decisión del gobierno de convertir el edificio de la Aduana Nacional, situado en la Plaza Antofagasta, en una terminal para colectivos y camiones. Agrega que al lograr la centralización de todos estos vehículos en un solo lugar de la ciudad se podrá solucionar en un 90 por ciento el problema del tránsito vehicular y se evitarán muchos accidentes en la parte más populosa de la ciudad, o sea la Avda. Buenos Aires y las calles Max Paredes, Santa Cruz, Tumusa y otras arterias.

El Director General de Tránsito dijo también que será una gran medida que las vendedoras ambulantes sean ubicadas en las cercanías de lo que será la terminal, ya que en la actualidad obstrucen el tránsito de peatones en toda la zona populosa, ocasionando de peligro para los transeúntes.

SEMAFORO AUTOMATICO

Desde el viernes en la mañana está funcionando un semáforo automático en la esquina de la Avenida Mariscal Santa Cruz y Colombia. El Director General de Tránsito señaló que hasta el momento ha dado buenos resultados y que espera que este sistema sea implantado en toda la ciudad.

El Cap. Salazar indicó que en los próximos días se colocarán otros dos semáforos a lo largo de la avenida Mariscal Santa Cruz, en las esquinas Colón y Oruro. Estos semáforos funcionarían por un tiempo, como una etapa de prueba para ver la factibilidad de colocarlos en las arterias principales.

Sector del MNR explica su posición con relación al problema petrolero

El Secretario Permanente del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Guillermo Ríos, explicó la posición del MNR con relación al problema petrolero del país y a las declaraciones del ex-Presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, sobre las actividades de Bolivia Gulf en nuestro territorio.

El comunicado señala:

"El Movimiento Nacionalista Revolucionario, vanguardia política del pueblo boliviano, no ha variado su conducta que lo identifica como defensor de los recursos naturales de nuestro país. Resulta a todas vistas incoherente que su Jefe máximo, el Dr. Víctor Paz Estenssoro, que es el realizador de la Nacionalización de las Minas, la Reforma Agraria y el Voto Universal, comprometa su ilímpida trayectoria, avalando la política petrolífera de la Bolivia Gulf Oil, por el hecho de que esta empresa hubiera contribuido a la prosperidad del oriente boliviano, que es sólo una parte de la herencia nacional. El país ha tomado conciencia que la explotación del petróleo en Bolivia, se realiza bajo los términos económicos injustos y mi Partido, en especial, se ha pronunciado sobre el particular y ha incluido ha elaborado una plataforma de lucha. En esta oportunidad, denuncio que los agentes locales del imperialismo tratan de hacer creer a los campesinos que a través de su lucha y obra, demostrarán que con su presencia rectificarán las desigualdades engendradas por una política dirigida por los grupos de presión económica.

Guillermo Ríos Tejada, Secretario Permanente del M.N.R., dijo que el MNR no tiene reservas credenciales al Presidente de la República, en ceremonia que se efectuaron en el Salón de Espejos del Palacio de Gobierno. Lamentablemente esas ceremonias fueron alteradas por disposiciones de la Dirección del Ceremonial del Estado, en lo que respecta a la tradicional entrevista de los nuevos diplomáticos con la prensa en el Salón Rojo. A partir de ayer se ha prohibido terminantemente a los periodistas entrevistar a los nuevos embajadores, luego de la ceremonia protocolar del Salón de los Espejos.

Para esta prohibición hay tres versiones ofrecidas sucesivamente por el Director de Informaciones de la Presidencia de la República.

Primera.- Que por "dignidad del País" debían suspenderse esas entrevistas periodísticas en el Salón Rojo.

Segunda.- Que el Canciller de la República expresó su temor de que los periodistas "ahondarían" los problemas peruano-ecuatorianos con preguntas indiscretas.

Tercera.- Que el Honorable Cuerpo Diplomático solicitó al Presidente de la República la suspensión de las entrevistas periodísticas durante la ceremonia de la presentación de cartas credenciales. (Esta versión fue dicha a los periodistas al momento de la presentación de las credenciales, después de las anteriores).

Además el Director del Ceremonial del Estado, Roberto Pacheco, puso dificultades inclusive a la labor de los reporteros gráficos, despidiéndolos de mala manera del Salón de los Espejos, donde cumplían su tarea periodística.

EX-COMBATIENTES EXIGEN EL CUMPLIMIENTO DE UN DECRETO

Diversas organizaciones de ex-combatientes de la Guerra del Chaco, han emitido pronunciamientos exigiendo al YPFB el cumplimiento de un Decreto Supremo, por el cual se otorga a los defensores de la Patria el derecho de administrar los surtidores de carburantes.

Los documentos se basan en el hecho de que el mencionado Decreto no está siendo cumplido por la entidad petrolera, debido a las presiones que están ejerciendo los sindicatos de trabajadores petroleros que se oponen a dicha disposición.

Los ex-combatientes a tiempo de censurar la actitud de dichos trabajadores, denuncian que se trata de un desacato a una disposición gubernativa y expresan que los petroleros parecen que "ignoran el renacimiento que debe la Patria a los defensores del petróleo en guerra internacional, o tratan de desconocer que la defensa y posesión de los hidrocarburos se debe precisamente a los ex-combatientes de la Guerra del Chaco, a quienes el gobierno trata de otorgar un trato justo en mérito a su sacrificio de la Patria".

SE CONVOCARA A ELECCIONES EN LA FEJUE

Los interventores de la Federación de Juntas Vecinales convocarán a elecciones en próximos días, para renovar la Directiva de esta institución, según anticiparon presidentes de juntas zonales que han expresado su adhesión a los interventores.

Carlos de la Quintana y Hugo Peláez, designados interventores por el Fiscal de Gobierno, tomarán esta semana contacto con las autoridades del Ministerio de Gobierno y de la Alcaldía de La Paz para coordinar la labor que desarrollarán mientras permanezcan al frente de la FEJUE y se convoca a elecciones.

3 embajadores en el Palacio

Los Embajadores del Ecuador, Perú y Austria presentaron ayer, sus credenciales al Presidente de la República, en ceremonia que se efectuaron en el Salón de Espejos del Palacio de Gobierno. Lamentablemente esas ceremonias fueron alteradas por disposiciones de la Dirección del Ceremonial del Estado, en lo que respecta a la tradicional entrevista de los nuevos diplomáticos con la prensa en el Salón Rojo. A partir de ayer se ha prohibido terminantemente a los periodistas entrevistar a los nuevos embajadores, luego de la ceremonia protocolar del Salón de los Espejos.

Para esta prohibición hay tres versiones ofrecidas sucesivamente por el Director de Informaciones de la Presidencia de la República.

Primera.- Que por "dignidad del País" debían suspenderse esas entrevistas periodísticas en el Salón Rojo.

Segunda.- Que el Canciller de la República expresó su temor de que los periodistas "ahondarían" los problemas peruano-ecuatorianos con preguntas indiscretas.

Tercera.- Que el Honorable Cuerpo Diplomático solicitó al Presidente de la República la suspensión de las entrevistas periodísticas durante la ceremonia de la presentación de cartas credenciales. (Esta versión fue dicha a los periodistas al momento de la presentación de las credenciales, después de las anteriores).

Además el Director del Ceremonial del Estado, Roberto Pacheco, puso dificultades inclusive a la labor de los reporteros gráficos, despidiéndolos de mala manera del Salón de los Espejos, donde cumplían su tarea periodística.

Argentina: Censura a una exposición

BUENOS AIRES, Julio (Inter Press Service).— Las grandes dimensiones de una tela del pintor Carlos Alonso constituyeron el argumento para que la Secretaría de Cultura de la Municipalidad de Buenos Aires decidiera separar al artista de una muestra que, sobre pintura Argentina, organizará la fundación Lorenzutti, una institución privada que busca poner al alcance de todos la obra de los artistas nacionales.

La explicación oficial no ha sido admitida en ninguno de los sectores vinculados al arte o al periodismo. Por el contrario, todos parecen inclinarse por la versión compartida por el propio Alonso y la revista oficialista semanal "Análisis": la tela muestra a un gran Che Guevara ya muerto, rodeado por una serie de figuras que simbolizan los distintos factores que jugaron en su fusilamiento.

El cuadro está partido en dos por el cadáver del Che Guevara, tendido sobre una camilla, tal como la fotografía que ha circulado profusamente por todo el mundo. En los dos campos restantes, una serie de lúgubres personajes observa como un improvisado cirujano corta un dedo del líder guerrillero. Todos muestran sus tarjetas de presentación: armas, uniformes, botellas de bebidas gaseosas de origen norteamericano. Sus caras se retuercen en muecas dignas de Bruñel o el Bosco. Al fondo impavidos y con cara de asombro, varias figuras de indios bolivianos observan el cuadro. Sus credenciales son las ropas harapientas y sus hijos con caras hambrientas.

Un segundo cuadro también presentado en la muestra —y también censurado— conserva características similares. Solo se diferencia en el mayor detallismo en los rostros y en la actitud del médico que, sonriendo, mira las vísceras de Guevara. Según los críticos especializados en artes plásticas las dos obras "exhiben todo el virtuosismo habitual en Alonso: son obras comparables a su mejor producción", acota el crítico de "Análisis".

La renombrada pianista Pía Sebastiani, quien se convirtió en una de las favoritas artísticas extranjeras de nuestro público después de ofrecer varios recitales y de actuar como solista de la Orquesta Sinfónica Nacional en sus dos visitas a Bolivia, vendrá nuevamente a La Paz; la fecha señalada para su primer concierto es la del miércoles 9 del presente en el Parandino, como parte del programa organizado por la Universidad de San Andrés conmemorando el 16 de julio.

En la fecha de este concierto se conmemorará el día patrio de la República Argentina y la Embajada de ese país co- auspiciará con la Universidad la presentación de esta celebrada artista argentina.

En los meses que han transcurrido desde su última visita al país, Pía Sebastiani ha tenido a su cargo una cátedra como miembro de la facultad de Música de "Ball State University" en Estados Unidos y ha realizado giras artísticas en ese país y varias capitales europeas.

En la fotografía la concertista argentina Pía Sebastiani y John Prús durante un acto oficial de la Facultad Internacional de Música de "Ball State University", EE.UU.



Exposición "Bermyer", en el Palacio de Justicia de París. La composición se refiere a obras sobre la oposición de Bermyer bajo el régimen de Luis Felipe (1830-1846).

AGENDA CULTURAL

TEATRO 16 DE JULIO.— Avenida 16 de Julio esquina Batallón Colorados. Mañana, a horas 18:30, se inaugura el concurso de teatro de las II Jornadas Juveniles de la Juventud que auspicia la Dirección de Cultura de la Alcaldía Municipal.

TEATRO MONJE CAMPERO.— Mañana a horas 19:00, presentación (única) del actor francés "Pradel" con una selección de pantomimas denominadas "De la buena fortuna". El famoso mimo se presentará colaborado por "Domini- que".

SOCIEDAD GEOLOGICA DE BOLIVIA.— Mañana, a horas 18:30, conferencia de Ismael Montes de Oca, en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias, calle Tiabuanacu 93. El tema de la disertación es "Problemas geológicos de la ciudad de La Paz".

GALERIA DE ARTE "EL TAMBO". Calle Ingavi esquina Pichincha. Hoy, a horas 11:00, función de títeres para niños, a cargo de Enrique Prudencio y Carol Meir.

COLISEO CERRADO CIUDAD DE LA PAZ.— Calle Méjico, hoy, a horas 15:00, presentación del conjunto folklórico "Bolivia Andina". Auspicio el Ministerio de Cultura, Información y Turismo.

MUSEO NACIONAL DE ARQUEOLOGIA. Calle Tiabuanacu No 93. Exposición perma-

MUSICA

Concierto de Pía Sebastiani



La renombrada pianista Pía Sebastiani, quien se convirtió en una de las favoritas artísticas extranjeras de nuestro público después de ofrecer varios recitales y de actuar como solista de la Orquesta Sinfónica Nacional en sus dos visitas a Bolivia, vendrá nuevamente a La Paz; la fecha señalada para su primer concierto es la del miércoles 9 del presente en el Parandino, como parte del programa organizado por la Universidad de San Andrés conmemorando el 16 de julio.

En la fecha de este concierto se conmemorará el día patrio de la República Argentina y la Embajada de ese país co- auspiciará con la Universidad la presentación de esta celebrada artista argentina.

En los meses que han transcurrido desde su última visita al país, Pía Sebastiani ha tenido a su cargo una cátedra como miembro de la facultad de Música de "Ball State University" en Estados Unidos y ha realizado giras artísticas en ese país y varias capitales europeas.

En la fotografía la concertista argentina Pía Sebastiani y John Prús durante un acto oficial de la Facultad Internacional de Música de "Ball State University", EE.UU.

Convocatoria al Premio de Poesía "Juan Boscán"

—El martes 29 vence el plazo para la presentación de trabajos al Concurso Premio de Poesía "Juan Boscán" convocado por el Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona. El premio fue creado en memoria del que fue Presidente del Instituto auspiciador, Felipe Beltrán Gellí.

Las bases de la convocatoria son las siguientes:

I.- Podrán optar al PREMIO BOSCAN 1969 todos los poetas españoles e hispanoamericanos que remitan originales inéditos al Concurso dentro del plazo señalado por estas bases.

II.- Cada poeta podrá presentar un solo original.

III.- La extensión de los originales no podrá sobrepasar los 700 versos ni ser menor de 400, dejando a la libre elección de los autores del asunto métrica y forma de las composiciones.

IV.- Los originales se presentarán por duplicado y escritos a máquina, con el nombre y domicilio del autor.

V.- El plazo de admisión de los originales a partir de la publicación de la presente convocatoria, comprende hasta el 29 de julio de 1969.

VI.- Los originales deberán ser remitidos al Instituto de Estudios Hispánicos, calle de Buenos Aires, 19 y 21, haciendo constar en el sobre: "Para el premio Boscán 1969". Los que no resulten premiados serán destruidos.

VII.- El concurso será fallado antes del 12 de octubre del expresado año, por un Jurado cuya composición será dada a conocer en la misma fecha.

VIII.- EL PREMIO BOSCAN 1969 importa 15.000 pesetas y es indivisible.

IX.- El autor premiado cede los derechos de la primera edición de la obra premiada al Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona, el cual decidirá libremente las características tipográficas de la edición, que imprimirá a sus expensas. En cuanto a la segunda y sucesivas ediciones de la obra premiada el Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona se reserva la opción para su publicación.

HANSA

Sinónimo de confianza

Ministerio de Cultura, Información y Turismo

y Arzobispado de La Paz ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

Concierto de extensión musical bajo la dirección de

Carlos Seoane
Walter Iturri
Carlos Rosso

DIA 10 DE JULIO Hs. 19,30
Templo de María Auxiliadora

DIA 11 DE JULIO Hs. 18,30
Templo de San Francisco

PROGRAMA

J.S.B. Suite Nº 3 en Re Mayor
L. van Beethoven Sinfonía Nº 1 Op. 21
F. Mendelssohn Sueño de una noche de

ENTRADA LIBRE



Distribuye:
LIB.EDITORIAL "JUVENTUD"
Av. CAMACHO 1289-(esq.COLON)

MINISTERIO DE CULTURA, INFORMACION Y TURISMO PRESENTA A

BOLIVIA ANDINA

La delegación folklórica que próximamente viajará a EE.UU. y Europa

UNICA PRESENTACION EN EL COLISEO CERRADO

HOY DOMINGO

A LAS 15.00 HORAS (3. DE LA TARDE)

PRECIOS POPULARES

MINISTERIO DE CULTURA, INFORMACION Y TURISMO Y LA EMBAJADA DE FRANCIA EN BOLIVIA

PRESENTAN

AL EXTRAORDINARIO, MARAVILLOSO

E INFINITAMENTE COMICO

PRADEL



ASISTIDO POR DOMINIQUE

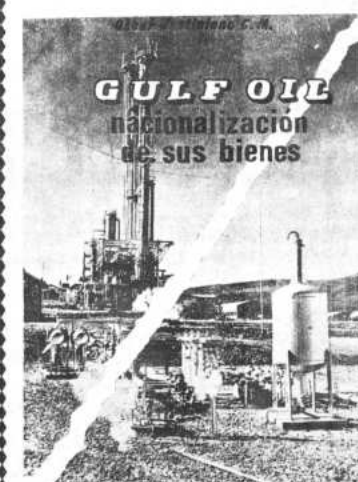
EN SUS PANTOMIMAS DE LA BUENA FORTUNA

"SU ESPECTACULO ES DE UNA GRAN CALIDAD Y DE UN COMICO SUPERIOR QUE ES LO QUE LO DIFERENCIA DE LOS OTROS MIMOS"

EXCELSIOR - MEXICO D.F.

UNICA PRESENTACION EN EL TEATRO MONJE CAMPERO

FUNCION DE TANDA LUNES 7 - HORAS 19:30



GULF OIL
nacionalización de sus bienes

Lo que Ud. ignora
PRODUCCION Vs.

DEMANDA
Gulf + YPF =
Petróleo Gas ?

Distribuidores exclusivos

EDITORIAL Y LIBRERIA

Difusión

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1224 - 1232

REUNIONES.

- La esposa del Presidente de la República, señora Clemencia Santa Cruz de Siles, ofrece el jueves un té en honor de las esposas de los Jefes Militares de las FF.AA. del Ejército.
- El Embajador de Francia y la señora de Lambroschini ofrecen el lunes 14 una recepción con motivo de la Fiesta Nacional de Francia.
- El señor Alberto Gotret y señora invitaron una cena para despedir al Embajador en Colombia y la señora de Virreira Pacchieri.
- El señor Hernán Plaggio y señora reunieron a un grupo de amigos en una cena.
- La señora Luisa Lozada de Laos recordó el viernes su cumpleaños.
- La señora Raquel Loup de Galindo invitó a sus amigos a tomar el té.
- La señorita Sonia Sainz Lanza reúne hoy a sus amigos en una fiesta celebrando su cumpleaños.
- El señor Jaime Balderrama y señora ofrecieron ayer una cena.
- Amigos del señor Enrique Banzer y su esposa Isabel Gutiérrez les darán una cena en la casa del señor José Gutiérrez despediéndolos por su viaje a Santa Cruz.
- La señorita Lucy Meave E-

Misas

Maria O.v.d. Pérez, madre; Justo, Felipe y Darío Ortiz Vargas, tías; Cristina, Julia y Graciela de Ortiz, tías políticas; Edda O. de Siles, Jaime, Gloria, Miriam, Teres, Luis, Remedios, Carmen, Julio y Roger Ortiz, primos y demás familia, del que en vida fue

✠ Joven J. MARIO PEREZ ORTIZ Q.D.D.C.

según a sus parientes, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem, que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar el día martes 8 del presente a las 10 y 50 en el templo de San Sebastián. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. La Paz, julio de 1969

Tres años han pasado y vives en nuestro recuerdo cada día más. Dios te tenga en su Gloria.

✠ Cnl. Ing. HUMBERTO ARANDIA PARDO Q.D.D.C.

Teresa v.d. Arandia, esposa; Irma Arandia de Sagárnaga, Hilda Arandia de Obledo, Dr. Edgardo Arandia, Jorge Arandia Medrano, hijos; Eliodoro Arandia Pardo, hermano; Raúl Sagárnaga, Tcnl. Ing. Humberto Obledo, Antón de Arandia, hijos políticos; Rosa de Arandia, hermana política; nietos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades y entidades cívicas, sociales, culturales, deportivas y religiosas a las que pertenecía, a la misa que en su memoria se celebrará el día lunes 7 a horas 11 en la Basílica de San Francisco.

La Paz, 6 de julio de 1969

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre, Sr.

✠ Doña HORTENCIA DOMINGUEZ v. de LAGUNA Q.E.P.D.

Curran, Nicolás y Trinidad Laguna hijos; Alberto Meneses, Dolly de Laguna y Mario Macedo, hijos políticos; los hermanos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a la Caja Nacional de Seguridad, Comibol, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy domingo 6 del pte. a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá del local de la Sociedad Unión Obrera, situada en calle Bazo # 190. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

EXEQUIAS LA CORONA Of. Figueroa 728 Telf. 43010

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

✠ Señor LUIS CONTRERAS M. Q.E.P.D.

La esposa, hijo, hija política, nietos, tías primos y demás parientes, ruegan a sus relaciones, en forma especial a sus compañeros de trabajo de la Cervecería Boliviana Nacional, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 6 del presente a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la Sede de Obreros de la Cervecería Boliviana Nacional, Calle Echeverría, Casa Valdivia, Graneros 121 Tel. 25254

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y esposo,

✠ Tte. Cnl. don JULIO SAAVEDRA ALIAGA (Q.E.P.D.)

Irma Palacios de Saavedra, esposa; Johnny Saavedra P., hijo; Rebecca de Saavedra, madre; Estelina Saavedra, hermana; primos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus parientes, amistades, personas piadosas, en especial a sus camaradas de la Policía de la Guardia Nacional, se dignen concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de mañana lunes 7 a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Centro de Emergencia, calle Colombia (antes Reg. La Paz). La familia doliente agradece por este acto de piedad cristiana. Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre

✠ Don CONSTANTINO FERRUFINO PORRES (Q.E.P.D.)

Mario, Norah Ferrufino Ortega, Ruth Ferrufino de Villanueva, hijos; Carmela Ozaa de Ferrufino, Luis Villanueva Valda, hijos políticos; Isela Ortega Borda, hermana política; los nietos y demás familia, ruegan a sus familiares, amigos, y en especial al personal de la Gibbs Williamson, Macdonald, Empresa Nacional de Ferrocarriles, Cámara Juniors, residentes ajenos y personas piadosas, se dignen acompañar sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 6 a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza 900 esq. Honduras. La familia doliente agradece por este acto de piedad cristiana. El duelo se despide por tarjeta. Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue, señor

✠ GUSTAVO ABEL ESPEJO ZAPATA Subalfacil mayor de Ejército (Q.E.P.D.)

Celia Delgadillo v.d. Espejo, esposa (ausente); Esmita E.de Alderete, Teresa E.de Salazar, hijos; Raúl Espejo de Menacho, hermano; Alfredo Ayala Z., Gral. Alcides Ayala Z., Armino A.de Molleda, Primitiva Zapata, José Zapata, Elena de Salazar, Betty Z.de Cabero, primos; Cnl. Leoncio Menacho P., hermano político; los hijos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones y personas piadosas, especialmente a los excombatientes de la guerra del Chaco, FF.AA., se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 6 del presente, a horas 16 (cuatro de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Cisneros N° 1864 (Miraflores). Será favor que agradecerá la familia doliente. CASA SANTANDER Telf. 23663-23666

Sociales

gueta celebró ayer su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarla.

• En casa de Elizabeth Gainsborg se reunió anoche un grupo de señoras y jóvenes en una fiesta.

• La señora Maruja de Virreira invitó a un pequeño grupo de amigos a tomar el té.

• El señor Alfredo Zapata es objeto de atenciones durante su visita a La Paz.

CAMARA JUNIOR

• Los componentes de Cámara Junior de La Paz se reunirán mañana a horas 19 en casa del señor Mario Romay, calle Batallón Colorados No. 38.

MATRIMONIOS.

• En la ciudad de Lovaina, Bélgica, se celebrará el 12 de julio la boda de la señorita María Beatriz Pareja Aramayo con el señor José Antero Conde de Silva Fraga, vinculados a familias de Bolivia y Portugal.

• Ayer en la iglesia del Montículo se celebró la boda de la señorita Patricia Rojas Silva con el señor Carlos Vargas Riva.

INFANTILES.

• Ximena Prudencio Bilbao invitó un té celebrando su cumpleaños.

• Ayer festejó su cumpleaños Gonzalo Bedoya Diez de Medina.

• Jimmy Banzer Gutierrez ofrece el lunes un té por su cumpleaños.

• Jaqueline Ortega G. celebra hoy su cumpleaños con un té a sus amiguitos.

NACIMIENTO

• El hogar de los esposos Eduardo Wilde Lavayen y Ronny Jordán Aranda ha sido alegrado con el nacimiento de su segundo hijo.



El niño Gary W. Zeballos Rocha cumple, en días pasados, su primer aniversario natal.

ENFERMOS

• Delicado de salud el señor Federico Castillo Nava.

• Restablecido el General Bernardino Bilbao Rioja.

• Ha sido sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica



En el vuelo 82 de Braniff Internacional viajó Luz Rojas, Miss Bolivia en el Concurso de Belleza de Miss Universo. Los organizadores Revlon y Cía, representadas por Martha Velasco, hicieron entrega del pasaje. (Foto cortesía BI)

TIENDA EN ANTICRETICO

TIENDA ACREDITADA CON TRASTIENDA DOY EN ANTICRETICO POR \$5 16.000.

Referencias: Coroico 1423

VENDEDOR

IMPORTANTE FERRETERIA EN LA PAZ NECESITA VENDEDOR CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DEL RAMO

ENVIAR SOLICITUDES ADJUNTANDO FOTOGRAFIA CON RESUMEN Y REFERENCIAS A CASILLA No. 661 LA PAZ.

Instituto Boliviano de Cultura Hispánica CONFERENCIA DE CARMINA MORON

El próximo MARTES 8 del mes en curso, a las 18.30 horas, la distinguida cultora del arte y la literatura hispánica, Carmina Moron, ofrecerá una conferencia en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (Av. Arce 2150 sobre "ESPAÑA Y SU POESIA" con textos y comentarios de los clásicos de la literatura española y poemas comentados de Antonio Machado, Juan Ramón Jiménez, Miguel Hernández y Dámaso Alonso, entre otros. Esta velada artística, que tuvo que realizarse en anterior oportunidad, tuvo que ser postergada por razones de fuerza mayor.

La Paz, julio de 1969

Santa Isabel la señora Gladys de Torres Goltia.

• Mejorada la señora Teresa de Ocampo.

• Restablecido el señor Jorge Espejo.

VIAJEROS.

• Retornó de Buenos Aires el Agregado Cultural a la Embajada Argentina, señor Antonio Bozzola.

• De Lima el señor Jaime Sánchez Bustamante y señora.

• De Lima la señora Mabel Flores de Bustamante.

• Del Brasil la señora Dora Antelo de García.

• De Estados Unidos el Agregado Cultural a esa Embajada, señor Robert Aldes.

• De Estado Unidos Marcelo Lorente.

• Del Brasil el señor Antonio Jofré y señora.

• De Buenos Aires retornó la señora Betty Calderón de Navarro.

• De España la señora Lily de Monje.

• De Estados Unidos la señorita María Teresa Blanco Quintanilla.

• De Estados Unidos la señora Regina Patiño de Zuazo en compañía de sus hijos.

• A Europa el señor Antonio Marica acompañado de su esposa.

• A Lima la señorita Flora A. Alarcón B.

CURSO DE ACTUALIZACION EN PEDIATRIA

Del 2 al 9 de Agosto, se dictará curso intensivo de actualización en Pediatría, organizado por la Sociedad Boliviana de Pediatría y la Cátedra de Pediatría de la UMSA, con la participación de los profesores: Julio M. Fernando Monckeberg, Augusto Winter y Mariano La Torre de la Universidad. INSCRIPCION: Secretaría de la Sociedad - Ballivián 266. Se otorgará certificado de asistencia.

Primera Reunión de Auditores y Contadores de las Asociaciones Mutuales de Ahorros y Préstamos para la Vivienda



• Durante los días 5 y 6 del presente, se encuentran reunidos en esta ciudad los Auditores y Contadores de las Asociaciones Mutuales de Ahorros y Préstamos para la Vivienda, bajo los auspicios de la Caja Central de Ahorros y Préstamos para la Vivienda. El objetivo principal de esta reunión es el de uniformar el sistema contable para el registro y operabilidad de todo el movimiento financiero del Sistema, mediante la aplicación de un plan General de Cuentas, utilizando un equipo de Máquinas Registradoras "NATIONAL NRG", donadas por la Asociación Norteamericana de Ahorro y Préstamo de St. Petersburg del Estado de Florida, acomodándose de este modo el Sistema Boliviano de Ahorros y Préstamos para la Vivienda a los avances de la tecnología moderna.

El día de ayer por la mañana como parte de esta reunión, se llevó a cabo una demostración práctica del manejo y funcionamiento de las Máquinas NRG, por parte del Sr. René Salazar, técnico de la firma S.A.S.I. representantes en Bolivia de los fabricantes de dichas máquinas.

Asisten a la reunión de referencia los señores Federico Mercado por la A.M.A.P.V. "LA PRIMERA" de La Paz, Manuel Velez V. por la "PROMOTORA" de Cochabamba, Humberto Echeverría por "LA PLATA" de Sucre, Jaime Rubén de Celis por "POTOSI", Quirín Murguía T. por "EL PROGRESO" de Oruro, Juan Manuel Parada por "GUAPA" de Santa Cruz y los Srs. Jaime Cajas y Rubén López por la Caja Central.

Acompañe a Miss Bolivia!

al Concurso de Belleza PARA ELEGIR A LA

Reina Bolivariana del Acero

en

SOGAMOSO - COLOMBIA

- ACOMPANE A NUESTRA REPRESENTANTE EN LOS MAGNIFICOS ACTOS DE ELECCION
- AVIANCA ha organizado un viaje especial en GRUPO para acompañarla.
- MINIMA CUOTA INICIAL Y SALDO EN 24 MESES.
- MAGNIFICOS HOTELES Y PASEOS
- SALIDA EL 22 DE JULIO

Se visitará además PANAMA y MEDELLIN

AVIANCA

Inscribase en su Agencia de Viajes o en AVIANCA -La Paz- y sus Agencias en el Interior. Av. Mcal. Sta. Cruz 1326 Telf: 40883 43009



Crisis Económicas



UNA GUERDA
CAPA DE LEVANTAR
200 KILOS SE
ROMPE SI ES
TIEN TIEN
EN POSI-
CION HORIZ-
ONTAL Y LA
PISA UN
HOMBRE DE
80 KILOS.

CADA 24 HORAS SE CONSUMEN DOS MILLONES DE TABLETAS O PILDORAS PARA DORMIR EN LOS EE.UU.

puedo bajar ahora. . . Estoy
viendo la siesta.

Profesores Académicos

Salón de Peinados
"Patricia", ofrece permanen-
tes a rulos grandes a solo \$b.
15. Colón 330 esquina Mercado
(6-8/30094-)

3 MESES
Y se convertirá en una gran
modista estudiando corte y con-
fección en Academia "Ana Ma-
ría" ahorrará dinero, pura
práctica, horas convencionales.
Inscripciones en Evaristo Valle
136, frente Manaco, horas 14
a 20, Lunes, Miércoles y Vier-
nes, teléfono 21916.(6-7/30898)

INSTITUTO
"German Cescio Zenteno". En-
seña dactilografía, guitarra,
charango, acordeón mandoli-
na con técnica moderna. Loay-
za 167. (3-9/3862-)

Vehículos
VENDO MOTO
Nueva Jawa 350 cc. Referen-
cias Omasuyos 137, baños.
(5-9/30873-)

VOLQUETA TOYOTA
1968, vendo facilidades. Teléfo-
no 56176. (5-10/30877-)

COMPRO VOLKSWAGEN
Doble cabina. Referencias: Telé-
fono 40141. (5-8/30884-)

Empleados
NECESITO CONSTRUCTOR
De carrocerías metálicas para
colectivos Referencias: Av. EE.
UU. No. 6 entre Chile y Pana-
má. (5-9/30876-)

NECESITO OPERARIOS
Chamarreros, pantalneros,
Antonio Gallardo 793.
(5-7/30883-)

Técnicos
LABORATORIO TECNICO
"SASCU"
DE CARLOS ARTEAGA E HI-
JOS Mecanógrafos con certifi-
cados de fábrica. Especializa-
dos en reparaciones de máqui-
nas de escribir, máquinas de su-
mar, cajas registradoras eléc-
tricas o manuales. Conséjenos
sobre armado y revisado. Ca-
lle Bueno 240, esquina Av. Ca-
macho. (5-7/20100)

GRANDES FACILIDADES
Ventanas de fierro, metálicas,
rejadas, pasamanos, rejillas, de
seguridad y otros trabajos en
general en Talleres Av. EE.
UU. No. 6 entre Chile y Pana-
má lado fábrica de Camisas
Manhattan. (5-9/30876-)

Casas
VENDO CHALET
Nuevo de 2 pisos, con todas
las comodidades a estrenar,
zona residencial. Referencias:
San Martín 6413, Cochabamba
teléfono 5864. (6-9/0897-)

ANTICRETICO
nuevo pequeño contien-
do 300 pesos, Villa Armonía
renovar. "Vertice". So-
340, primer piso, ofici-
na. (6-9/30915-)

ANTICRETICO
casita junta con ga-
lponería Mariana Ar-
25. (6-9/30915-)

VENDO
Juegos de living \$b. 820, tipo
americano varios precios, ro-
pero de 3 cuerpos, y vitrina
de comedor, sillas de madera
e/u 22. Graneros 309, frente a
la Barraca. (5-7/30886-)

Prestamos Dinero
PRESTAMOS DINERO
Garantía hipotecaria. "Verti-
ce". Socahaya 340 primer piso,
oficina 106. (5-7/30793-)

VENDO
Ocasión fábrica completa cho-
colates. Indaburo 1037.
(5-7/30889-)

Cochabamba
VENDO LOTE
Sobre plaza Sucre, mejor zona
residencial, 800 m², divisible
dos lotes. Casilla 1314, teléfo-
no 3015, Peñaranda. (4-9/26101-)

Directivas
EXCOMBATIENTES DE LA GUE-
RRA DEL CHACO
Los sobrevivientes del Regi-
miento "Florida" 14 de Infante-
ría, han elegido su nueva direc-
tiva que regirá los destinos de la
Institución durante el período 1969-
1974. Esta integrada por las siguien-
tes personas:
Presidente: Ing. Luis Monroy J.
Vicepresidente: Cnl. Julio Alvarez
La Faye; Tesorero: Víctor Sánchez
Secretarios: Renato Riveros y E-
duardo Otero de la Vega; Vocales:
Dr. Carlos Daza Lavandén y Hu-
berto Frías; Delegado ante la FE-
DEXCHACO, Dr. Carlos Daza La-
vandén, suplente, Teodoro Calde-
rón Infante; Revisores, Mario Ta-
pia y Luis Tejeda; Abanderado:
Alberto Alíaga, suplente, Cnl. Ju-
lio Alvarez La Faye; Asesores
jurídicos: Drs. Carlos Daza Lava-
dén, Edmundo Velasco y Abraham
Maldonado; Tribunal de Honor,
Gral. Lucio Guzmán Velasco, Gral.
René Pantoja Estenssoro, Dr. Joa-
quín Espada y Porfirio Díaz Ma-
chicao, Secretario; Guillermo Cés-
pedes Rivera.

Muebles
COMPRO
Muebles coloniales, estampillas,
monedas antiguas. Indaburo
1037, 12-16. (4-07/30867-)

MUEBLES DE RADIOLAS
Juan de Vargas 56, Miraflores
teléfono 23043, visítenos hoy
mismo. (6-7/30891-)

BILLAR
Con dos mesas, vendo. Sajama
149. (6-8/30885-)

"Campesinos no reciben sueldos sino simple ayuda económica"

AFIRMA DIPUTADO DE LA BRIGADA PARLAMENTARIA CAMPESINA
El diputado Jaime Villegas, de la Brigada Parlamentaria Campesina, negó terminantemente que el Ministerio de Asuntos Campesinos pague sueldos a los dirigentes

campesinos. "Solo se trata de-
de una simple cooperación econó-
mica para cubrir parte de sus gas-
tos de permanencia en la Paz".
Señaló que la presencia en La

Paz de los dirigentes cam-
pesinos, algunos con carácter per-
manente y otros esporádico, exi-
ge hacer frente a una serie de
gastos como alojamiento, ali-
mentación, que no están en co-
nes de sufragar de parte de
porque se trata de gente que
cursos económicos. Y que
derando esta situación, el
terio de Asuntos Campesinos
ga "mínimas ayudas econó-
micas para aliviar en parte dichos
tos.

Agregó que dicha cooperación
puede calificarse de "ayuda",
que las declaraciones de los
dirigentes campesinos que
ron que recibían haberes
Portafolio, las hicieron
cuando los verdaderos movi-
mientos de la "ignorancia de los
personas que confunden sus
sueños".

Anunció que la Brigada
Parlamentaria Campesina está
de un proyecto de ley para
una Caja propia de las orga-
nizaciones sindicales del camp-
esino, que implantaría cuotas
de en cuenta que el camp-
esino asalarado ni mucho
propietario de grandes ex-
tes de terreno, ya que la
de sus productos sólo le
para vivir muy modestamente.

Dijo también que al hecho
los dirigentes campesinos
ayuda económica del gobi-
no compromete en nada su
dencia sindical y personal.
ejemplo, el Diputado Villegas
el caso de que actualmente
dinero del gobierno que se
sido por un dirigente de
pero que esto no supone
gan que simpatizar con
tulo, "ya que la mayor par-
campo está con el General
de Ovando".

Entre tanto, a las 6 de la ma-
ñana, un equipo de "chaskis"
de comunidades campesinas de la
región, prenderá una antorcha va-
riante, al estilo incaico, de los
llendos, al estilo incaico, de los
rayos solares. El encendido de la
antorcha constituirá toda una ce-
remonia. El equipo partirá con
dirección a La Paz, realizando
postas en el trayecto, hasta llegar
a La Paz después de cuatro horas.

Los "chaskis" harán su ingreso
a la ciudad por las principales ca-
lles hasta llegar, aproximadamen-
te al mediodía, al Teatro al Aire
Libre, donde la antorcha será
entregada al Alcalde de La Paz,
quien prenderá la simbólica Tea-
ta de la Libertad.

Junto con la inauguración del
edificio de TASA y de las nuevas
líneas telefónicas, el pasado mié-
rcoles, los actos de hoy do-
mingo serán los más destacados
del programa de festejos julfanos
preparados por la Alcaldía.

VUELE POR EL
LLOYD AEREO BOLIVIANO

Rififi en Beirut
UNA AVENTURA DISTINTA...
● Ultrascope-Eastmancolor
Protagonizada por FREDERICK STAFFORD
● sin tapujos descubre...
EL IMPENETRABLE MUNDO
DEL HAMPA ORIENTAL!

MARTES: CINE EBRO
de su serie exclusiva de impactos fílmicos de acción y aventuras!

PRONTO CINES 16 DE JULIO y ESTRENO MEXICO

EL CHOQUE DE DOS CULTURAS, EN UNA HISTORIA QUE NOS COMPROMETE

yawar mallku
benedicta mendoza
vicente salinas
marcelino yanahuaya

"THE SAVAGE SEVEN" COLOR
LARRY BISHOP JOANNA FRANK GARWOOD ADAM ROAR

SALVATES
LOS DEMONIOS DEL VER-
TIGO DE "NACIDOS PARA
PERDER" VUELVEN EN
OTRA AVENTURA SIN
IGUAL, JUGANDO A LA
MUERTE SON HIPPIES DE
ENDIABLADAS. MOTO-
CICLISTAS, QUE SIEMBRAN
EL TERROR POR EL AFAN
DE DIVERTIRSE, HASTA
QUE RECIBEN LO QUE LE
DAN. Un espectáculo en tec-
nológico presentado por Dis-
tribuidora Boliviana de
Films Ltda.

DEADLIEST OF ALL THAT VIOLENT BREED

SCALA

Tel. 23535

Matinal EL PADRE PITILLO Matinée, Tanda y Noche LOS MUÑECOS DE ANTES NOS ABAN CRACHOS DE ANTES NOS ABAN CRACHOS Matinée Matinal \$b. 4.20 y 1.70 y 2.20, Matinée \$b. 4.20 y 1.70, Tanda y Noche \$b. 4.90 y 5.40.

LA PAZ

Tel. 23842

Matinal SU ALTEZA LA NIÑA Matinée LAS AVENTURAS DE TONTO Y GIGIO Tanda y Noche PAMPA ALVAREZ y LOS HUANCHACUENOS Precios Matinal \$b. 1.70 Matinée 4.20 Tanda y Noche 4.90

MIRAFLORES

Matinal LOS ENDEMONIADOS DEL RING y BARRIDOS Y REGADOS Matinée Noche MIGUELIN DOS Matinée Noche MIGUELIN POR AQUÍ PASO FITZWILLI TANDA POR AQUÍ PASO FITZWILLI Precios Matinal \$b. 1.20 Matinée \$b. 2.70 Tanda y Noche \$b. 5.30.

BOXY

Matinal LA MANO QUE APRIETA y LOS REYES DEL VOLANTE Matinée SOLO SE VIVE DOS VECES DINAMITA JOE TANDA y NOCHE EL LADRON y SOLO SE VIVE DOS VECES Precios Matinal \$b. 1.20 Matinée \$b. 2.70 Tanda y Noche 3.30.

6 DE AGOSTO

Tel. 23829

Matinal KHARTOUM Matinée, Tanda y Noche LOS VALIENTES MUEREN JOVENES Actualidades mundiales No. 24 Precios matinee 4.10 y 4.60, Tanda y noche 4.80 y 5.30.

ABAROA

Tel. 40252

Matinal LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR Matinée, tanda y noche LOS CORRUPTORES y EL CAMINO DE CORINTO Precios matinee 1.60 y 2.60, Tanda y noche 1.40 y 2.70.

VAREDADES

Tel. 24071

Matinal LA SOMBRA DE UN GIGANTE Matinée MENDIGAR O MORIR y SOMOS LOS MEJORES TANDA y NOCHE LUTRING DESPIERTA y MATA y SOMOS LOS MEJORES Precios matinee 1.60 y 2.60, Tanda y noche 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333

Matinal JAMES TONT, ESPIA ESPION Matinée, tanda y noche EL LIBRO DE LA SELVA Precios matinee \$b. 5.70 y 4.20 Tanda y noche \$b. 5.90 y 4.40.

MURILLO

Tel. 41647

Matinal LOS PELIGROS DE PAULINA y JOSIE LA INDOMABLE Matinée y tanda CINCO MIL DOLARES ALAS y GAMERA LA TORTUGA GIGANTE Noche CINCO MIL DOLARES ALAS y LA FUGA DE LOS GENERALES Precios \$b. 3.- y 4.-

EBRO

Tel. 22026

Matinal LOS CUATRO JUANES y EL HIJO DE HURACAN RAMIREZ

HOY Cines

Matinée, tanda y noche EL AGENTE IMPOSTOR y EL DIA DE LA MASACRE Precios matinee 2.70 y 1.70 Tanda y noche \$b. 3.30 y 1.70

TESLA

Tel. 23803

Matinal REBELION EN EL SUDAN Matinée, tanda y noche LOS CUCHILLOS DEL VENGADOR Precios Matinal \$b. 2.- y 1.50 Matinée \$b. 3.50 y 3.- Tanda y Noche \$b. 4.- y 3.50.

PRINCESA

Tel. 29821

Matinal HAZME COSQUILLAS Matinée, Tanda y Noche ROMEO Y JULIETA Precios Matinal 2.- y 1.50 Matinée, Tanda y Noche 6.-, 5.-, 4.- y 3.-

UNIVERSO

Tel. 12660

Matinal MARY POPPINS Matinée, Tanda y Noche EL FANTASMA BARBAREGA Precios Matinal \$b. 1.70 Matinée Placa \$b. 6.20 Mezzanine \$b. 7.20 Tanda y Noche Placa \$b. 6.40 Mezzanine \$b. 7.40

TITERES

"EL TAMBO" Calle Ingavi esquina Pichincha Horas 11, precio \$b. 2.-. Día Domingo 6 de Julio de 1.969

PARIS

Tel. 29704

Matinal PARAISO DE ORIENTE Matinée, Tanda y Noche MARTIN FIERRO Precios Matinal \$b. 1.20 Matinée \$b. 3.20 Tanda y Noche \$b. 3.30.

MEXICO

Tel. 26867

Matinal LAS MUJERES PANTERAS y QUE HAREMOS CON PAPA Matinée Hs. 14.45 Tanda Hs. 18.15 LOS AÑOS VERDES y GRANDES AMIGOS Noche Hs. 21.15 UN ADAN Y SEIS EVAS y GRANDES AMIGOS Precios Matinal 1.- y 0.50 Matinée Tanda y Noche 3.- y 2.-

LUX

Matinal a hs. 10 a.m. HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL Matinée a Hs. 14 y 30 Tanda hs. 18 y 15 y Noche a hs. 21 y 15 BOLIDO DE FUEGO y 7 DOLARES AL ROJO Precios Matinal \$b. 1.- y 0.60 Matinée \$b. 2.10 y 1.60 Tanda y Noche \$b. 2.60 y 1.60.

ILLIMANI

Tel. 42755

Matinal EL INDOMABLE y LOS REYES DEL FUTBOL Matinée, Tanda y Noche UN TIPO DIFÍCIL DE MATAR y EL DOCTOR SATAN Precios Matinal \$b. 0.70 Matinée \$b. 1.20 Tanda y Noche \$b. 1.70

PEDRO D. MURILLO

Alto La Paz

Matinée y tanda LAS SIETE MAGNIFICAS PETOLAS y SIETE HOM- BRES DE ORO

ESMERALDA

Tel. 25675

Matinal ME CANSE DE ROGARLE

TAQUIGRAFA DACTILOGRAFA

Se necesita para trabajo de Secretaria. Indtil presentarse si no se tiene experiencia de trabajo anterior. Acudir personalmente a la Secretaría General del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A., Av. Camacho 1456 (2o. piso).

La Paz, 4 de julio de 1969.

LLOYD AEREO BOLIVIANO

Federico Casanoves V.

PRESIDENTE.

¿Qué LEEREMOS ESTA SEMANA?

Martin Bormann

La Sombra de Hitler

Joseph Wulf

Comentado en la TV en el programa "Lectura para todos" por Juan Recacoechea y Sergio Virreira.

Reexamen de Hegel

Findlay

Goering

Manvel & Fraenkel

Ultimos libros de autores nacionales

Historia del Movimiento Obrero

Guillermo Lora

Pequeña hermana muerta

E. Kempff Mercado

Distribuidores:

LOS AMIGOS DEL LIBRO * MERCADO 1307 AYACUCHO 205

SAN CALIXTO

Matinal DIBUJOS ANIMADOS y AVENTURA EN FLORENCIA Matinée 5.000 DOLARES PARA RINGO y AVENTURA EN FLORENCIA Tanda y Noche AVENTURA EN FLORENCIA y LOS PAJAROS Precios de Matinal Luneta 0.85 Galería 0.60 Matinée, Tanda y Noche Luneta \$b. 2.10 Galería \$b. 1.60

TRIANON

Tel. 21320

Matinal EL GATO CON BOTAS y SANTO VS. LOS VILLANOS DEL RING Desde las 14 horas funciones continuadas EL ASESINO SE EMBARCA.

COLON

Matinal LOS HERMANOS MUERTE y BANDIDO DE KANDAHAR Matinée, tanda y noche LOS PRIMEROS EN LA LUNA y EL SABLE: ROTO Matinal 1.- y 0.50 Matinée, Tanda y Noche 2.50 y 1.50

AVENIDA

Tel. 25409

Matinal 4 POR TEXAS y CARNIVAL DE WALT DISNEY Matinée, Tanda y Noche EL BUCANERO - Precios Matinal 1.10 y 0.80 Matinée 2.70 y 2.20, Tanda y Noche 3.30 y 2.30.

BOLIVAR

Tel. 25051

Matinal LAS TRES VIDAS DE TOMASINA Matinée, Tanda y Noche LAS TRECE NOVIAS DE FUMANCHU Precios Matinal 1.10 y 0.80 Matinée 2.70 y 2.20, Tanda y Noche 3.30 y 2.30.

LA MEJOR PELICULA TAURINA REALIZADA HASTA LA FECHA!

Una extraordinaria produccion, por su realizacion, direccion e interpretacion!

PRESENTANDO A:

PEDRIN BENJUMEA y CONCHITA NUÑEZ



OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE INCOFISA LTDA

SCOPE-COLOR DIRECCION DA PEDRO LAZAGA

"LAS CICATRICES"

MARTES SENSACIONAL ESTRENO CINE "UNIVERSO"

PRONTO ¡GRANDIOSO ESTRENO!!! EN EL MONUMENTAL "MONJE CAMPERO"

"El Bebé de Rosemary" Una Mirada Hacia La Grandeza



Rece por el bebé de Rosemary



Mia Farrow En una Producción de William Castle El Bebé de Rosemary con John Cassavetes

DE LA NOVELA DE MAYOR VENTA

Ruth Gordon/Sidney Blackmer/Maurice Evans / y Ralph Bellamy Producida por William Castle; Escrita para el Cine y Dirigida por Roman Polanski Basada en la novela de Ira Levin

Diseño de Producción: Richard Sylbert / Technicolor / Una Película Paramount

¡ACLAMADA POR LA CRITICA INTERNACIONAL!

CINE 6 DE AGOSTO-HOY

SU PROGRAMA FAVORITO DE CINE

MATINAL

KHARTOUM

Tecnicolor

MATINEE, TANDA Y NOCHE

Hastidos De Matar... Ansiosos De Vivir...



Actualidades mundiales No. 24

LOS INCREIBLES INVESTIGACIONES DEL MAS AGIL, INTELIGENTE Y ACTIVO DE LOS DETECTIVOS DEL SIGLO XX!



"Inspector Clouseau" con Alan Arkin DELIA BOCCARDO / FRANK FINLAY / Patrick CARGILL MUERASE CONTENTO, MUERASE DE RISA CON ESTE INSPECTOR...! PRONTO cine 6 de Agosto

MARTES "CINE MEXICO" GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO

EL CABALLO QUE MAS DESEO PANCHITO VILLA... AVENTURAS.. AMOR.. CINEMATOGRAFICA FILMEX, S. A. presenta a: CANCIONES Y PELICRO

ANTONIO AGUILAR-Flor Silvestre-Jaime Fernández en

caballo prieto azabache

(LA TUMBA DE VILLA)

A COLORES

Episodios "LA TUMBA ABANDONADA" - "EL ESPÍ DE VILLA" - "LA MUJERTE DE PANCHITO VILLA"

Dirección y Buen Técnico RENE CARDONA

MATINAL DOBLE Mujeres y panteras y Qué haremos con papa

CARTELERA PARA HOY DOMINGO - EXTRAORDINARIA MATINEE TANDA DOBLE DOS EXITOS SIN PRECEDENTES LOS AÑOS VERDES - Y - GRANDES AMIGOS

AMBAS EN MARAVILLA CON LOS MEJORES

LAS EMOCIONANTES HAZAÑAS DEL HOMBRE QUE LE SALVO LA VIDA A PANCHITO VILLA



NOCHE DOBLE A PEDIDO DEL PUBLICO Un Adán y 6 Evas con Grandes amigos

ESTANDARTES BANDAS

Bordados, entrega 4 días. Pedro Salazar 677, Potosí 1286 teléfonos - 42099 - 26969. (5-20/30881.-)

VENDO RESIDENCIA

En Calacoto, nueva, amplia, moderna cinco dormitorios y dependencias jardín Referencias: Teléfono 23407. (5-11/30889.-)

GRUPO ELECTROGENO

Compro de 20 a 40 Kilowatts Dirigir a José Cronenbold Casilla - 1140, teléfono 5830, - SANTA CRUZ. (3-7/CPC)

EN SEGUENCOMA

Doy departamento nuevo, alquiler o anticre- sis, Av. Principal 182, lado San Calixto. (6-11/30893.-)

AYUDANTE DE COMERCIO

Se precisa un joven con recomendaciones Semillería "LA DALIA", Av. Mariscal Santa Cruz 1058, altos. (6-7/30895.-)

RAMITES MILITARES

Gestiona benemérito Daniel Roberto Arduz, procurador causas, ex-se- cretario tribunal justicia militar, secretario tribunal honor confederación ex-combatientes 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (6-7/30896.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende linda casa íntegra o por departamentos, Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende chalet por terminar, tres dormitorios, dependencias, \$b. 80.000.- Seguencoma.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende lindo chalet cuatro dormitorios, dependencias, Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa 6 habitaciones, \$b. 45.000. Pasaje Brasil.-Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento de lujo cuatro dormitorios, dependencias, Sopocachi bajo.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa seis habitaciones, 800 m2 terreno, Calacoto alto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa 5 dormitorios, dependencias, Sopocachi bajo.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende chalet nuevo tres dormitorios, dependencias, Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende chalet tres dormitorios, dependencias, Bella Vista.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende chalet por terminar tres dormitorios, dependencias, Calacoto.

Crisis Notables

NECESITO TERRENO

Sopocachi, Obrajes. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

PAGO \$us 300

Alquiler por casa amueblada, tres dormitorios, Sopocachi, Obrajes, Calacoto. Familia extranjera. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

PRESTA DINERO

Cualquier cantidad, primera hipoteca. Interés legal. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

FAMILIA EXTRANJERA

Necesita casa anticrético o mixto dos dormitorios, Miraflores, - Sopocachi. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler lindo departamento amueblado, dormitorio, living, comedor, baño, cocina, dependencias empleada, - garaje, jardín, teléfono. Calacoto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler chalet estrenar tres dormitorios, escritorio, dependencias, terraza, solarium, jardín, garaje, Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler lindo departamento amueblado dos dormitorios, dependencias, jardín. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios dependencias. San Pedro.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler dos habitaciones, baño, cocina, patio, lavandería. I-turralde.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento amueblado dos dormitorios, dependencias, Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler lindo chalet estrenar cuatro dormitorios, dependencias, Obrajes.

DEPARTAMENTO \$b. 900

Alquila dos dormitorios escritorio, dependen- cias. Miraflores. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético bonito departamento soleado dormitorio, living, comedor, baño, cocina, garaje, jardín. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético bonito chalet dormitorio, dependencias, teléfono. Gral. Lanza - Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - Anticrético \$b. 30.000 departamento dos dormitorios, dependencias Bení.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento confortable un dormitorio, escritorio, dependencias, jardín, garaje, teléfono. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético moderno chalet, dormitorio living, comedor, baño, cocina, terraza, jardín, garaje. Villa Fatima.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 17.000 departamento dos dormitorios, dependencias. Gral. Lanza.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 15.000 casa dos dormitorios, dependencias. - Bella Vista.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 17.000 departamento un dormitorio, dependen- cias. Vasquez.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético: Dos habitaciones, baño, cocina \$b. 12.000 Campos.- Habitación, cocina \$b. 5.000 Quintanilla Zuazo.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 12.000 casa, dos habitaciones, baño, cocina, huerta. Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terrenos 1.450 M2 c/u \$b. 50.- Calacoto alto.- 640 M2, calle 21 Calacoto 800 M2. Avda. Tejada Sorzano.- 600 M2. Iroavi. Facilidades pago.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios dependencias. San Pedro.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler dos habitaciones, baño, cocina, patio, lavandería. I-turralde.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento amueblado dos dormitorios, dependencias, Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler lindo chalet estrenar cuatro dormitorios, dependencias, Obrajes.

DEPARTAMENTO \$b. 900

Alquila dos dormitorios escritorio, dependen- cias. Miraflores. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético bonito departamento soleado dormitorio, living, comedor, baño, cocina, garaje, jardín. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 30.000 departamento dos dormitorios, dependencias Bení.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento confortable un dormitorio, escritorio, dependencias, jardín, garaje, teléfono. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler Chalet \$us. 100.- Chalet estrenar tres dormitorios, escritorio dependencias jardín, garaje. Obrajes alto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler: Oficina amplia. Edificio Chafín.- Dos habitaciones, baño para oficinas. Comercio.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler habitación amueblada, living, baño privado, 6 de Agosto. Habitación amueblada, baño, teléfono \$b. 300 Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende lindo terreno 600 M2. Avda. - Irapavi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terreno 1.000 M2, buena ubicación. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende hermoso lote 1.510 M2. a una cuadra Avda. Ballivián Calacoto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terrenos 1.450 M2 c/u \$b. 50.- Calacoto alto.- 640 M2, calle 21 Calacoto 800 M2. Avda. Tejada Sorzano.- 600 M2. Iroavi. Facilidades pago.

PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO DEL "CERO DE ORO"

AHORRO	SALDO NUEVO
\$b 25 + 0 = \$b 250	
" 3000 + 0 = " 30000	
" 6000 + 0 = " 60.000	

EL CERO que multiplica su AHORRO!

Instituto Boliviano de Estudio y Acción Social

I. B. E. A. S

A LOS PROFESORES Y ASISTENTES DEL CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE "EL ESTANO"

Por causas ajenas a nuestra voluntad, nos vemos obligados a postergar el Ciclo sobre "El Estano" hasta una nueva oportunidad.

Rogamos a las personas inscritas, pasar por el Instituto para recoger el valor de su matrícula a partir del día lunes 14, en horas de oficina.

SIERRAS SIN FIN BAUERLE

De procedencia alemana

PARA CARPINTERIA CON POLEA DE 60 cm. MESA DE ASERRADO REGULABLE, PROFUNDIDAD DE CORTE 56 cm. CON MOTOR ELECTRICO TRIFASICO 4 HP. - 220/380 V.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tel. 42836 - 25219-23661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

AMNISTIA GENERAL QUE PERMITA REENCUENTRO DE LOS BOLIVIANOS PIDE GRAL. VASQUEZ SEMPETEGUI

Solicita vías de ingreso al país y proclama su indeclinable voluntad de apartar a las FF.AA. del enredo político en que ahora se encuentran.

En fecha 20 de junio del presente año, desde Buenos Aires Argentina, el Gral. Marcos Vásquez Sempetegui, dirigió la siguiente carta al Presidente Constitucional de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, en la misma que amparándose en el clima de libertad ofrecido por el Gobierno, solicita que se le conceda visa para retornar al país:

Señor Presidente:

Me cumple dirigirme la presente, en su condición de Presidente Constitucional de la República, invocando sus reiteradas declaraciones que, a la vez le servirían para asumir la sucesión presidencial, de que la Carta Fundamental del Estado se encuentra en plena y real vigencia.

Tal circunstancia, de hecho, crea a los gobernantes y gobernados, ineludibles deberes de efectivización práctica de los mandatos constitucionales, máxime, si como todavía esperamos los bolivianos, bajo su autoridad se pretende lograr la juridicidad y el Estado de derecho que es la más cara aspiración de nuestro pueblo.

El cumplimiento de las normas legales debe partir de los gobernantes como ejemplo y muestras de autoridad moral ante los gobernados. Si esto ocurre, la ciudadanía también cree y respeta la Constitución; pero, si es vulnerada postergada o burlada por las autoridades, el pueblo tampoco está obligado a cumplir sus mandatos y sí, más bien a buscar otros caminos que busquen consagrar su real y efectiva vigencia.

Desde la asunción de S.E. a la Presidencia de la República, renuncié en todos los bolivianos, la esperanza de que había llegado a su fin la negra noche de la tiranía bicéfala que asolaba al país, que amenazaba con consumar su propósito de desquiciamiento de las instituciones que desconoció los derechos y conquistas del verdadero pueblo, que enajenaba discrecionalmente nuestras riquezas, todo lo que, con mucho más, nos obligó a algunos ciudadanos, como yo, a rebelarnos en defensa del pueblo y de la Patria y sus sagrados intereses, cumpliendo el más ineludible deber de boliviano y de General de la República. Para ello hicimos uso del derecho consagrado desde la Revolución Francesa, la Declaración de Filadelfia, la Carta de las Naciones Unidas, hasta la posición de la más alta jerarquía católica, de alzar banderas de rebelión cuando los derechos, las leyes fundamentales y las instituciones son pisoteadas y ya no existe otro camino para defenderlas.

La esperanza del encarrilamiento de nuestro país por las vías de la legalidad, bajo el ejercicio de la Presidencia por Ud., todavía sobrevive en los espíritus, no obstante el tiempo transcurrido sin tanto el tiempo transcurrido sin que, en realidad, se hayan puesto en práctica medidas de reposición de los derechos y garantías que consagra la Constitución en favor de muchos grupos y personas que sufrieron el desconocimiento de los mismos. Solo se han pasado declaraciones que no se concretan de ser lógicas y no se concretan de ser reales, pese a los relenidos y constantes pedidos formulados en tal sentido por obreros, maestros, estudiantes y otros. No se han producido hasta la fecha, ni la amnistía general que permita el re-encuentro de los bolivianos, ni la derogación de los decretos antisindicales que esclavizan al pueblo obrero, ni la supresión de organismos reñidos con la moralidad, ni la derogación de las leyes que permiten la explotación de la economía tan brutalmente los campesinos y menos aún los obreros que tienda a recuperar las riquezas nacionales enajenadas. Solo declaraciones, repito, que lamentablemente están creando en el pueblo un profundo descontento y frustración con el ejemplar desempeño sobre su ejemplar desempeño. Y lo grave es que, perdido el apoyo popular que inicialmente Ud. recibiera por las razones anotadas, por una nueva frustración al buscar otros caminos, facilitará la acción de los que se encuentran al acecho, como aves de rapina, para saltar sobre el agonizante texto de la Constitución y desgarrarlo definitivamente. Si ese apoyo popular, que como repudio al Gobierno de vuestro antecesor y a las innegables

intenciones golistas camarillas enfeñadas personales, le permite permitirse enfrentarlo, rizado al no cristalizar raciones nacionales, gobierno a merced de can asaltar el poder naturalmente, se dejen irremediablemente, lo aún, lamentablemente camino de la guerra civil, la responsabilidad señor Presidente es grande en esta hora.

La fuerza del pueblo invencible. Y, se y cuanto se cumplan sus aspiraciones derechos inalienables Presidente, no debe con el pueblo aún a gustar a las camarillas ocultas y antinacionales secuencia le dará el cesario que es el deber de la justicia y la amnistía se estimará cumplido con la rica que el destino dado; reintegrar a vianos sus plenos de tar las horas aciago modo, inevitablemente rán.

De no actuar Ud., citta, corre el riesgo Gobierno se limite un simple trampolín pudadas ambiciones gos del pueblo boliviano, de su parte, el estridente continuu- nía bicéfala que, po- dad, no hundió más.

Esta en vuestro Presidente; elegir la Historia y cometerse a camarillas En otros términos, un Gobierno Const- tando todos los tías que esa Const- consagra, o se co- va y francamente desconocen y se el al borde del el el pueblo se co- está sucediendo, conseguirá sus leg- y sus conquistas acurrida indudable de la justa rebelión.

Otra muestra n su Gobierno no s do la Constitución rables ciudadanos- tinían en el exili- obligado, porqu- máticamente el ingreso para re- críticamente a la también se lo- que busquen el cr- destinada para ej- de vivir en su pro- Estuve en Bolivi- nidades el presen- abandonaría otra- que mi presenci- por quienes han Fuerzas Armada- en un partido pol- zaran para justifi- das ambiciones- nan. Quise tamb- res sufrimientos- das de armas qu- mi posición insti- perseguidos, reles- o trasladados a los- cos destinos.

Mi intención, o- mé públicamente de Santa Cruz, s INDECLINABLE- tar a las Fuerzas- redo político en- se las ha compli- tiendo gravemen- y evitar se profu- con el pueblo q- y sustenta. Y, e- me que guía y q- puede ser mejor- so de los legítim- como a ciudadan- neral de la Repú- por mandato con- reconoce la libe- mi país y de po- democráticamente- vista.

Es por ello, q- sinceras reflexio- to hacerle llega- solicitado que Ud., Constitucional, ceda la visa de- país. Su orden- morosa, o su ne- tendrían que se- más allá de to- de inconstitucio- varía, a su ve- esa constitucio- ro.

A la espera d- puesta que por d- lo saludo atentam-

CIRCO RINGLIN BROTHERS

Artistas mágicos y el mayor zoológico

Lunes, Martes, Miércoles y Viernes

TANDA Hs. 18.30 NOCHE Hs. 21.30 Jueves - Sábados y Domingos

MATINEE Hs. 15 TANDA Hs. 18.30 NOCHE Hs. 21.30

Boleterías desde las 10 horas

ULTIMA SEMANA CANCHA ZAPATA

Gral. Marcos Sempetegui

VIVA LA sin dolor

CAFIAS

REFORMA AGRARIA NO ENTORPECERA SU PLAN DE ENTREGA DE TITULOS

El Consejo Nacional de Reforma Agraria no entorpecerá sus planes de entrega de títulos de propiedad a los campesinos de todo el país, dijo a PRESENCIA el Dr. Buenaventura Villarroel, Vicepresidente de esa entidad, al ser consultado sobre una reducción en el presupuesto de gastos.

Villarroel explicó que pese a la reducción presupuestaria dispuesta por el Ministerio de Hacienda, el plan de aceleración jurídica de los expedientes de propiedad, seguirá en marcha merced al soporte financiero otorgado por USAID.

Ese soporte, dijo, permitirá que las brigadas móviles encargadas de la labor de parcelación de tierras sigan cumpliendo normalmente su trabajo.

La reducción en el presupuesto -agregó Villarroel- ha determinado también la ausencia de material de escritorio, la disminución de algunos ítems y la supresión de otros cargos. De un 9.4 por ciento, Hacienda rebajó al 5 por ciento los ingresos de esta entidad, finalizando diciendo.

Grupos campesinos lamentan los sucesos ocurridos en el valle

Grupos campesinos identifican como el Bloque Independiente y la Unión Progresista de Jóvenes Campesinos, emisores de proclamas lamentando los sucesos ocurridos en el valle cochabambino que arrojaron un saldo de seis muertos y cuatro heridos.

El Bloque Independiente Campesino, con la firma de sus dirigentes Benedito Callisaya, Angel Ticona, Rigoberto Atahuachi y Rosendo Ovando, afirma que "los hechos sangrientos del valle cochabambino fueron producto de la prepotencia de los grupos que reclaman la candidatura del Gral. Ovando Candia".

Añaden que los hechos de sangre "son imputables al desmedido afán del Comandante del Ejército" y convocan a los campesinos del país a desconocer el pacto militar-campesino y reforzar la unidad de obreros y estudiantes por la liberación del país.

Los instrumentos propuestos completaría y pondrán al día el Convenio y la Recomendación sobre métodos para la fijación de salarios mínimos, adoptados por la OIT en 1928.

El nuevo proyecto de convenio va más lejos que su predecesor, ya que exige la fijación efectiva de salarios mínimos por parte de los gobiernos que lo ratifiquen. Tanto el proyecto de convenio como el proyecto de recomendación abarcan más categorías de trabajadores que los instrumentos anteriores. Además, los nuevos instrumentos especificarán los criterios a seguirse para fijar salarios mínimos. Entre los factores que deberán tomarse en cuenta para determinar el nivel de los

salarios mínimos se incluyen consideraciones sociales, tales como las necesidades de los trabajadores y de sus familias y el nivel de vida relativo que impera en el país, y consideraciones económicas tales como los niveles de empleo, la balanza comercial del país y la tasa de aumento de productividad.

Proyectos de convenio de la O.I.T. sobre fijación de salarios mínimos

OFADIM

Especialidad en administración de edificios de propiedad horizontal.

Solicite informes a Casilla 1488, La Paz, Bolivia Teléfonos: 2-3299 ó 2-6031

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Departamento Bancario

Comunica a su distinguida clientela que, en vista de haber sido devueltos muchos estados de Cuentas Corrientes por cambio de domicilio, los mismos se encuentran a su disposición en la Sección Despachos de su Oficina Central -Ayacucho, esquina Mercado- hasta el día viernes 11 del presente mes. Posteriormente a esta fecha serán entregados a la Oficina de Correos.

La Paz, julio de 1969

HANSA

Sinónimo
de
confianza

PREMIOS "SOUTH AMERICAN CORPORATION" Y PRESENCIA



La Sta. Gladys Cuentas recibe un Secador para Cabello, tercer premio del Sorteo de Presencia y South American Corporation.

DEUDORES MOROSOS

Se les insinúa por última vez, a los inquilinos de la casa N.º 429 de la calle Ayacucho (Frente al correo Central) pagar sus alquileres devengados desde gestiones pasadas, especialmente a los siguientes inquilinos:

Tienda Comercial: Importadora NONA Ltda. de Leonor de Vásquez
Oficina: Bufete de Abogado Dr. Jorge Vásquez
Local Comercial: Joyería y Tallado de Gerardo Versamendi
Salón de Belleza y Joyería: ARMINDA de Eduardo Prada

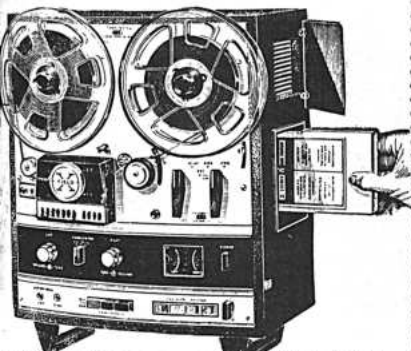
En caso de incumplimiento a este último llamado, se procederá a la acción legal correspondiente, por falta de pago de obligaciones.

NOTA: Asimismo, se notifica a las personas que acepten transferencias de local, en calidad de terceras personas (Anteriores, sub-arriendo u otros) en el mencionado inmueble, que serán pasibles al juicio de despojo de acuerdo a ley.

La Paz, 4 de julio de 1969.

Administración de Inmuebles de la Tesorería Eclesiástica.

AKAI LA ÚNICA GRABADORA EN BOLIVIA



QUE TRANSFIERE LA MUSICA GRABADA DE LA CINTA AL MAGAZINE - STEREO EN DOS MODELOS A PRECIOS ECONOMICOS Si usted necesita un programa para sus conferencias, reuniones, fiestas y tocantinas de su automóvil, sólo AKAI - Mod. 1800-SOLID STATE le ofrece la ventaja de transferir al instante - lo que desee - en magazine de 4 canales - 8 pistas - duración 40/60 minutos.

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

"CASA TUDOR"

Avda. Camacho 1399 - Casilla 106

Ahora MAS ALEGRÍA

con gelatinas Royal.

MAS SABORES

CAJITAS SELLADAS QUE GARANTIZAN SU PUREZA Y FRESCURA

Y UNA RECETA EN CADA CAJITA

9

SABORES DE GELATINAS ROYAL PARA DELEITE DE SU PALADAR

Todas las cajitas de gelatinas ROYAL vienen selladas para garantizarle la pureza y frescura de las deliciosas gelatinas ROYAL

Flan de Leche
Pudines de Vainilla
Chocolate - Caramelo

Detrás de todas las cajitas de GELATINAS ROYAL hay una receta sabrosa y fácil de preparar

CADA DIA postres alegres, deliciosos y nutritivos con gelatinas Royal

Fabricadas y distribuidas en Bolivia por

INDUSTRIAS VENADO S. A.

Tel. OGIENDO FINAL No. 103 - CASILLA 213 TELEFONO 33851 - LA PAZ BOLIVIA

Llantas de Caucho puro del Beni,
ZIMMER
 INIGUALABLES EN CALIDAD
 INALCANZABLES EN EL CAMINO
ZIMMER BOLIVIANA

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 6 de julio de 1969

ZIMMER BOLIVIANA
 Llantas de Caucho puro del Beni
 INALCANZABLES EN EL CAMINO
 NUNCA QUERRA OTRAS DESPUES
 COCHABAMBA-BOLIVIA-casilla 1676 telf. 3160 3776

La pre-selección en su primera prueba, enfrenta hoy a Colo-Colo

INTERESANTE PROGRAMA PREPARADO POR EL CODEPORTES



A las 15 y 50 se enfrentarán los equipos de Colo Colo y el pre-seleccionado nacional que jugarán las eliminatorias del mundial. Previamente se desarrollará un interesante festival preparado por Codeportes, de acuerdo al siguiente rol:
 Horas 10,00 a 10,45 Partidos de beisbol. Hrs. 11,00 a 11,30 Pruebas de ciclismo. Hrs. 11,30 a 12,00 Lucha libre profesional. Hrs. 12,00 a 12,45 Levantamiento de Pesas y Lucha Olímpica. Hrs. 13,30 a 14,30 Partidos de rugby. Hrs. 14,35 a 14,50 Atletismo. Hrs. 15,00 a 15,30 Homenaje a dirigentes deportivos. Hrs. 15,50 Partido de fútbol Selección Bolivia versus Colo Colo de Chile.
 En la parte central del programa estarán frente a frente los equipos de Colo y Colo y la selección. Los chilenos llegaron ayer y traen un buen equipo. Sólo dos titulares no pudieron venir porque jugarán en la selección de su país hoy contra Paraguay: Cruz y Valdez. En cambio viene Leonel Sánchez refuerzo de la U de Chile. El posible equipo de los visitantes es este: Araya; Valentini, Piris y González; Aravena, Sergio Ramírez y Caszely; Romilio Rodríguez, Mario Rodríguez, Beiruth y Gargas.
 Por su parte la selección jugará con: Issa; Cayo, Rojas, Herbas, y Agreda; Rada y Alvarez; Blacutt González, Díaz y Farías. Arbitro será Jorge Monasterios.



DELEGACION DE COLO COLO.- Los integrantes de la delegación de Colo Colo aparecen en "El Alto", a poco de llegar ayer a nuestra ciudad. Debutarán esta tarde en el estadio Siles frente a la pre-selección.

EL PUBLICO BOLIVIANO

Después de casi diez años, se volverá a presentar en nuestro medio un equipo chileno de fútbol. Fue Universidad de Chile el último que lo hizo, y ahora le corresponde demostrar las bondades del fútbol mapochino, al equipo más popular de la República vecina; Colo Colo, que ya había jugado en Bolivia allá por 1937.
 En los últimos años, las relaciones con los vecinos países se han enriquecido notablemente por aquello del Río Lauca y por los reiterados pedidos de nuestros gobiernos para lograr una salida al mar. Sin tocar esos aspectos patrióticos de nuestro pueblo, creemos que esta es una magnífica oportunidad para demostrar al vecino país, que nuestra gente sabe comportarse y ha adquirido una madurez ciudadana, digna de elogio, desmintiendo aquella propaganda interesada que difunden fuera del país, los demagogos y políticos del continente.
 Consideramos que Bolivia alcanzará todos sus anhelos en la escuela del trabajo, la paz y el verdadero patriotismo, destruyendo a aquellos "patriotas" que pretenden convertir los campos deportivos o las calles en escenarios inapropiados para sus ambiciones mezquinas.
 El pueblo boliviano, esta vez representado por el deporte nacional, dará hoy una lección a los pueblos de la América Latina, con un comportamiento intachable en Miraflores.

SELECCION DE FUTBOL CONVOCARA A J. DIAZ

Julio Alberto Díaz, jugador de The Strongest, será convocado en las próximas horas por el técnico Freddy Valda, para incorporarse al seleccionado nacional, de acuerdo a información prestada a Presencia.
 Díaz, según Valda, estuvo en observación desde hace algo más de un mes y sus actuaciones, como marcador de punta derecha, sector en el que está siendo adaptado Guery Agreda en el seleccionado nacional, han satisfecho. Valda manifestó que Díaz será llamado en las próximas horas a la selección y esto vendría a solucionar en cierta manera uno de los problemas que confronta la selección. Manifestó también que están en observación otros jugadores y su incorporación a la selección se la realizará de acuerdo a los resultados técnicos del equipo nacional en sus tres encuentros internacionales, preparatorios para las eliminatorias.

Renunciaron Ramos Ruiz y Maschio en Argentina

BUENOS AIRES, 5 (AP).- El doctor Aldo Porti asumió hoy el cargo de interventor en la Asociación de Fútbol Argentino, AFA, en reemplazo de Armando Ramos Ruiz, que renunció.
 La designación fue hecha por el gobierno del Presidente Onganía, que intervino la AFA a poco de tomar el poder en junio de 1966. La dimisión de Ramos Ruiz trajo aparejada también la renuncia del ex-jugador Humberto Maschio como director técnico de la selección argentina.
 La renuncia de Maschio deja a cargo el cargo de director técnico en vísperas de los partidos que la selección argentina debe jugar con Perú y Bolivia por las eliminatorias de la copa del mundo.
 Ramos Ruiz y Maschio habían sido objeto de duras críticas en la prensa deportiva por las bajas actuaciones del seleccionado, que en los partidos jugados hasta ahora con equipos extranjeros dejó muy pobre impresión, al punto que se expresaron dudas que pueda ganar la clasificación para la copa del mundo.
 Entre los candidatos a reemplazar a Maschio figuran Osvaldo Zubeldía, director técnico de Estudiantes de La Plata, bi-campeón mundial; Manuel Giudice, actualmente inactivo y Adolfo Pedernera, director técnico de Independiente.

Laver venció a Newcombe y ganó torneo Wimbledon

WIMBLEDON, Inglaterra, 5 (AP).- Rod Laver desbarató hoy el audaz reto de John Newcombe; conservó la corona de Wimbledon y dio un paso más hacia su segunda consagración absoluta como rey actual de las canchas de tenis.
 El atleta zurdo de 30 años de edad conquistó la final "pan-australiana" con una anotación de 6-4, 5-7, 6-4, 6-4 ante los 15.000 espectadores que llenaron totalmente la soleada cancha de Wimbledon.
 Laver se adjudicó el primer premio de 7.200 dólares, con lo cual sus ganancias del año en curso pasaron de 70.000 dólares. Antes había ganado los torneos de Australia y Francia correspondientes a 1969.
 Ahora, si logra ganar el torneo nacional norteamericano de Forest Hills, en agosto, será el primer jugador que alcance la victoria dos veces en las cuatro grandes competiciones, en un solo año.
 Laver realizó la hazaña en 1962, antes de ingresar en las lides profesionales. El único que había conseguido tal éxito era el norteamericano Donald Budge en 1938.
 Monarca de Wimbledon en 1967, Newcombe cobró el segundo premio de 3.600 dólares haciendo una grandiosa aportación al intrigante final de un tenis refinado. Esta ha sido la primera vez que se llega hasta cuatro sets para decidir el título, desde 1964, y sólo la tercera vez, en los últimos 10 años.

Paraguay se mide hoy contra Chile

Santiago de Chile, 5 (AP).- Las selecciones de fútbol de Chile y Paraguay se medirán mañana a las 14,15 est. aquí, en un partido amistoso de preparación para las próximas eliminatorias del campeonato mundial.
 El equipo paraguayí llegó anoche a Santiago, y esta mañana concurre al estadio para una suave práctica.
 El entrenador José María Rodríguez anticipó que "si no hay problemas", su cuadro presentará la siguiente alineación: Aguilar, Colmán, Sergio Rojas, Bobadilla, Mendoza, Sosa, Pablo Rojas, Goda, Campos, Valdes (o Arrúa) y Mora.
 La selección chilena debe presentar la siguiente conformación: Nefe, Rodríguez, Quintano, Laube, Díaz, Reinoso, Valdez, Araya, Gallardo, Olivares, Fouilloux.
 ENTRENADOR.- Enrique Hornazábal, ex-delantero de la selección chilena que jugó aquí, es el director técnico del equipo más popular de Chile.



MARIO RODRIGUEZ.- Ex-jugador de Independiente de Buenos Aires y actual delantero de Colo Colo. El argentino es buen futbolista.

River define con Chacarita

BUENOS AIRES, 5 (AP).- Chacarita Juniors y River Plate se enfrentan mañana en el partido final por el campeonato metropolitano que se espera sea presenciado por unos cien mil espectadores.
 El cotejo comenzará a las 15 en el estadio del Club Racing, en la vecina ciudad industrial de Avellaneda.
 Chacarita Juniors, un equipo modesto, convertido este año en el "boom" de temporada, llegó a la final tras su consagratorio triunfo por 1-0 sobre Racing el miércoles último, en la primera semifinal.
 Por su parte River Plate, si bien igualó 0-0 el otro partido semifinal con Boca Juniors, el jueves, logró clasificarse finalista por tener un gol de ventaja sobre su rival -35 contra 34- a lo largo de los 22 partidos del torneo metropolitano.
 Chacarita Juniors es un equipo de jugadores jóvenes, con una edad promedio de 23 años, que practica un fútbol vistoso y agresivo. Por su parte River Plate, desprovisto ahora de grandes figuras, tiene un nivel de juego opaco.



CASZELY.- Lateral chileno es considerado uno de los mejores jugadores de Colo Colo.

Chilenos quieren satisfacer expectativas creadas en torno a sus cotejos en Bolivia

Colocolo de Chile viene dispuesto a exigir al máximo al pre-seleccionado nacional de fútbol, con el que jugará esta tarde, según declaraciones hechas a su arribo al aeropuerto de El Alto, ayer.
 El plantel chileno llegó a La Paz a las 11,40 horas y recibió cordial bienvenida por parte de los miembros del Comité Departamental de Deportes, organizadores de la corta temporada internacional. Una decena de periodistas tomaron declaraciones de dirigentes y jugadores quienes mostraron su satisfacción de llegar a Bolivia y reanudar de esta manera las relaciones deportivas que estuvieron suspendidas por once años.
 Leonel Terán, Presidente de la delegación, manifestó que el equipo está bien preparado y que "felizmente" sólo dos de sus jugadores fueron convocados para integrar la selección chilena, lo que permite que el equipo actúe con su plantel casi titular. "Estoy seguro de que Colo Colo exigirá el máximo rendimiento del equipo boliviano y que realizará un buen partido para satisfacer la expectativa que se ha creado en torno a su presentación en La Paz", dijo.
 Enrique Hornazábal, que vino en 1951 y 1958 vistiendo la casaca de la selección chilena y ahora, director técnico de Colo Colo, manifestó que "pese a que se tendrá algún problema con la altura, el equipo procurará cumplir una buena actuación para dejar bien sentado el prestigio del fútbol de mi país".

Uruguay juega esta tarde con Ecuador

Guayaquil (Ecuador), Jul.5 (AFP).- Todo está listo para el esperado choque entre Uruguay y Ecuador dentro de las eliminatorias del grupo cuatro para el campeonato del mundo a celebrarse en México el próximo año.
 Desde ayer numerosos aficionados están llegando a Guayaquil procedentes de toda la zona, pero el problema de la falta de alojamiento será el poder conseguir una habitación a pesar de que el Estadio Modelo admite a 20.000 espectadores.
 Ayer a las cinco los uruguayos realizaron prácticas bajo la dirección del entrenador Juan Edmundo.

CONCURSO DE PRESENCIA
 LA CABALGATA DE PHILIPPS Y RAFAEL ALTIPLANO

GANEN UN VIAJE GRATIS A LIMA... ida y vuelta, más 50 dólares, según los siguientes resultados por las eliminatorias del torneo mundial de fútbol:

27 de julio La Paz BOLIVIA () VS. ARGENTINA
 10 de agosto La Paz BOLIVIA () VS. PERU

Y envíe sus pronósticos a PRESENCIA o Radio Arica

ANTES DE COMPRAR UNA CAMIONETA

...COMPARE PRECIOS

Y vea a su distribuidor

CHEVROLET

Que le ofrece más ventajas que nunca

SUCURSALES
 COCHABAMBA
 ORURO
 SANTA CRUZ
 POTOSI
 SUCRE

Representación exclusiva

Departamento Automotriz - La Paz
 Av. Arce esq. Rosendo Gutierrez, Tel. 3160



Vandor: QUIENES BUSCABAN SU MUERTE

SERVICIO ESPECIAL DE INTER PRESS SERVICE

BUENOS AIRES.- (JULIO) - El 30 de mayo, en el celosamente custodiado local de la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina, una sincronizada acción comandó terminó con la vida del secretario general del gremio, Augusto Timoteo Vandor.

La operación, sencilla, hubiera parecido irrealizable para cualquier periodista o simple afiliado, sindical que tratara de penetrar en esa sede gremial: Un petit hotel casi sin ventanas en la planta baja, con fuertes rejas en todas sus aberturas y con la puerta permanentemente cerrada.

Quienes pretendían penetrar debían ser identificados por los guardas armados que custodiaban la puerta, lo que, luego de consultar con las autoridades, franqueaban el paso. Los custodios nunca se arriaban a la puerta con la llave en la mano, una forma de no poder ceder ante una amenaza externa, si eran sorprendidos cuando se aproximaban a la abertura.

Sin embargo, tres hombres lograron entrar casi sin inconvenientes: mostraron credenciales policiales y -según se comentaba en el lugar del hecho- adujeron que venían por un juicio que está atendiendo uno de los abogados de la entidad.

Dos minutos más tarde, tres tiros de pistola 45 terminaban con la vida y la carrera política de Augusto Timoteo Vandor, el dirigente sindical que más importancia tenía en esos momentos.

“El mejor homenaje que le podemos hacer a Vandor es no hacer el paro” decía, en la tarde del lunes 30 de mayo, un dirigente gremial que siempre había actuado como portavoz de “El Lobo”. Es cierto. En los últimos tiempos Vandor cumplía -objetivamente- el papel de agente de retención de un pacto mutuo de no agresión (quizá expreso, quizá simplemente dictado por las circunstancias) entre el presidente Juan Carlos Onganía y el exiliado ex presidente Juan Domingo Perón.

El sector vandorista dentro del derecho movimiento obrero había levantado, bajo la inspiración de “El Lobo”, una consigna: “Primero la unidad gremial, luego la lucha”, y la estaba cumpliendo. La unidad, lógicamente, es un camino largo y difícil, lleno de asperezas. Particularmente de parte de aquellos gremios enroscados en la oposición al gobierno, cuya consigna era: “luchar, y allí se hará la unidad efectiva”.

QUIEN ERA “EL LOBO”

Sin dudas, Vandor era, al mismo tiempo, el hombre que reasurgió de paz tanto para Onganía como para Perón, un latente peligro para ambos: Era el único dirigente sindical argentino que estaba en condiciones de jugar una política independiente de ambos generales, el único que estaba respaldado por un aparato que aguantó, casi sin fisuras, los innumerables vaivenes del movimiento sindical en los últimos años.

La carrera de Vandor como dirigente gremial se inicia en las postrimerías del peronismo, y se afianza durante la etapa llamada de la “resistencia” entre 1955 y 1958. Antes, durante seis años, había estado enroscado en la marina de guerra, de la que se alejó con el grado de cabo, el más bajo entre los suboficiales.

La industria metalúrgica, la de mayor peso y desarrollo relativo en la Argentina, había sufrido un curioso proceso de evolución. Hasta antes de la segunda guerra, se había ampliado notablemente con la radicación de fuertes capitales extranjeros, americanos, europeos y particularmente alemanes.

A partir de 1943, con el advenimiento del peronismo, la violenta expansión del mercado de consumo interno creció con la incorporación de centenares de pequeños talleres, modestas fabricas que ocupaban entre cinco y quince obreros. Vandor hizo su carrera desde la fábrica Phillips, una empresa de gran envergadura.

No fueron solamente sus pri-

meras armas sindicales (delegado de sección, miembro de la comisión interna, delegado de la fábrica ante el congreso de la UOM) sino también su apodo de “El Lobo” lo que ganó allí. Se debía -según se cuenta- a la asidua y aparentemente infatigable persecución sentimental que ejercitaba sobre una empleada rubia que solía concurrir tocada con una caperuzita roja.

De todos modos, cualquiera fuera la historia de sus comienzos, la caída de Vandor, en septiembre de 1955, lo encuentra ya como delegado de su fábrica y directivo del gremio, una posición de la que ya no descendiera. Tenía detrás la férrea organización de 180 mil miembros en todo el país que cuenta la Unión Obrera Metalúrgica.

En el curso de la resistencia peronista (la CGT fue intervenida por el gobierno que derrocó a Perón, que organizó un congreso y debió levantarlo debido a que el peronismo, camuflado, tenía la mayoría de los delegados) Vandor liderizó al sector metalúrgico, esa etapa se caracterizó por una fuerte oleada de terrorismo.

Luego Frondizi, que había hecho un pacto con Perón normalizó la CGT. Se dice que Vandor también había pactado en ese momento, en nombre de la dirección obrera metalúrgica, (Perón estaba ya exiliado en Caracas), de donde pasó a Santo Domingo y luego a Madrid) lo cierto es que durante los primeros años del frondismo, la posición del gremio metalúrgico, ya convertido en uno de los sectores claves dentro de la CGT fue de conciliar con el gobierno.

Vandor, entretanto, consolidaba su situación interna y se constituía en cabeza de una tendencia sindical que, llegado el momento, se iba a enfrentar a los designios del mismo Perón. Pero llegó un punto en el que la presión opositora sobre Frondizi fue muy grande. Y el vandorismo (que ya empezaba a ser llamado así) pasó a la oposición.

Lo hizo con la misma efectividad con que antes paraba a los exaltados: su acción contribuyó notablemente al deterioro del gobierno de Frondizi y terminó con él cuando lanzó un candidato propio (en lugar de aceptar una componenda electoral con el oficialismo) en la provincia más importante del país (la de Buenos Aires) que ganó la elección de gobernador. A la siguiente, parte del ejército, incapaz de admitir un gobernador peronista en esa provincia, derrocó al gobierno: era el 19 de marzo de 1962.

Ya el vandorismo se había

(Pasa a la pág. 12)

PRESENCIA

SEGUNDA SECCION

12 PAGINAS

La Paz, Bolivia, domingo 6 de julio de 1969.

Augusto Timoteo Vandor: Su muerte puede haber convalidado a muchos. A Onganía, a los líderes sindicales argentinos y al mismo Perón. “El Lobo” era una pieza codiciada en el vecino país. Su ausencia deja un vacío difícil de llenar.

Política y políticos

DOS ABOGADOS PRESIDENCIABLES



MARIO GUTIERREZ G.

de julio de 1946, Paz Estenssoro fue saludado perseguido. A él también se le atribuyó el corte de líneas telefónicas del Palacio de Gobierno, donde encontró la muerte el Presidente Villarroel.

Ganador de las elecciones de 1951, Paz Estenssoro se vio impedido por dos veces de retornar al país. Producida la revolución del 9 de abril de 1952 fue recibido apoteósicamente por su partido en La Paz, haciéndose cargo de inmediato de la Presidencia de la República que, por pocos días, la había ejercido Hernán Siles Zuazo, segundo hombre del MNR.

Sus primeras medidas de gobierno fueron la nacionalización de las minas y la reforma agraria. Posteriormente dictó la reforma educativa y otorgó el voto universal voto analfabeto para sus opositores, ganándose así el respaldo campesino y de las masas populares.

Tales medidas, sin embargo, fueron totalmente opacadas por la cruel persecución que desató contra la ciudadanía opositora a su gobierno. La creación de una policía política que, posteriormente, tomó el nombre de Control Político y de milicias armadas, ambas organizaciones de tristefama, despertaron en la ciudadanía dos sentimientos: temor y una más cerrada oposición. Se conspiraba calladamente, pero nadie se atrevía a confiar sus planes a otros ciudadanos, puesto que el espionaje había sido elevado a categoría de institución pública.

Por primera vez en Bolivia se había desatado una persecución masiva. Los agentes de Coordinación y de la Sección Segunda vigilaban constantemente a quienes consideraban opositores al MNR, mientras los milicianos atormentaban las ciudades, particularmente La Paz, sede del gobierno. Nadie se sentía seguro y la vida nocturna se redujo al patrullaje de milicianos ebrios. Sus disparos adormecían a la gente y lo extraño, excepcional, era precisamente que no se disparara.

Por primera vez también, se crearon en Bolivia campos de concentración. Por una ironía política fueron calificados después como prisioneros militares, cuando en ellas no se veían soldados sino milicianos y pocos carabineros. Fueron establecidos preferentemente en centros mineros y se embriagaban a los trabajadores mineros, a quienes previamente se embriagaba, vigilando a los cautivos. Uncia, Corocoro, Catavi vivían permanentemente terrorismo. En efecto, los mil-

neros lanzaban cada noche cargas de dinamita y disparaban rángas contra las cuadras donde se hacían las horas del día sometidos a tensión nerviosa, malos tratos físicos y morales y torturas. Nunca antes la pasión o el odio político habían alcanzado tal grado de crueldad. Posteriormente, Curahuara de Carangas, campo de desarrollo económico y social y buscó institucionalizar su revolución. Aunque Control Político, cerrados ya los campos de concentración, proseguía con su política de violencia, atropello y desconocimiento a los derechos humanos y continuaba los allanamientos domiciliarios -que tuvieron su apogeo en los primeros cuatro años- Paz Estenssoro se desentendió de este aspecto para encarrar sus planes de gobierno. Logró el apoyo económico de los Estados Unidos y consolidó la asistencia de ese país en el viaje que realizó, con carácter oficial, para entrevistarse con el Presidente John F. Kennedy, de quien también consiguió extraordinario apoyo precisamente un mes exacto antes de que el mandatario norteamericano fuera abatido a balazos en Dallas.

(Pasa a la pág. 8)



Un “Machu Pichu” boliviano

INFORMACION EN LA PAGINA 7

VICTOR PAZ ESTENSORO

En el campo civilista afluó dos hombres han sido proclamados candidatos presidenciales para las elecciones de 1970, oficializándose así, por sus respectivos partidos, su postulación electoral. Ellos son Víctor Paz Estenssoro, jefe del MNR y Mario Gutierrez Gutiérrez, jefe de PSD.

Partidos que en un pasado inmediato sostuvieron tenaz y cruenta lucha, hoy se han aproximado bastante. No precisamente en virtud de pactos ni acuerdos políticos, sino porque se encuentran en la misma línea de oposición al gobierno y a los líderes del militarismo. Es justamente esta última razón la que los unió eventualmente en la Garita de Lima hace un año y determinó la suscripción de un pacto político que, a pesar de esas dos fuerzas, incluía también al PRIN.

Aunque posteriormente se ha negado que se hubiera alcanzado a firmar el pacto, lo cierto es, que, por lo menos, hubo intención. Los acontecimientos de la Garita de Lima, el sábado 20 de julio de 1964, cuyo resultado fue un muerto y la caída de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, indudablemente intervinieron en la efectivización del pacto político.

Los dos candidatos, ambos abogados, afrontan las mismas dificultades. El uno, Paz Estenssoro, resistió por la política que desarrolló su partido en doce años de gobierno. El otro, Gutiérrez, se igualmente resistió aun en las propias filas de su partido. Fuera de ellas no tiene bases de popularidad.

EL CAUDILLO Y LOS “EX HOMBRES”

Dos facetas presenta la trayectoria política de Víctor Paz Estenssoro: lo bueno que hizo para sentar las bases del desarrollo nacional, por una parte; por otra, la política de violencia seguida por el MNR que marcó la división más profunda en la familia boliviana.

Víctor Paz Estenssoro, allá por 1941, se presentaba como auténtico caudillo popular. Su prestigio político sufrió grave revés, cuando en función de gobierno se le atribuyeron los varios sucesos de violencia del gobierno Villarroel, particularmente los fusilamientos de Chuspapata y de Challacollo. Producida la revolución del 21

La semana cinematográfica es más mediocre que de costumbre, mereciendo un comentario solamente UN DORADO DE PANCHO VILLA, y CAMINO DE CORINTO. Pero seremos más generosos.

UN DORADO DE PANCHO VILLA de Emilio Fernández es un film épico sobre la revolución mejicana traicionada; obra notable por su ritmo, hondura popular, y plástica. CAMINO DE CORINTO de Claude Chabrol, desaparecido prematuramente de la pantalla es un film de espionaje, irónico, frío y perfecto. EL LIBRO DE LA SELVA de Reithermann para Walt Disney una cinta de dibujos animados, que traiciona la obra de R. Kipling al darle un sentido cómico. LOS VALIENTES MUEREN JOVENES (THE HELL WITH HEROES) de Joseph Sargent es una película de contrabandistas con conatos de tesis sobre los traumatizados por la guerra. EL ARBOL DE LA VIDA (THE RAIN TREE COUNTY) de Edward Dmytryk, reposición de un gran fresco cinematográfico, grande solo por las proporciones; un problema sentimental sobre el fondo de la guerra civil americana. GRANDES AMIGOS de Luis Lucía, película sentimental sobre fábula religiosa; sólo tolerable por la eficaz interpretación del niño. Y, en fin, LOS CUCHILLOS DEL VENGADOR de John Hold, a quien vamos a conceder la amnistía del silencio.

1
UN DORADO DE PANCHO VILLA de Emilio Fernández, es un magnífico film sobre la postrevolución mejicana. Las primeras imágenes, nostálgicas, presentan a Pancho Villa despidiendo a sus huéspedes; a la vuelta al pueblo, uno de ellos halla que hay quien se ha aprovechado de la revolución para acaparar todas las propiedades de las viudas; su misma antigua novia se ha casado, creyéndolo muerto. Contemporáneamente al asesinato del general Villa, es acusado de homicidio, pero se fuga, gracias a la ayuda de una mujer, y vuelve al monte a reorganizar la guerrilla. Cuando vuelve al pueblo para casarse desafiando al destino, allí será cazado y abatido a balazos por el ejército.

UN DORADO DE PANCHO VILLA tiene el aire épico de una canción de gesta; y viene a ser una reflexión sobre la revolución traicionada, que hay que volver a empezar de nuevo. La imagen de la chica vestida de rojo en pleno monte se convierte en un símbolo sugerente.

La plástica de UN DORADO DE PANCHO VILLA tiene la gran fuerza que no tiene a acostumbrados Emilio Fernández, que es sin duda el mayor director del cine mejicano, y el único de talla universal. Los encuadros son magníficos; basta recordar la fuerza de las tres mujeres amosando a la reja, el ejército formado dentro del templo desmantelado; o el corro de caballería alrededor del muerto. Esta robustez de la figuración, a ratos escueto, recuerda el paso por México de Eisenstein con su TORMENTA SOBRE MEXICO.

El mismo Emilio Fernández interpreta el papel del protagonista con la contención y profundidad que le son características. Todo el film tiene una grandeza épica popular, pero sin retórica, sabiendo dosar los tiempos lentos o la retención, para dar a la película un tono casi sacral. Por ejemplo, es eficaz la despedida silenciosa, solamente comentada por el canto popular, o la robustez de los encuadros de la prisión, con el rostro enmarcado por los anchos barrotes de la puerta. Un fuerte sentido de la coralidad convierte al héroe individual en el corifeo y representante de todo el pueblo.

La música juega sobre variaciones de un único tema popular mejicano, logrando una buena eficacia.

Como otras veces en el cine mejicano, al lado de grandes aciertos hay defectos incomprensibles, como podría ser la escena inverosímil en que los esposos se matan mutuamente, que tiene un tono surreal.

2
CAMINO DE CORINTO de Claude Chabrol es un film de espionaje, inteligente y frío, clásicamente francés. Una ironía finísima empapa toda la película, lo cual no impide que el suspenso sea eficaz.

La ironía de CAMINO DE CORINTO está basada frecuentemente en gags de pura plástica,

ca, desde el ballet aéreo inicial, mostrando el canal de Corinto de mar a mar. Frecuentemente el cuadro está compuesto por figuraciones escueltas y centrales, recalando la evidencia plástica o la profundidad; por ejemplo, el carro aislado en un área desierta; la cuerda en primer término y la Acrópolis al fondo; el gancho de la grúa; la cabeza de Afrodita, partida por la sierra mecánica; el avión vacío; Jean Seberg atada sobre una vagonesa; la nave aislada en pleno mar, etc.

Esta ironía se extiende también a las situaciones; como el caso de dejar una pista deshojando rosas; la propuesta de matrimonio del viejo; el trozo de mármol dentro del bolso, para golpear mejor; el informe del jefe del espionaje; el avión lleno de popes; el niño que pide las gafas telescópicas; la ciudad o los billetes partidos por la mitad.

CAMINO DE CORINTO utiliza el sistema de forzar levemente los tópicos del género hasta hacerlos simultáneamente creíbles y ridículos; como se puede notar en detalles, como el muro lleno de flores a la salida de la cárcel; el gato sobre la cruz sepulcral; o la flor echada sobre cada cadáver. Así se convierte en un espectáculo para la inteligencia.

La interpretación de Jean Seberg se distingue por su naturalidad; en cambio el gran Mauricio Ronet resulta gris.

3
EL LIBRO DE LA SELVA de Reithermann, film de dibujos animados producido por Walt Disney. Aunque el tema es el de la famosa obra de R. Kipling, que encantó nuestra niñez; el film la ironiza y banaliza. Todo lo que la narración literaria tenía de misterioso, poético y profundo, en el film desaparece en aras de la comedia grotesca.

Se trata de un buen film de animación, ironizando en los animales una serie de rasgos humanos; por ejemplo, los bailes modernos de los monos, el jazz del oso, los desfiles militares de los elefantes...

En cierto sentido, EL LIBRO



Actualidad cinematográfica

LA TRAGEDIA DE UN GUERRILLERO

Escribe Luis Espinal

DE LA SELVA es una profanación de la naturaleza, ya que falta el respeto hacia ella; invirtiendo los valores de la obra de Kipling. Los temas clave del fuego y del brillo de los ojos humanos, que espantan a las fieras, están olvidados.

El dibujo de EL LIBRO DE LA SELVA es expresionista, más que realista; y también evita la melosidad de otras animaciones de Walter Disney, por ejemplo de BLANCANIEVES.

4
LOS VALIENTES MUEREN JOVENES (THE HELL WITH HEROES) de Joseph Sargent, resulta ser un film convencional sobre contrabando y tráfico ilegal por vía aérea.

Esta película quiere tener un tema de fondo, sobre los traumatizados por la guerra; el aviador (Rod Taylor) está desengañado de todo, y tiene alergia a la muerte; el jefe contrabandista es un clínico, que sigue su propia guerra; y la joven (Claudia Cardinale) está resignada a besar sin amor, quemada por tantas experiencias tristes. A todos ellos se contraponen el joven copiloto, que aún cree en la vida y en la lucha por el amor; lección que aprenderá R. Taylor, y dedicará su vida a enseñar historia y antibelicismo.

LOS VALIENTES MUEREN JOVENES quiere tener un pensamiento, pero éste no queda claro por falta de fluidez expresiva.

Las constantes obsesiones de la pasada guerra van intercaladas en color serio, en forma de flashes, que al mismo tiempo ayudan a narrar el presente, pues son situaciones paralelas.

Como concesión al público,

están los desahilados de C. Cardinale, o las danzas del vientre de las danzarinas de Orán.

Ciertas comparaciones visuales tienen un aire de ironía; por ejemplo, el contraponer a la bailarina semidesnuda, las monjas o las mujeres árabes con el rostro cubierto; o el gag de que el especialista en juego de damas, tenga cuatro mujeres.

5
EL ARBOL DE LA VIDA (THE RAIN TREE COUNTY) de Edward Dmytryk es un film en forma de fresco, a la ma-

nera de LO QUE EL VIENTO SE LLEVO; un problema sentimental sobre el fondo de la guerra de Secesión norteamericana.

Montgomery Clift interpreta el papel del chico casado con una sureña obsesa (Elisabeth Taylor), pero que sigue enamorado de otra chica, compañera de infancia (Eva M. Saint); es un personaje ambiguo, pueril y profundo, resignado e ideal.

El tema del "Raintree" es un mito romántico y pueril; parece indicar que buscamos lejos lo que tenemos al alcance de la mano; en este caso la segunda mujer.

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

AGENTE PARA DISTRIBUCION DE HUEVO

COOPERATIVA AVICOLA CBB.

La Cooperativa Avícola Cochabamba llama a propuestas para la adjudicación de una agencia distribuidora de HUEVOS DE CONSUMO en la ciudad de La Paz.

Toda propuesta debe hacerse sobre carta a la Cooperativa dando referencias personales, forma de pago, garantías y cantidad de huevos para entrega semanal.

Dirección: Cooperativa Avícola "Cochabamba" Casilla 1904 Cochabamba, Bolivia.

AUXILIAR
Se precisa los servicios de un joven para auxiliar de edición. Enviar datos y pretensiones a Casilla No. 2460 Adjuntando fotografía.

LA INDUSTRIA DEL Radio y Televisión

NECESITA EXPERTOS sea usted uno de ellos!

APRENDA USTED POR EL MEDIO MAS EFECTIVO Y MODERNO!

El "Sistema Visual Hemphill" es conocido mundialmente por su efectividad. Usted no necesita abandonar su empleo actual. Estudiará con éxito en sus horas libres. Un curso ameno y fácil.

CONSTRUYA UD. MISMO VALIOSO RADIO DE ALCANCE MUNDIAL

Usted recibe sin costo adicional, Potente Radio Receptor Multiprobador Profesional, Probador de Válvulas y Equipo de laboratorio para realizar innumerables experimentos.

GRATIS

VALIOSO FOLLETO ILLUSTRADO Inicie su progreso de inmediato pidiéndolo HOY MISMO!

RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍELO HOY MISMO

Hemphill Schools Dept.

EU-72B

Boulevard Defensores de Alianza (Pasaje N° 44) La Paz

SIRVASE ENVIARME GRATIS SU FOLLETO QUE EXPLICA COMO GURAR MI PORVENIR, APRENDIENDO RADIO-TELEVISION EN MI CASA

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Prof. o Ed. _____

Publicación _____

AYUDE A UN AMIGO ESCRIBA ABAJO EL NOMBRE DE ALGUNOS DE SUS AMIGOS QUE TAMBIEN DESEAN ESTUDIAR

Nombre _____

Dirección Completa _____

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

VENTA DE BANDERAS Y ESCUDOS DE LA PAZ

Se comunica al público que, a partir de la fecha, se expenden en el Tesoro Municipal, banderas nacionales y escudos de La Paz, en los siguientes precios y tamaños:

Banderas de 1.40 x 0.70	Sb. 12.-
" 2.50 x 1.10	" 26.-
" 5 x 2.25	" 80.-
Escudos de La Paz	" 4.-

La Paz, julio 1969

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

SEMILLERIA LA "DALIA"

de REGINA V. DE IBÁÑEZ E HIJOS ALEJANDRO IBÁÑEZ SUCESOR

CASA FUNDADA EN 1880 CASILLA 1002 LA PAZ - BOLIVIA

Esta Casa tiene la satisfacción de ofrecer para este año, el surtido más completo de semillas de flores y hortalizas, tanto en Paquetes litografiados como a granel, todas ellas, de la más alta calidad. Al adquirir semillas en cualquier cantidad de nuestra casa, debe tener la seguridad de obtener semillas de confianza para obtener buenas cosechas. Pues tenemos la exclusividad de tipos escogidos y seleccionados por nosotros mismos en Europa y Estados Unidos y que se cultiva exclusivamente para la venta de nuestra numerosa clientela del interior como de La Paz.

Además, tenemos existencias limitadas y renovadas constantemente para poder ofrecer semillas siempre frescas.

CERILLA DE CABEZA COLORADA. Legítima de Tiabaya (Arequipa).

CLAVELLOS DOBLES. Surtido en colores como en blanco puro de la variedad mundialmente conocida Maria de Chabaud y Enfant de Nice de procedencia francesa por onzas.

PASTILLA STIMU PLANT. Fertilizante para toda clase de plantas, en maceteros y el jardín.

INSECTICIDAS Y FUNGICIDAS. En varias clases. ABONOS. Para grandes y pequeños campos.

HERRAMIENTAS. Para jardinería en general. CERA preparada para injertos.

Única SUCURSAL Galería Luz.

ADVERTENCIA.- La semillera los clavos es completamente ajena a nuestra semillera "La Dalia" y sus propietarios no tienen ninguna vinculación comercial ni parentesco con nosotros.

LEGO

Nueva Partida de Cocinas y Estufas a Gas

ORBIS

nueva cocina Orbis de gala

estufa rodante

PRECIOS CONVENIENTES

CASA KAVLIN S. A.

POTOSI 114 Y AGENCIAS EN TODO EL PAIS

El mundo sub-humano

NO BASTA HABLAR DE JUSTICIA

Por
Alfredo
Arce Carpio



Unos adobes dispuestos en forma de paredes, unas latas y cartones que hacen de techo y una resignación dolorosa constituyen las Villas Miseria.



Fue cocinero, se fracturó la pierna y hoy no tiene nada que comer. Su fractura romió sus ilusiones. Sus hijos esperan el "milagro".

Fue el arco de un puente. Hoy el río está seco y constituye una cueva de miseria en el mismo centro de la ciudad. Sobre ese arco y tras de ese muro, corre la vida alegre de los que sólo piensan en "su problema".

Hablar de la miseria sin haberla vivido es muy difícil. Llegar a comprender lo que siente un desesperado que no tiene qué comer, ni qué darle a sus hijos, es imposible. Para una persona que tiene su pan y techo seguros, referirse a los barrios donde la miseria alzó su trono, no es más que un impulso que tristemente reflejará parte de la verdad.

Las "Villas Miseria", fenómeno que se presenta donde hay más riqueza. Ciudadela del hambre y de la desesperación. Villa Miseria... donde todo es promiscuidad, donde los valores burgueses no son nada, donde los seres humanos no son objetos de amor, sino simplemente objetos. Donde el robar y mentir son artísticas habilidades. Donde todo el tiempo se crean odios, desesperanzas y legos insatisfechos. Allí, los chicos bien que se poseen son unas latas ensarradas, unos cueros y algunos harapos. A veces, un perro esquelético acompaña a las personas que habitan las villas miserias.

En las villas miserias. Dices no es el ser infinitamente bondadoso, sino el Castigo de un pecado que los niños no saben por qué cometieron sus padres, pero que ellos tienen que sufrirlo. Villas miserias donde los pechos facos de las madres no dan leche y la rudeza de los hombres es paralela a su ignorancia. Las buenas formas, la cultura y el mundo de las ideas son "refinamientos" de los que vemos el mundo de la miseria desde otra parte.

En nuestra ciudad, como en todas las grandes de Latinoamérica, existen villas miserias. Se deberían llamar Villas de la Injusticia. De nuestra injusticia, de la injusticia del Estado, de la injusticia de las clases "cultas".

Las villas miserias de La Paz de la misma forma que en otras capitales de América, también constituyen un cordón que rodea la urbe, a los letteros luminosos a las cosas buenas y también a la trivialidad. Constituyen un casco de indignidad. Pero en La Paz, también hay Villas miserias en el corazón mismo de la ciudad. Esa que está por la avenida del Poeta, cerca al teatro al aire libre y a la Universidad y la otra que se encuentra en la propia avenida Mariscal Santa Cruz.

Los hombres jóvenes que viven en las villas miserias, cuando salen a la ciudad (ellos viven en otro mundo, en otra ciudad dentro de la ciudad), seguramente pasan por la Universidad y no sabemos lo que pensarán de ella. Esa Universidad donde estudian hombres jóvenes igual que ellos, pero que por el solo hecho de estudiar se han convertido en una élite. Las distancias se han marcado. Universidad donde se estudian leyes para defender al que posee riquezas, donde salen hombres con una profesión que la blanden como arma de defensa de su propio individualismo. Los sociólogos denominan a las villas miserias "zonas marginales". Los economistas,

"grupos de escasos ingresos" y las damas de sociedad "barrios hediondos". Todos conviven en que es una barbaridad que existan esos barrios, pero muy pocos hacen algo realmente efectivo para que desaparezcan. Dicen algunos estudiosos que es un fenómeno de la afluencia del campo a las ciudades, pero ese fenómeno no basta con analizarlo sino que se lo debe solucionar.

Ahora bien... ¿Cómo se puede solucionar? ¿Basta comprender el problema y ponti-

ficar sobre él? ¿Se lo resuelve cerrando los ojos, tapándose la nariz y apresurando el paso individual de nuestra propia vida, sin importarnos de la del prójimo? ¿Nos debemos golpear el pecho, tirarnos de los cabellos y proclamar a gritos que es una injusticia? ¿Qué se debe hacer?

Simplemente poner manos a la obra y alinearnos en un solo camino: cambiar las estructuras sociales, por otras más justas y fundamentalmente, cambiar la mente de los que "comprenden" el problema pero no

hacen nada para solucionarlo. Hay que vivir con los "hombres miseria" para estar en condiciones de promocionarlos sentir su angustia, participar de su vida. Los que leemos periódicos, pensamos en comprar un televisor y queremos cambiar el modelo de nuestro automóvil, debemos posponer nuestra individual satisfacción y hacer con esas villas miserias una sola voluntad para sacarlas de la miseria y a nosotros de nuestro esclavo.

Debemos pensar que toda la

vida no puede seguir lo mismo y tener presente de que si existían en la actualidad es porque "algo" anda mal. Vivimos en una era de solidaridad, tal vez no sea de amor por nuestro prójimo, pero sí de que nuestra persona no esté sola y que el otro (ese otro de la villa miseria) también tiene derechos como los nuestros. Simplemente un acto de justicia, pero no esa justicia que a veces se compra y regatea en la calle Potosí esquina Yanacocha, sino la justicia que emana del Derecho Di-

vino por el hecho de ser hijos de un mismo Padre.

En las villas miserias sólo se quiere el pan de hoy y de mañana. El Gobierno que les tiene el estómago habrá hecho de esos hombres sus hombres. No les interesa que sean un militar o un civil el que los gobierne, lo que quieren es pan y justicia sobre todo y que los cartones, latas y trapos con los que han construido sus viviendas se tornen en una casa, de adobes, con ventanas y puerta.

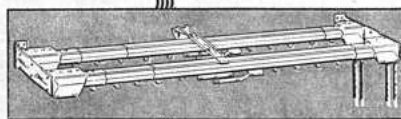
PARA LA DECORACION PERFECTA DE SUS VENTANAS



exija el nombre
Kirsch



Sinónimo de calidad,
estilo moderno y precio
en varillas y accesorios
para cortinas.



!! Nuevamente !! Existencia constante de varillas cortadas a medida,
varillas extendibles y todos los accesorios para cortinados.

SICKINGER & CIA

AVDA. MARISCAL SANTA CRUZ 873-881 LA PAZ DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO DEL "CERO DE ORO"

AHORRO	SALDO NUEVO
\$b 25 + 0 =	\$b 250
" 3000 + 0 =	" 30000
" 6000 + 0 =	" 60000



EL CERO que multiplica su AHORRO!



Este podría ser un palacio en una Villa Miseria: tiene calamina y hoy más adobes y más arquitectura.

OVANDO LEVANTO EL TELON

Por DONALD ZAVALA W.
Fotos: FREDDY MORALES



Ovando llevaba el gorro típico del campesino del altiplano. A su lado estaban los dirigentes de Anco Amaya. Unos tres mil campesinos del lugar se habían concentrado para aclamar al hombre que recibió el bastón de mando, símbolo de liderazgo de los trabajadores del agro, que le fue entregado el día de los funerales del general René Barrientos. El jefe militar comprendía indudablemente, la fuerza que representaba aquel apoyo. Y, aparentemente, todos esos campesinos estaban reunidos para demostrarle su respaldo. "Nos acercamos a un proceso político pre-eleccional. Todos tratan de ganar adeptos. Los campesinos no deben endular los oídos por las predicas políticas. Yo no tengo compromisos con ningún partido político. Ustedes tomen ese ejemplo".

En ese momento empezó a escribirse la historia pre-eleccional. Ovando, al exigir a los campesinos que le rodeaban que descartan las predicas de los partidos estaba señalando, poco menos que directamente, que el campesinado debe seguir solamente lo que él diga. Había levantado el telón de la incógnita surgida en torno a su no oficializada candidatura presidencial. En ese instante, el general Ovando no era más "un probable candidato" sino un candidato que ordenaba a los campesinos "desoír las predicas políticas".

Entretanto, Bolivia, con gran parte de su atención concentrada en el gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, empezó a hacerse muchas preguntas: "¿Habrá un nue-

vo régimen militar en el país? ¿Cuánto tiempo podrá durar? ¿Quién será el candidato, obligadamente civil, que acompañará a Ovando? Y el dinámico alcalde de La Paz, enfrentará al máximo jefe militar? La actividad electoral ha empezado. Pero el futuro político de la nación no es todavía claro. Un ligero análisis del panorama nacional nos muestra a los mineros divorciados del Gobierno y de las Fuerzas Armadas. Los fabriles contrarios a la instauración de un nuevo régimen militar. Los campesinos agitados por los apetitos de sus caciques, chocan de modo fratricida. En los centros urbanos la población civil no encuentra un candidato que satisfaga sus aspiraciones. Y al margen de esta realidad no hay que olvidar la influencia, a veces decisiva, del Departamento de Estado o el Pentágono.

QUE HACER DE HOMÍRIDES?
Si tomamos en cuenta el tiempo que falta para las elecciones y los preparativos que se deben efectuar para esa época, al presente el único que lleva una ventaja enorme a los partidos políticos es el general Ovando. Los partidos oficialistas, con pocos militantes y esperando recibir la venia del General Ovando para adherirse a su carro, no tienen ningún peso. Los partidos opositores no salen de su estado de postración y nadie sabe lo que preparan.

TEMPERAMENTO DE OVANDO.
El temperamento del General Ovando es muy diferente del que tenía el General Barrientos. O-

vando es seco, poco comunicativo, reservado. No inspira entusiasmo en las multitudes. Barrientos tenía un carácter que rompía barreras y ganaba el corazón de las masas con una facilidad extraordinaria. Esa fue una de las claves de su éxito político. En las concentraciones políticas, el campesino boliviano aún no parece acostumbrarse a ver al General Ovando como su nuevo líder.

OTROS PROBLEMAS
Hace poco el General Ovando me reveló que en este mes

de Julio dejará el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas para dedicarse a la política. Su problema mayor es conseguir el respaldo de un frente político relativamente sólido.

Se animarán el MPC, PSD, PIR, PRA, PHB, un sector disidente de Falange y otros civiles a unificar posiciones y postular todos esos partidos juntos al General Ovando? Y si esa figura se concretara, ¿hasta qué punto aceptarían ese cuadro los campesinos?

En el juego político de Ovando para conseguir respaldo civil a su candidatura, será determinante la selección del candidato a Vicepresidente que lo acompañe. Hay varios nombres, Ángel Baldivieso, y Mario Rolón Anaya entre otros que se barajan. Además cada partido que respalde a Ovando, pretenderá seguramente colocar a uno de sus hombres como candidato vicepresidencial.

Antes de la muerte de Barrientos todos sabían que Ovando postularía a la candidatura presidencial de 1970. Frente a las proclamaciones que se le hacían en esa época Ovando negaba sus pretensiones. Después de la muerte del General Barrientos, la cosa ha cambiado fundamentalmente. Y ha sido precisamente en las poblaciones altiplánicas de Cuyabuan, Huatajata, Huarina, Anco Amaya, Soncachi Chico, Soncachi Grande, Chua, etc., donde, respondiendo a una proclamación que le hicieron los campesinos, el General Ovando la aceptó públicamente y así levantó el telón de la etapa pre-eleccional que ya vive el país.



LAS MANOS AL BILACATA: Apoyo pactado?



EQUILIBRIO DIFÍCIL. Ser llevado en hombros cuando los de la izquierda es baja y la derecha alta o viceversa, es un problema para el general. Pero para él esto no es importante. Lo fundamental es estar allí, para no quedar rezagado en la carrera presidencial.

CASA EN CALACOTO

Vendemos flamante residencia, cuatro dormitorios y garzonier con dos piezas, departamento, jardín, superficie 900 m². Referencias "CASA NOVILO" Comercio 1002, Teléfono 23749.

TODOS FELICES CON OPOTONICO vitaminado



PIDA EN SU FARMACIA

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

II JORNADAS JULIANAS DE LA JUVENTUD

CONCURSO DE DECLAMACION

MARTES 8 DE JULIO Hs. 18.30
ROL DE PRESENTACIONES

TEATRO "16 DE JULIO"

- 1.- María Elena García Lordeman
- 2.- Víctor del Barco Carrillo
- 3.- Elda Chavarría
- 4.- Alcides Vasquez
- 5.- Karen Moncada Cuellar
- 6.- Ronald Hurtado
- 7.- Lourdes Jimenez Pinaya
- 8.- Julio Alvarado
- 9.- Margarita Plaza
- 10.- Giorgioni Salguero
- 11.- Ada Barrera

- 12.- Edgar Arce Cuenca
- 13.- Trinidad Tórrez
- 14.- Julio Ruz Hoz de Vila
- 15.- Aida Rivadeneira
- 16.- Fernando Romero
- 17.- Claribel Arce Ferrufino
- 18.- Miguel Angel Birrueta
- 19.- Lelia Valle Camacho
- 20.- Marco Antonio Iturralde
- 21.- Carmen Rosa Terán Vargas
- 22.- Raúl Villamil Calvimontes

JUEVES 10 DE JULIO A HS. 18.30
ROL DE PRESENTACIONES

TEATRO "16 DE JULIO"

- 1.- Miguel Angel Balboa
- 2.- María Elena Lazo de la Vega
- 3.- Nabucodonosor Espinosa
- 4.- Rita Yolanda Reina M.
- 5.- Lucio Vallejos Gamarra
- 6.- Cielo Martinez Machicao
- 7.- Fernando Quiróz
- 8.- María Eugenia Ruiz Hoz de Vila
- 9.- Franz Arturo Terán
- 10.- Isabel Santos
- 11.- Víctor Leño Colombo

- 12.- Norka Muñoz Vera
- 13.- Jorge Torrico
- 14.- Ana María Ramirez
- 15.- Eduardo Siles
- 16.- Ruth Mary Ortuño Balderrama
- 17.- Crispín Flores
- 18.- Olga Avendaño
- 19.- Oscar Iturri
- 20.- Rosario Jimenez Pinaya
- 21.- Shirley García

COMPOSICION DEL JURADO CALIFICADOR

Sra. Martha Alexander de Alvéstegui.
R.P. Pablo Cejudo
Sr. Juan Siles Guevara
Sr. Carlos Cervantes Monroy
Sr. Ignacio Duchén de Córdova

La Paz, 3 de julio de 1969

LA DIRECCION GENERAL DE CULTURA
DE LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DESFILE DE LAS II JORNADAS JULIANAS DE LA JUVENTUD

Participarán los concursantes en

Basquet.- Vólibol.- Rugby.- Tenis.- Ping Pong.- Ajedrez.- Equitación.- Carreras de 100 mts. llanos.- 1.500 mts. llanos.- de Postas 4 x 100.- del Chasqui.- Saltos alto y largo.- Lanzamientos de Disco, Jabalina y Bala.- Levantamiento de pesas.- Demostraciones de judo y aikido.- Demostraciones de habilidades scouts.

Teatro.- Declamación.- Coros Polifónicos.- Conjuntos musicales con instrumentos autóctonos.

Poesía.- Cuento.- Ensayo.- Investigación científica.

DOMINGO 6 DE JULIO

HORAS 10.00

(Lugar de concentración: la plazoleta de la H. Municipalidad de La Paz)

SANTIAGO, 7 JULIO. Un fantasma recorre la política chilena. A los 73 años de edad, armado de una salud envilecida, de una personalidad desconcertante y avalado por la coexistencia comunitaria, surge como el más poderoso de los pre-candidatos a la presidencia de este país en las elecciones que deberán realizarse en septiembre de 1970.

Al evocar el fenómeno Alessandri se sabe cual es el punto que más desconcierta: Si la explicación de su éxito personal o la explicación de que dicho éxito se vea hoy favorecido por las fuerzas políticas que le son adversas. Alessandri es la gran carta de triunfo de la derecha chilena. Los dirigentes de la izquierda no ocultan que el alessandristismo es superior a sus propias fuerzas. Los líderes políticos de centro o izquierda rechazan que sin Alessandri, la concepción de "facilitar el derroche" sea un mito y recuerdan que, en una familia de honda raíz rumbera política, fue el primero de los hijos de Arturo Alessandri - el legendario "Leon de Tarapaca", dos veces presidente de Chile, una de las máximas figuras políticas de este país - en llegar al parlamento, como diputado, en la década de los 20.

Los estrategas de Alessandri están conscientes, además, de los buenos dividendos que les puede reportar el férreo mutismo del ex mandatario. Aunque su nombre aparece impreso ya sobre los muros de todas las ciudades chilenas, Alessandri aún no da el "sí" que marque, oficialmente, el inicio de su carrera hacia la presidencia. De acuerdo a ciertas informaciones propagadas en Santiago, Alessandri va habiendo comunicado su decisión de postular en 1970. Se asegura que sus principales colaboradores habrían tenido que "impedirle" pronunciar abiertamente su aceptación de la candidatura. En todo caso, las aseveraciones no son más que rumores, con mucha o poca base, pero tenazmente inconfundidos. Piensan sus amigos que el mutismo contribuye a profundizar la imagen de austeridad y alejamiento de

CHILE:

LA SOMBRA DE JORGE ALESSANDRI

SERVICIO ESPECIAL

Por: SANTIAGO DEL CAMPO

PASADO Y FUTURO

Hay quienes piensan, en todo caso, que para juzgar debidamente el fenómeno Alessandri es necesario comparar las aseveraciones actuales con las realidades visibles durante su pasado sexenio. El gobierno de Jorge Alessandri se dividió en dos etapas bien definidas. La primera, de 1958 a 1961, fue la "Era de la Estabilización" cuando todos los esfuerzos desarrollados en el plano económico tendieron a frenar y controlar la inflación. Aquellos tres años, vieron a Alessandri abrirse paso con cierto éxito secundado por los partidos liberal y conservador. En 1961 ambas colectividades fueron derrotadas en los comicios parlamentarios, perdiendo el gobierno el "tercio" constitucional que le permitía imponer sus criterios en el parlamento por la vía del veto. Fue, entonces, el tiempo para los radicales: venciendo - según sus amigos - ciertos íntimos escrúpulos, Jorge Alessandri llamó al Partido Radical a colaborar en su gobierno, convirtiéndose varios ministros (entre ellos Relaciones Exte-

riores, Economía y Agricultura) y variando su política estabilizadora. Al finalizar su sexenio, Alessandri contemplaba una inflación del 45 por ciento en el país y la existencia, en todas las reparticiones fiscales de una "comisión tripartita" conservadora - liberal - radical, que determinaba el destino de los diversos puestos de responsabilidad pública. Visiblemente amargado, el mandatario enfrentó duras críticas a los tres partidos políticos que le acompañaron, antes de abandonar el poder.

Estos antecedentes según sus enemigos, bastan para configurar la exacta valía y el cabal trecho que mide entre las "palabras y las realidades". Aseguran ellos que la imagen de buen administrador de Alessandri desmerece ante la sola mención de aquella inflación de 45 por ciento y su fama de "apolítico" se ve desmentida ante la preeminencia que alcanzó durante su gobierno la coalición tripartita. Esto lleva a afirmar a algunos dirigentes de la Democracia Cristiana que Alessandri es "un fenómeno irracional" casi "una enfermedad" que parece afectar a vastos conglomerados de la población chilena. "Un culto al mito", asegura alguno.

Pero su poderío electoral es indesmentible. Algunas encuestas le conceden más del 50 por ciento de los votos, aunque es cierto que en todas ellas no se ve enfrentando a un solo rival (máximo anhelo de sus opositores).

Para su eventual candidatura presidencial, Alessandri cuenta con el apoyo decidido del Partido Nacional (Alianza de los viejos liberales y conservadores), algunos de cuyos dirigentes no vacilan en reconocer que el alessandristismo es más fuerte que el poderío de su propio partido.

¿Cuáles serían los puntos básicos de un posible futuro gobierno de Alessandri? Es difícil saberlo.

COMITE CIVICO PACEÑO ACTO CIVICO PATRIOTICO
EI COMITE CIVICO PACEÑO

CONSIDERANDO: que, la ciudad de La Paz, como la primera de la República y el departamento en su conjunto requieren una mayor atención de los Poderes del Estado para resolver los múltiples problemas inherentes a su desarrollo orgánico;

Que, a este fin son indispensables la presencia y cooperación de la iniciativa privada a través de ciudadanos e instituciones cívicas, económicas y culturales;

Que, responde a un clamor popular el SOLEMNE ACTO CIVICO PATRIOTICO que propugna el COMITE CIVICO PACEÑO,

RESUELVE Artículo 1º. Informar públicamente a la ciudadanía local y nacional sobre los problemas de aspecto político, económico y social que atengan a la ciudad de La Paz y al departamento.

I.- LOCAL Y FECHA: Salones del Club de La Paz, el día domingo 13 de Julio del presente año, a horas 10,30 a. m.

II.- PARTICIPANTES: Estarán presentes los representantes de instituciones cívicas, juntas vecinales, organizaciones laborales, culturales, gremios, federaciones, asociaciones, delegados de las provincias del departamento de La Paz.

III.- INVITADOS: Serán invitados de honor: a) El Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República, b) El ilustrísimo Monseñor Arzobispo de La Paz c) El Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación, d) El Señor Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, e) Autoridades del Poder Ejecutivo, Legislativo y Judicial, f) El Prefecto y Alcalde de La Paz, g) Representantes de la prensa oral o oral h) Representantes de entidades cívicas de Cochabamba, Oruro, Beni, Pando, Sucre, Tarija y Potosí.

IV.- PROBLEMAS: a) Locales b) Provinciales c) Departamentales

V.- Acto sujeto a programa especial.

La Paz, 24 de Junio de 1969

(Fdo.) Federico Nielsen Reyes, Presidente Honorario del Comité Cívico Paceño; Gral. Enrique Peñaranda, Eduardo Sáenz García, Gastón Velasco, Miembros del Consejo Consultivo; Floren Sanabria G., Presidente Ejecutivo; Luis Llanos Aparicio, Vicepresidente; Félix de Alarcón Mariaca, Arturo Vidangos, Raúl Camargo, José Jimenes Urfa, Manuel E. Mariaca, Armando Moreno Palacios, Raúl Valdivia Ernesto Barrera, Ricardo García, Juan C. Liévana, Raúl Bravo, Ernesto Dávalos Miembros del Consejo Directivo; Ernesto Aliaga Suárez, Hugo Luna Orozco, Carlos Eduardo Cano, Pastor Valencia Cabrera, Emmel Calderón, Vocales.

La familia Dambrava se va de Bolivia

Por RAUL BARRAGAN



Aldona Dambrava como solista de la Sinfónica Nacional.

Finalizados sus dos años reglamentarios de estadía en Bolivia como agregado de prensa y radio de la embajada norteamericana, el jovial y afable "Vytas" Dambrava abandona el país rumbo a su nueva vida, Monterrey, México, donde se desempeñará como Director del Servicio Informativo de EE.UU., cargo al que ha sido ascendido recientemente.

Al mencionar a Vytas tenemos que referirnos también a su familia, ya que algunos de los que la integran han tomado parte activa entre nosotros como músicos. Aldona, la esposa, robando tiempo a los deberes de ama de casa y a la vida social íntimamente ligada a la posición que ocupa el esposo, se las ha agenciado para preparar varios recitales de piano culminando en una brillante actuación como solista de nuestra Orquesta Sinfónica Nacional en el Concerto No. 24 de Mozart - sus conocimientos, su amplia experiencia y su temperamento artístico han tenido una parte significativa en el desarrollo de nuestro medio musical. Uno de sus hijos Lina, de 15 años de edad, precoz guitarrista de música selecta se ha presentado varias veces ante nuestro público y el futuro de su carrera artística, iniciada en Bolivia, puede llevarlo a un sitio importante como concertista de guitarra.

Si dejar de mencionar las innovaciones y los nuevos giros que ha dado el periodista Dambrava en el departamento a su cargo dentro del campo de su especialidad, es en el seno de nuestra actividad musical donde echaremos de menos a esta original familia de músicos. Su oficina y su casa mantenían siempre abiertas las puertas a cualquier pedido de ayuda para el desenvolvimiento de la música en nuestro medio; conservamos gratos recuerdos de la recepción ofrecida en su casa a los músicos de la Orquesta Sinfónica y por mucho tiempo recordaremos a "Vytas" y Aldona como a dos de los mejores amigos de la orquesta.

Sabemos que la influencia de esta notable familia no tardará en dejarse sentir en el campo artístico de Monterrey y, al igual que en esta ciudad de La Paz, a través de la música y la tradicional hospitalidad que reina en su hogar crearán un abultado núcleo de buenos amigos.

Nuestros mejores deseos por el bienestar de Vytas y su familia.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
Convocatoria a Propuestas N° 20-69
Tercera Convocatoria
Material para hormigón pretensado

Por orden del Sr. Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes se convoca a propuestas a las firmas comerciales legalmente inscritas para la provisión del siguiente material:

ITEM	CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION
1	10.000	metros	Vainas metálicas

Las propuestas deberán presentarse con todas las formalidades de ley, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 17.30 del día viernes 11 de julio del presente año en las oficinas de la División de Puentes y Estructuras del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829.

Mayores informaciones y Especificaciones Técnicas se proveerán en la División de Puentes y Estructuras del Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, julio de 1969
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Sí... se llena por sí sola!

Parker 61

La maravillosa Parker 61 se llena de tinta mediante la maza de la acción capilar. Tanto que la punta no se sumerge nunca en el tintero. Y no hay bombas que accionen.

En realidad, la 61 no tiene partes móviles que se rompan o necesiten ajustes. Está totalmente a prueba de golpes: aun a 40.000 pies de altura en un avión retropropulsor.

En una palabra, una pluma única. Parker 61.

PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo.
Representantes para Bolivia:
"Librería La Juventud Ltda."
COCHABAMBA
Paseo 14 de Septiembre Casilla 123
Tel. 2780-4489

LA PAZ Comercio 950 Casilla 3000 Telef. 40822

Ud. puede comprar el mejor TELEVISOR AL PRECIO más conveniente...

NATIONAL

PANTALLA ALUMINIZADA de 23 pulgadas.

NATIONAL

distintivo mundial de calidad y servicio

servicio gratuito por un año y garantía de calidad por siempre

- MODELO DE LUJO DE ALTA CALIDAD E INSUPERABLE PRESENTACION TECNICA
- HERMOSO GABINETE DE MADERA DE LINEAS SOBRAS Y ELEGANTES, ARMONIZA CON CUALQUIER AMBIENTE
- PUEDE USARSE COMO MODELO DE MESA DESMONTANDO SUS PIES
- SONIDO DE ALTA FIDELIDAD
- MAXIMA ESTABILIDAD DE IMAGEN SIN DISTORCIONES
- TUBOS DE IMAGEN CON REJILLA DE SUPREMA SENSIBILIDAD PARA REPRODUCCION CLARA Y ESTABLE.
- CONTROL DE CIRCUITO AUTOMATICO
- CON TRANSFORMADOR INCORPORADO PARA CORRIENTE DE 110 Y 220 V.



A la Universidad de Cambridge en bicicleta.

Con previos "fuegos artificiales" terroristas y protestas" aclamaciones de algunos galeses no demasiado entusiastas de S.M. británica, para el Príncipe Carlos, la investidura del 10, de julio ha sido el primer paso real hacia el trono. La vistosa ceremonia del Castillo de Caernarvon solo fue la parte preliminar de un ritual que tendrá su culminación cuando el Príncipe de Gales sea coronado Rey de la Gran Bretaña y de Irlanda del Norte, en un futuro. El proceso ha sido lento y elaborado, pero con una notable diferencia sobre los veinte anteriores Príncipes de Gales.

A los 5 años, Duque de Cornwall.

El Príncipe Carlos nació el 14 de noviembre de 1948 en el Buhl Room del Palacio de Buckingham, con dos semanas de retraso. Carlos Felipe Arturo Jorge pasó sus primeros años al cuidado de dos niñeras escocesas. Tenía 5 años cuando se le permitió presenciar parte de la ceremonia de la coronación de Isabel II, su madre, en 1953. Con la sucesión al trono, de su madre, el Príncipe Carlos adquirió el título de Duque de Cornwall. El ducado data de 1,337 y lleva consigo 14,000 acres de tierra cultivada en el Oeste de Inglaterra, que producen cada año alrededor de 180,000 libras esterlinas (432,000 dólares). Cuando el Príncipe Carlos cumplió 21 años el próximo mes de noviembre, tendrá derecho a ese ingreso anual.

La educación del príncipe empezó a preocupar a sus padres, quienes deseaban que el heredero del trono tuviera una niñez "lo más parecida" a la de otros niños corrientes. Los periódicos se apresuraron a ofrecer toda clase de consejos. Unos, hasta sugirieron que lo más adecuado sería que pasara por todo el sistema de escuelas estatales.

A los 8 años, el Príncipe Carlos empezó a sentir lo que significaba su posición ante la curiosidad pública, cuando una ola de fotografías seguía sus pasos en la escuela preparatoria de Hill House, en Kensington. El primer informe del director de la escuela, Coronel Townend, describía a Carlos como un niño observador, atento y sobresaliente en historia, "aunque sumaba con dificultad".

Tiempos difíciles de escolar, juguetes más pequeños y poco dinero.

Carlos necesitó mucha paciencia y buena disposición para adaptarse a la vida de Cheam una escuela escogida porque su padre el Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo, había asistido a ella. Esos años en la escuela situada en Berkshire Downs, fueron de verdad difíciles. Carlos compartía una habitación con otros nueve muchachos y la Reina había pedido expresamente al director que no se le diera ningún trato preferencial. Los juguetes que se le enviaban desde el Palacio eran escogidos deliberadamente más pequeños que los que recibían los otros niños; Carlos la pasó entonces muy mal, como él mismo ha admitido recientemente. Las fotografías de esa época lo muestran debilucho y pálido.

La prensa sensacionalista estuvo siempre alerta para aprovecharse de cualquier incidente o indiscreción de los alumnos de Cheam. Una de ellas fue que Carlos había subastado su cuaderno de ejercicios para conseguir dinero para una fiesta en su dormitorio. En otra ocasión, el Palacio de Buckingham tuvo que desmentir la noticia divulgada por un periódico norteamericano, de que Carlos estaba sacando una buena ganancia vendiendo sus autógrafos. En ese entonces solo recibía media corona -menos de medio dólar- semanalmente, para sus gastos personales.

Carlos tampoco demostró tener mucha aptitud para los deportes al aire libre. Su habilidad para el fútbol fue puesta en duda por la propia revista de la escuela. Siendo capitán su equipo de la Escuela de Cheam solo logró 4 goles contra 82 de los equipos visitantes.

Segunda enseñanza: Un estudiante tímido, introvertido y sensitivo.

A los 13 años Carlos ingresó en la escuela privada "llamada paradójicamente "public Schools" en Gran Bretaña de Gordonstoun, en Escocia, que estaba alejada de las redacciones de los periódicos londinenses, pero no tanto para que los no estuvieran atentos a cualquier incidencia. Gordonstoun no era exactamente una escuela apropiada para el temperamen-

El príncipe de Gales

Buen muchacho

que juega muy

mal al fútbol

Por Alberto García

AGENCIA EFE



El Príncipe Carlos haciendo sus propias compras en un departamento de Cambridge.

Su ingreso en el Trinity College de la Universidad de Cambridge, fue acompañado de protestas y quejas de otros estudiantes que fueron rechazados y que tenían mejores calificaciones que el futuro Príncipe

de Gales. La comunidad produjo su llegada a la universidad pasó rápidamente y el Príncipe Carlos se cansó tranquilamente de todos de Historia y geografía.

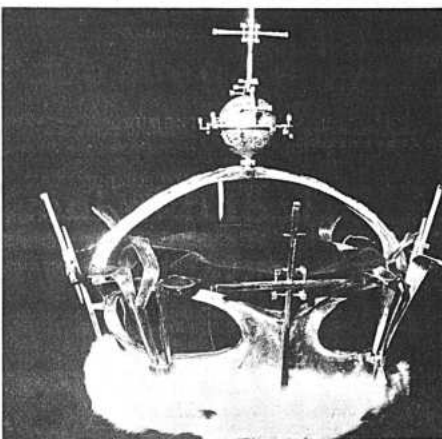
to de Carlos. Introvertido, sensitivo y hasta cierto punto, tímido el príncipe se sentía extraño en una institución que exaltaba y cultivaba el deporte, en el que las características sobresalientes de un alumno, eran calificadas según su actuación en las pistas de tenis, en la hierba del críquet, en la piscina y en el gimnasio. Es un hecho superficialmente meritório que el Príncipe Carlos conservara su individualidad en esas circunstancias.

Esa época de Gordonstoun es recordada por los incidentes que hicieron desear al Príncipe Carlos poder ir a esconderse a Siberia como lo confesó él mismo a Jack de Manio en una reciente entrevista en la BBC. Durante una excursión de la escuela a Sornoway, Carlos buscó

refugio en un bar de un hotel y pidió un brandy, olvidando la ley que prohíbe a los menores de 18 años beber estos licores. Luego sucedió el escándalo del cuaderno de ejercicios, especie de diario personal, que se extravió y que terminó siendo comprado por la revista alemana "Stern" por 2,400 dólares. Ambos incidentes mejor dicho, sus repercusiones, molestaron terriblemente a Carlos y aún los recuerda con desagrado.

En Gordonstoun aprendió a desarrollar su vena artística, tocando el violoncelo y actuando en representaciones teatrales, incluyendo un "Macbeth".

Especializado en papeles teatrales de "Basurero".



Louis Osman ha sido el diseñador de la corona para la ceremonia de investidura del Príncipe de Gales. La Familia Real quiso que la corona sea moderna "al estilo 1969" y no al estilo de "Antigüedad". Cuenta con 87 piedras preciosas 75 diamantes y 12 esmeraldas.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

Facultad de Filosofía y Letras Convocatoria a Concurso de Ensayos

La Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Mayor de San Andrés, celebrando la de su fundación, convoca a un concurso de ensayo sobre las bases siguientes:

PRIMERA.- El tema elegido es "Realidad y sentido de la cultura boliviana".

SEGUNDA.- La extensión del trabajo a presentarse no deberá ser inferior a 60 páginas a máquina, en papel tamaño oficio y a doble renglón.

TERCERA.- El plazo para la presentación expirará el día jueves 22 de enero de 1970.

CUARTA.- Los trabajos deberán ser enviados en 5 ejemplares al Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras (piso 11 del edificio central de la Universidad). Estos trabajos deberán ser firmados pseudónimos. En sobre cerrado y separado deberá incluirse el nombre propio del autor, con su dirección postal o domiciliaria.

QUINTA.- Podrá participar en este concurso cualquier persona nacional o extranjera domiciliada en el país.

SEXTA.- Para la calificación de los ensayos presentados al concurso se constituirá un jurado compuesto por el Decano de la Facultad y los catedráticos de Cultura Boliviana, Historia de la Literatura Latinoamericana y Literatura Moderna.

SEPTIMA.- Una vez recibidos los trabajos y constituido el jurado calificador, se establecerá fallo hasta el día lunes 16 de marzo de 1970.

OCTAVA.- Se establecen los siguientes premios:

- a) Primer premio: cinco mil pesos bolivianos
- b) Segundo premio: tres mil pesos bolivianos
- c) Tercer premio: mención honoraria.

La Facultad se reserva el derecho de hacer la publicación de la primera edición de los premiados.

El jurado estará facultado para declarar desierto el concurso.

La Paz, 3 de junio de 1969

ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA

Resumiendo las aclaraciones relacionadas a la aplicación del D.S. 8816 de 27 de Junio, presentamos para conocimiento de los asociados, clientes y público en general, la elevación que ha sufrido la importación de vehículos conforme al siguiente Cuadro:

TASAS ARANCELARIAS	Automóvil Europeo Pequeño.	Automóvil Europeo Mediano	Automóvil Americano Mediano.	Camioneta de 1 3/4 Ton.	Jeep Tipo Rústico
Anterior	111%	111%	111%	30%	59%
Actual	129%	133%	171%	74%	72%
AUMENTO EN %	18%	22%	60%	44%	13%
MINIMOS IMPOSIBLES POR KILO					
Anterior \$us.	1.70	1.70	1.90	s/v.	1.30
Actual \$us.	2.35	2.45	2.70	1.76	1.78
Aumento por kilo \$us.	0.65	0.75	0.80	-	0.48
AUMENTO EN %	38.23%	44.12%	42.10%	-	36.92%

AVISO: RECT: 0251/69

Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Filosofía y Letras

CURSO LIBRE DE LENGUA Y LITERATURA FRANCESAS

Se comunica al público en general que la señora THIBERT DE MARTINEZ dictará un Curso Libre de Lengua y Literatura Francesas, abierto a todas las personas interesadas con conocimientos avanzados de la lengua francesa.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras (Piso 11, edificio principal) desde el día 10, de julio, de 10 y 30 a 12 y de 16 a 18 hs. Por todo el Curso se exige el pago de una matrícula de \$b. 20.-

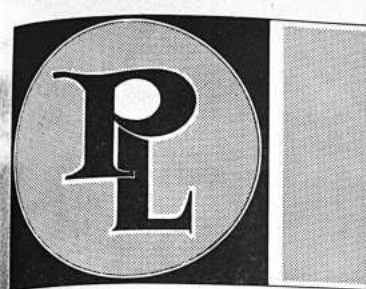
Las clases comenzarán el día Lunes 11 de Agosto, de acuerdo al siguiente horario:

Martes, Miércoles y Jueves de Hs. 11 y 30 a 13 (Literatura Francesa y Francés avanzado).

La Paz, 10, de Julio de 1969

Rúben Carrasco de la Vega. Decano

De la Facultad de Filosofía y Letras.



DIRECTOR: JUAN QUIROS
Casillo 1913

PRESENCIA LITERARIA

La Paz, Bolivia, 6 de julio de 1969

LA ULTIMA CARTA DE APANTO

Por CARLOS GONZALO DE SAAVEDRA

LOS NARANJOS han echado al viento sus últimas flores y en sus follajes, reverdecidos por las lluvias de la luna nueva, aparecieron los frutos dorados como senos de mil doncellas. El secreto de su puerbería nace desde lo profundo de la noche. Frente a este mundo arrugado, monstruoso, cubierto de maraña de verde intenso, he sacado de mi alforja, un tanto impregnado del emparedado de la merienda, el libro del colombiano García Márquez, "Cien años de soledad", de secretario y personajes, de fondo selvático en los interiores del hombre como en la geografía, parecidos a estos Yungas de mis tardíos amores envueltos en unas reformas agrarias que no dan al café un grano más que antes. Allí abajo, está en el pueblo doña Ursula y las Rebecas y el fraile triste y vestido que un día arrojó las polleras cuando están a punto las chuletas de puerco de la independencia en sus palidas mejillas de insomne y la birchicha que pudo ser modelo de Gugu, de la señal de la fuga es escándalo social - cuatro manzanas a la redonda - muy comulgado después. Se decía que el fraile don Damián, volverá de guerrillero, camino abajo, hacia donde los árboles van a la muerte natural en las arenas ardientes del río Yara.

me mira con ojos de un profundo amor suprahumano que parecen luciérnagas hechas ovillos. Mi diálogo con los grillos es mudo y escucho al "uchi" desvelado en la fronda de los "si-quillas".

Mañana entraré en el pueblo con Nicodemus y la mula Presentita que sabe hacer gracias quisitas a los camioneros y a sus fétidas exhalaciones. La amarraré a la palizada que protege el convento de los buenos frailes irlandeses ocupados de noche en empujar el trago de whiskey con cerveza helada para estar prontos, muy de mañana, para la lucha por el progreso. Es verdad que los indios no se les aproximan como a los curas Limachi pues los gringos no entienden de "preses" o "sachamamas" y bien sabido es que los exatistas hacen su agosto entre la india desamparada en sus secuelas prácticas. ¿Cómo podría el Torcuato confiar al Padre Ganahan, cuya musculatura impone respeto a todos, que la Oficial le ha engañado pero que la ha perdonado y que no ha regresado a la casa pese a los ungüentos de grasa de "sari" con que ensucio su vieja puerta?

El Dios de los sajones no acepta brujerías y los "campesinos" sin la confianza otro-

- II -

La luna ha salido detrás del coloso Uchumachi y viene disipando las sombras de la selva. Al pie mismo del farallón todo ha de estar oscuro y donde la palmera se esconde entre llamas y rocas y nace el torrente que va hacia el río. Al frente relumbran las nieves del Illimpu y al sud del Illimani aparece como un atisbo de luz.

Algo me impulsó a tomar los libros de Ernest Hemingway mezclados con las recientes obras de Henry Miller y los "Cuartetos" de Lawrence Durrell y a escoger LAS NIEVES DEL KILIMANGARU y LAS VERDES COLINAS DEL AFRICA para la larga noche abierta por un tajo de plata. No podría dormir debido al perfume de las flores salvajes y a las siluetas de un bosque que se mueve aunque hay solemne quietud en el aire. Creo estar en África la de Hemingway, aunque bien sé que los hipopótamos, las jirafas, los leones aquí no habitan no obstante que por fines del siglo pasado, un senador de la República, amo y señor de tierras infinitas presentó una ley para que por aquí y más allá soltásemos leones y otras fieras para atracción del aventurero europeo. Pero por aquí llegan jaguares y cerdos monteses y alguna vez se escucha



Damián volverá, habrá de volver, apodado por sí y ante sí "chichilo" ayudante a cristiano limpio del comandante Damián 111 (cubano).

Tres generaciones detenidas por el tiempo, encajonadas por los Andes, allí en Colombia. Muchas más por aquí, que no tuvieron el ansia de bajar al mar oceánico y nacen y mueren rogando para subsistir, eclipsado de la montaña. He concluido mi sencilla vivienda levantada sobre un viejo "cachichí" rodeado de un corredor sostenido por las negras columnas de "holo". Mi "jacaranda" me ha dicho en la queda noche que, si puedo esperar sin impacientes, dentro de tres o cuatro años sus altas ramas florecerán de violeta. La luna villa, de un color de sangre de mártir cristiano como me la imagino ha florecido ya en ramos espesos. Esta noche que entra en los siglos, me hallo en la mecledora y contra la pared enclavada de donde cuelgan mi sombrero beano, el Winchester y las reatas de mi hermosa mula negra; tengo a Nicodemus, que en sus antiguas encarnaciones sobrias debió ser perseguido de algún delatante español, con el hocico húmedo sobre mis rodillas.

ra vertida sobre unas sotanas viejas por reacción han descubiertos las delicias del agua de torrente y muchos de ellos se bañan por mandato del Señor. Estos son los "bautistas" del valle que ya no necesitan de la confesión. Y son muy numerosos. Si, mañana me voy "pal" pueblo pues se me agotó la provisión de tabaco y sé que mi comadre Juana desea hacer su testamento. El lunes pasado sus viejas espaldas estaban monstruosas; no habían crecido más pero la pobrecita se va. Teme que el tinterillo del pueblo le robe su sayafía y puedo yotodía usar del código Santa Cruz y ejercitar mi conciencia. La ciencia es inútil por estos lugares pues el viejo médico - dominado por el "resaca" - no tiene las manos quietas y está prohibido de abrir vientos y otros tumores. El Do tor Feneón en la cuarta división del ejército en el Chaco, elevado por "actos de guerra" a subteniente de sanidad y cinco años más tarde Ministro de Salubridad del coronel que le tenía a sus órdenes, ha llegado a estas breñas hace ya tiempo y mata al tiempo, solamente al tiempo, entre yucales y sus pequeños hijos de ojos azules y panzas amarillas.

Abajo se han encendido las luces del Hotel de la Gobernación y habrá baile. Estoy seguro que mañana cuando los de la urbe vayan por los meandros de pedros segundos, las magnolias, se marchitarán súbitamente.

sus rugidos, gruñidos e imploraciones en el lenguaje universal del hombre.

Pienso en Hemingway en su arte, en su estilo y en su vida; en su catolicismo desmayado, de adaptación simbólica a la adaptación de violencia cuando dice corriendo en Pamplona del toro: "He resuelto actuar en cristiano" y se santigua al revés. Pienso en el simbolismo del VIEJO Y EL MAR, en la ironía que encierra el esfuerzo humano frente a la naturaleza, esta vez el pez más grande que jamás existió en aguas cubanas, del que, después de la lucha silenciosa, terrible, solo rescata el viejo el saldo de un esqueleto pulido por la voracidad que encierra el mar. Y, cuando han transcurrido 40 días y las cautelosas noches de soledad largando y retrayendo la lienza de pescar y que son otros tantos días y noches de meditación de Jesús en el desierto y en la ascensión del viejo derrotado cargando el maldito de su barca hacia la colina donde tiene su refugio, en sus tres caídas pareceme que el escritor más realista del siglo el enemigo de adjetivos innecesarios a punto de emplear casi el lenguaje directo del indio norteamericano, algo quiso decirnos, confesarnos algo muy íntimo. El cronista de todo lo que encierra violencia el desastre de Caporetto en que fuera herido la historia de los boxeadores (The killers) la guerra de España, donde si le cogían le habrían fusilado, las tardes de torero - o - y sangre - y todo bajo el sig-

EPLOGO PARA UNA MASACRE

Por LUIS EDMUNDO HEREDIA

EL DIRIGENTE MINERO de "Siglo XX" Severino Huaniquina, gravemente herido de bala en la región abdominal se internó por las maderas y visfámicas galerías de aquella mina abandonada, huyendo de la soldadesca con ese oscuro temor de los que se avientan, sin luz, por los socavones morados, llenos de verde nocturnidad.

Era la mina y su funeral paraje de espejos sepultados entre estratos!

La mina y su permanente verano de membranas y medusas, en la región de la tos y de las cifras; habitada por el negro arcángel de la tisis....

Porque sumergirse en los vacíos socavones era como roer manzanas de piedra o caminar dando gritos verdes para despertar las pupilas ciegas del minero, enterrado para siempre en un ancho cementerio de gorriones lapidados.

La mina y su cuarto solemne y su roncoco coro barrettero! Esa la patria sumergida del minero: pastor secreto de sombras y de nieblas en la ancha república de aplastadas ansiedades.

El minero muerto y su espalda insepulta sosteniendo el peso integral de cienientos y rafeles....

Una larga noche de mil años, con el lívido fulgor de la constelación del Urano y su cálida geometría de átomos y de soles extinguídos, se levantaba sobre su cabeza inerme y sobre la definitiva fatiga de sus párpados quemados.

Mientras en la superficie, muy arriba, se advertía el lejano rumor de aquel viejo planeta constelado de azules "desmontes" que pasaba giñendo sobre sus ejes decisivos de estaño y urallita. Severino Huaniquina se internó penosamente, encendiendo un primer fósforo que rasgó apenas la oscuridad densa como un muro.

Oscuridad que colmaba la mina de oscuridad y crespones.

El silencio parecía licuarse. Apreñó los labios para ahogar gemidos y comenzó a repechar sombras, adivinando sendas roturadas por rodillas de "chivatos". Gritó con angustia infinita pero sólo el eco burlón respondió a sus instancias, rebotando en la encrespada rocalla que lo envolvía en un implacable cerco de pesada piedra verde y tiniebla dura.

Con la cabeza baja arremetió contra paredones de sombra coagulada que se sucedían hasta quien sabe qué recónditas grietas abisales.

Encendió otro fósforo que apenas rasgó, como una vieja cortina, la húmeda oscuridad de la inmensa trágica. Un "poteo" advertía el comienzo de un plano inclinado.

La rampa, era sostenida casi por milagro, por una columna castraleja de viejos troncos de callapo que, encorvados como gnomos viejos, soportaban la terrible presión de la montaña; el peso inexorable de la tierra.

Pero, disipado el miedo, quieto ya el pulso alborotado, distanciado las jaurías armadas; otra horrible sensación comenzó a asfixiarle la garganta: la soledad absoluta, total, cósmica.

- ¡Hola!... ¡Compañeros!... - Gritó con desesperación.

Nadie le respondió. Parecía constituir la única presencia viva en un submundo vacío de lívidos paisajes, olvidados hasta por los sueños del hombre.

Otro fósforo le mostró un pedrón curiado junto al "decauville" también carcomido por los ácidos; infatigables en la horrenda fisiología de la putrefacción mineral. Sobre su cabeza: callapos y más callapos, "puentes" resquebrajados y retorcidos en lamentables distorsiones de pesadilla.

El piso era un gredal glutinoso que se adhería a los zapatos y parecía ensuciar la sangre.

Le restaban muy pocos fósforos para iluminar únicamente islotes de tiniebla punteada, erizada: pedrones escalonados o superpuestos, como formidables dentaduras fósiles....

Goterones rútilos de agua exudada entre rocas de color impre-

- Dónde estoy...? - Se dijo con impaciencia. Comenzaba a irritarse contra ese perverso demonio que parecía jugar con su existencia.

Era necesario hallar una salida, una vía de escape a ese mar petrificado y congelado del subsuelo. Pero sin luz, sin un mechero esa era tarea imposible. Intentó orientarse en aquel dólido de callejones ensombrecidos.

Hasta la propia oscuridad subterránea, parecía convertirse en sólida montaña de hielo: erguida implacablemente frente al misero ser extraviado que se moría al pie de ese inmenso glaciar duro y sideral.

Huaniquina, sólo atinaba ya preso en las garras del frío lunar, a percibir el levísimo tic tac de su reloj forastero, conjugando los desordenados latidos de su corazón, cada vez más débil. Únicos mecanismos vivos en ese paisaje del Génesis y de tinieblas; con sus sedimentos aplastados en la época matinal de las grandes grietas.

La absoluta soledad era casi audible.

De pronto le pareció percibir un lejísimo ruido de toses.

- Sería el Tío...? No, esas eran puras supersticiones! - Gritó, tratando de autoexplicarse tan raro fenómeno.

- Tac!... Tac!... Tac!... - Escuchó fascinado.

Ahora sí, no cabía la menor duda!... Estaría soñando o qué...?

No!... Mejor sería irse. Alejarse de aquel lugar embrujado, maldito, porque corría el riesgo inminente de enloquecer.

De pronto, le asaltó como un relámpago repentino, el recuerdo de la mujer que había dejado allí arriba, en la superficie....

Aunque ahora, lo único real fuese el hecho de que se moría lejos de lo más grato que le diera la vida: el cuerpo y la compañía de aquella joven "realista" de 17 años recién vendimiable, de la "segunda planta" conocida como la "Kopa Juana". Lejos del nocturno verano de su piel caliente!...

Presentía que ahora la había perdido aunque siempre quiso amarla entre centelleos de eléctricas espadas. Entre el estrepito apagado de cristales rotos en furias circunspetas, elegantes. Besarla, de todos modos, entre ardientes zumos de uvas y gurnaldas del humo azul de los "lingotes"....

Ahora por la muerte trocaría el cuerpo joven de la "Kopa Juana" y su verano permanente.

Caminó a tientas. Cada vez más débil por la hemorragia interminable. Caminó con los brazos extendidos como antenas insensibles, inútiles....

Paso a paso fue avanzando en angustioso periplo, por la nocturna dimensión de su sangre y de la infinita galería minera.



Encendió otros fósforos. Los últimos!...

Uno tras otro pusieron fugaces hitos de luz amarillona en su nictifloco deambular, rubricado y señalado indeleblemente por su angustia y por su grito. Debía salir, de cualquier modo, de la trampa mortal y sucia.

Todo era preferible, incluso la alternativa de caer en manos de la soldadesca sedienta de venganza, a esa muerte anónima que venía tras sus pasos vagabundos e inseguros....

Se irguió y ese implícito gesto de rebeldía y desafío pareció crear, en algún sitio, anhelantes expectativas.

El fósforo maligno ídolo de Estaño le estaría contemplando desde los trasfondos de espantables antigüedades.

Se arrastró por largo trecho y como larva vencida por una conjura alquímica superior a sus fuerzas, fue a golpear contra un muro liso e inmenso, implacable como la propia eternidad de la muerte....

Desde entonces, al alba de cada amanecer minero, cuando la terca sirena del "lingote" triza los cristales, se percibe con toda claridad, la voz siempre alerta de aquel dirigente masacrado en la noche aciaga de San Juan; llamando, con su ronca voz de silico, resonando en los huecos morados del "paraje" de la muerte, donde descansan para siempre sus despojos fosforados.

Esa voz anochecida, deambulando en la sombra sin fin y sin mechero, bajo la dura bóveda de la "acullina" mineros, flameando como harapos de bandera, sobre los orgullosos andariegos donde anidan las águilas y el viento!

El minero asesinado y sus dedos implacables, tenaces; arañando, entre cenizas, la ronca geografía de las vetas....

Esa voz lejana, enterrada pero no invicta; clamando desde todos los faroles, en cada amanecer obrero.

Desde entonces, desde su muerte en "Siglo XX" encontramos, por los recodos de la sangre conmovida, las manos tronchadas, liberadas de toda crispadura; sus manos dirigentes y rectoras, reposando en signo equívoco de trigos aurorales.

Llamando al pueblo para entregarle su estandarte ensangrentado. Para atilar el grito y el cuchillo. Para el reencuentro definitivo con la veta de las uvas. Para la lluvia final de las banderas. Para el viento de fusiles victoriosos....

Arboles de humo emancipado mientras su terca voz de silico nos está mostrando el camino de la liberación definitiva del estaño y la sonrisa. El minero muerto y su viento de violines....

Desde entonces imploramos por los mineros y su impreciso corazon de catefalas....

Así, has de Paz para el secreto alarido de las vetas.

Paz para el calado orden de la huelga. Para la redención definitiva de la mita y del salario....

Paz para los mineros de Bolivia con estaño en los pulmones y hambre en la cintura....

Y Paz, en fin, para la limpia arquitectura de patria libre en la montaña!

POEMA

Por SILVIA
MERCEDES AVILA

Las azules begonias de los días primeros fueron que nada sobre el tiempo de las hojarascas inmemoriales.

Quién podría contar si habrá brillo lánpara absorta dentro los tallos inmensos?

Para la ceniza: raída túnica de vejez sobre los pinos

Quietud. Cristales inmergidos de sombra. En lo alto.



"EL DESCUBRIMIENTO DE LA CANTERA PREINCAICA QALIRI"

Escribe MAX PORTUGAL, hijo

LA NOCHE DE MI SANGRE

Por MARIO ARANCIBIA HERRERA

BULLE mi sangre, se levanta y lo recorren, en sus corrientes profundas peces dorados y lustrosos con dientes enormes y centelleantes ojos.

Bogan, en su música borbotante submarinos tempestuosos con melenas fabulosas y cargas tóxicas, letales y terribles. Sacuden febriles (la noche de sus raíces: sus basales esencias) vientos indómitos, desbocados monstruos paridos a la luz de una tísica luna en un hueco donde, para encerrarlo todo, tejó el amor el hilo líquido de algas y madreporas, de su vasta red marina.

Hizo, mi sangre, el arribo vertical a su hondo mar. Junto las arenas, lavó su playa, cabó sus cataratas y alzó, en espuma, las torres catedralicias empinadas como árboles, bajo la sombra de cambiantes espejismos

insinuados por la orilla a la piedra íntima del cauce transparente por donde, mi sangre, convertida en río, pasa su caudal desafiante y rumoroso.

Saltan como ladridos sobre el barco, la luz y el mar (errátil ilusión que mi alma funde como greda el suspiro de la estrella), las visiones preteritas vegetales y litúrgicas enterradas allí donde, la luna, consagró un día en cáliz púrpura la redondez hostil de tu recuerdo.

Desde entonces, como el árbol en la muerte, como la tórtola ausente con la esperanza cenicienta de sus cuatro plumas enlutadas y su pico acariciando el barro gris de su nido, en mi baje, fantasmal y onírico los brazos distantes de tinieblas y soledad en que discurre, borbotante, la noche sin pausas de mi sangre.

Foto 1.- Andenes Escalonados

Por MARIE HELMER

MALTA CONTRA MINDANAO PIRATAS Y CONTRABANDISTAS

Traducción de JUAN SILES GUEV

II

Por primitivos, los artesanos indígenas sólo bastaban para proveer a los obreros de las minas de ropas y mantas, mientras que la industria textil del virreinato, representada por los artesanos de Quito no fabricaba más que telas para el velamen de barcos y "bayetas" (telas muy groseras de lana), por eso es Europa la que provee de las telas que cubren a los españoles en tal clima glacial. Ellos aman la elegancia y el dinero corre a raudales. Cuando los cronistas describen los cortejos y cabalgatas con que se celebran el adelantamiento a los funerales de los soberanos, las visitas del virrey, nos prodigan de sedas y terciopelos, brocados y tafetanes, galones y pasamanerías de oro. Más de veinte negocios venden estos tejidos de lujo. El menor retazo de tela, hedendo a aguas marinas, encuentra comprador si viene de Francia. Cuando los fardos llegan de Francia por la vía oficial, la de Sevilla o Cádiz, hasta la feria de Porto Bello, en el estrecho de Panamá, y de allí pasan al inmenso continente americano, pagando al rey impuestos por la entrada y salida de cada etapa, por las transacciones, por seguros marítimos impuestos que quintuplicaban los precios, sin contar los fuertes beneficios de los comerciantes. A pesar de ello la demanda es siempre superior a la oferta, Potosí no solamente consume, sino que la abundancia es tan grande, que incluso se va a lo superfluo. Todos los otros centros mineros del Altiplano y las ciudades que jalonan la ruta Lima Buenos Aires, proveen a la "Villa Imperial" en géneros, en material, en ganado. Cuando las telas son traídas de contrabando, el contrabandista logra grandes beneficios por el margen enorme entre los precios de origen y los que se pueden obtener en América.

Potosí no podía pagar más que en plata, su único producto, pero lo que abundaba, apreciada: Los comerciantes manipulaban el metal blanco en todas sus formas. Los pesos son raros. ¿Se juzgaba inútil pagar, todavía al rey impuestos suplementarios por hacer amonedar los lingotes? Por una divertida paradoja, el Perú es, aún a comienzos del siglo XVII, un país de trueque. El comercio se hace por lingotes, piñas y adufragamientos de metal. El lingote, la "barra marcada y quintada", representa el producto de la industria oficial, supervisada por los funcionarios del rey. El control se ejercita desde el tratamiento de los minerales argentíferos. Un monopolio del Estado provee el mercurio necesario para la extracción por amalgama; el rey lo compra a los mineros de Huancavelica y lo revende al doble en Potosí. La Caja Real instalada en el centro minero cuenta, pesa y marca los lingotes de plata, la quinta parte del lingote, el veinte por ciento, es sacado por el impuesto del "quinto", que es la parte del rey en la producción. Su enorme monto se justifica por una ficción del derecho minero castellano, según el cual, el rey es el propietario de las minas y concede su explotación a los particulares. El "minero

cede lo que le queda al comerciante; a menudo él saca pocos beneficios de su trabajo, pues el comerciante le ha dado los avances necesarios para el mantenimiento de la empresa; esto es: material y salarios para extraer y tratar el mineral. El minero está siempre endeudado, y a menudo no cuenta más que con un golpe de suerte para enriquecerse.

Por eso, al lado de la industria oficial, que produce plata cara, encarecida por el precio del mercurio y el quinto, Potosí siempre ha tenido una producción paralela que produce una plata muy comerciable. Los procedimientos son variados; a veces, se obtiene un sobrante en el quintado del lingote, pues una vez puesto en circulación, el control y el impuesto no lo atrapan más; otras, se detiene la fabricación en el estado de "piña", que es la plata, al salir del horno cuyo calor ha hecho evaporar el mercurio, presentándose, en consecuencia como una bola cónica, como una piña. Son necesarias dos piñas para hacer un lingote, pero la piña circula, pues hay una eterna penuria de numerario y de medios de pago en el Perú. Ella nunca se transformará en lingote, escapando al quinto y en otra, que acompaña su pesaje y mercado. Y algo mejor aún, la plata puede ser fabricada con mercurio que ha evitado el monopolio real. Para ello, el mercader descenderá al fondo de la mina de Huancavelica a comprarlo directamente al obrero indígena, quien no entregaba toda su producción a los funcionarios reales y vendía el sobrante a escondidas. El trayecto es largo de Huancavelica a Potosí, y se pierde mucho por el rey en la ruta terrestre, y en los almacenes reales de China y Arica sobre el mar, pero no para el transportador. Este mercurio rebajado encuentra su salida entre los españoles que explotan un "ingenio", un molino de minerales, o en los molinos indígenas, "trapiches" que continuaban tratando el mineral y los derechos, siguiendo métodos artesanales. Estos trapiches, son directamente alimentados por minerales robados a la mina, y aquí nos topamos con una de las singularidades de esta industria: el "rescatar", o sea la venta del mineral robado que es un privilegio oficialmente reconocido al obrero indígena por Francisco de Toledo, es esto una compensación en naturaleza, un complemento al salario fijado muy bajo por el Estado, una especie de prima a la producción que permanece como el objetivo número uno. Esta planta abarata tiene su mercado negro en el "Gato". Toda una obscura turba, indios y españoles, vagabundos picarescos, vivían del "Gato". La producción paralela, conocida y tolerada, tenía sus vías secretas, sus salidas ocultas. ¿En qué medida falsea ella las cifras de los registros oficiales de plata y mercurio? Simplemente en el doble, según Earl Hamilton, seguido por la unanimidad de autores antiguos y modernos. Es así como las mercaderías de contrabando eran, lo

más a menudo, pagadas con plata también de contrabando. El rey allí perdía el quinto, el precio del mercurio, y las tarifas. La industria española, cuyos tejidos de seda y lana eran la parte más activa, perdía sus mercados naturales en el rufocho de los extranjeros. Pero atacar de raíz tal masa de abusos e intereses creados, sobrepasaba las fuerzas humanas. Y el rey se limitaba a paliar el mal allí donde podía.

La segunda etapa imaginada por el caballero Palas, es más original. Cuando los marinos regresaban, se exponían al cobro de derechos por las especies metálicas, y la remisión de la plata a las casas de monedas. El mejor medio de defraudar al Rey de Francia, la vuelta, era transformar la plata en productos. La plata conservaba mayor poder adquisitivo en China y en la India que en países cristianos. "Es un hecho muy antiguo la irresistible corriente que arrastra la plata hacia el Extremo Oriente, gran consumidor de plata y gran proveedor de especias".

Los más corrientes era que flotas y galeones, por una parte, y contrabandistas del Mar del Sur y del Río de la Plata, por otra, hicieran hacer a la plata de México y del Perú por diferentes caminos, uno oficial y otro clandestino, una primera etapa intercontinental de América a Europa. Allí se la atesoraba en parte, pero el resto continuaba su ruta a través del Antiguo Mundo, sea por tierra, por la vieja ruta de la seda, del té, de las especias, al paso de las caravanas que atravesaban las estepas del Asia Central, o bien, "por el camino portugués, que se dirigía por el Mar Rojo y el Océano Índico". Cuando en el siglo XVI el punto de partida de la plata, de su producción, se desplazaba hacia el oeste del globo, cuando las minas agotadas de Alemania son relevadas por Zacatecas y Potosí, (en México y el Alto Perú), el camino se prolonga, y se parece a esos cursos de ríos que, nacidos cerca de la Costa, dan las espaldas deliberadamente a su destino final y no se arrojan al mar más que después de haber atravesado inmensas extensiones. Los países del Extremo Oriente, trataron de tener un comercio directo con la América Española para procurarse plata. La ruta a través del Pacífico, sigue la estela del galeón de Acapulco para México. En lo que concierne al Perú, navíos con el pretexto de cargar betún de Nicaragua y de Guatemala, acababan por buscar la seda bruta y trabajada, a cambio de plata, en Acapulco.

Queda por saber si la ruta de contrabando en Francia-China, con detención en el Perú, ha dejado otras huellas fuera de la carta del Marqués de Grimaldi. ¿Explicará ella la moda de las "chinoserías" que reina en dos ocasiones en la Francia del siglo XVIII?

BIBLIOGRAFIA.

1) Sobre los piratas de Mindanao: Fray Pedro de la Santísima Trinidad, Arzobispo de

Manila, "Breve Resumen curso en que se prueba el único medio para liberar las Filipinas de la piratería que cada año hacen los piratas, la guerra continúa en las islas y tierras" (Mss. En Miscelánea, de José de la Cruz, Madrid) 2) Soberana Orden de Malí siglo XVIII, Pierredon, llo conde Pedro de "Historique Sur l'Ordre rain de Malaisie", 1221 37 p. (París Bibliothèque nationale) Jacques Godechot, ce et Malte au XVIII (avec bibliographie et d'archives) dans Rev. CCVI (1951) p. 66-80.

3) La carta del Mar Grimaldi, Fr. Martí Potosí del Archivo de la da de España cerca de la Sede" (3 vol. Roma, III, p. 14, leg. 174. Cont. en el Perú, que intentaba, con pretexto de Guerra los infieles.

Archivos de la Emb. España cerca de la Sede, leg. 174, 1724. Reales Ordenes asuntos políticos. No. 11 a) El Marqués de Grimaldi, Cardenal Acquaviva y Madrid a 16 de noviembre 1724. b) Memoria consignada. Eme. Sig. Card. Larrañeta. N.º 174. c) Copia de la carta del Mar Grimaldi, Sep. 1724. d) Mons. Ingle en el 23 dic. 1724.

4) Sobre la Política delista de Felipe V. E. milton: "El floreciente capitalismo y otros de Historia económica de la vista de Occidente". 1948. (Biblioteca de Económica). VII, trad. glés por Alberto Ullas. p. 193, 211-213. Panaleao. "A penetración comercial de Inglaterra a rica española de 1713 a Sao Paulo Brasil, 1946-235.

5) Sobre la ruta de los trañadistas franceses: zier, "Relation du voyage de la mer du Sud aux Indes", p. 1712, 1712 et 1713. París 1716. p. 130. Pente Caffinety Monod. "Guía histórica, geográfica, política, civil y de la provincia de Potosí partidos". Ed. Potosí la Moneda. Potosí Bolivia Isafas Bowman "Los del desierto de Atacama", ed. Santiago de Chile 421 p. 117 fig.

6) Sobre Potosí, met. centro comercial de del Sur, M. Helmer "Cocine et industrie au Per fin du XVIII siècle" de Indias, Jul. Sep. 1950 p. 319-336.

7) Sobre el consumo de lujo en Potosí, F. mé Aranz y Vela. Am. Potosí, Mss. Palacio Real. 8) Sobre la Ruta de ta. Fernand Braudel, "ditterraée et le monde terranéen à l'époque lippe II, Paris Armand lín 1949, p. 410 y sgts. (De "Homage à Lucien Paris).

Foto 2.- Grupo principal de Qaliri

Foto 3.- PIEDRA PLANA SECCIONADA

problemas científicos no aclarados y dejar de ser una acumulación mecánica de antedecios.

ANTECEDENTES. Las ruinas de Tiwanaku no solo son encontradas en ese estado por los españoles sino ya en la Época Inka fueron reconocidas como tales. Posteriormente en la Época española los cronistas escriben descripciones y comentarios por demás ajustados a su tiempo y a sus evidentes limitaciones no podemos exigir resoluciones concordantes a nuestro tiempo. En cuanto a las apreciaciones relativas al material petreo empleado en las ruinas de Tiwanaku varían de acuerdo a los autores; el Padre Acosta asume un juicio tacónico al expresar: "...no se puede pensar como se cortaron, trajeron y sentaron donde están" (Historia Natural y Moral de Perú 1590). Tampoco los dictámenes de Pedro Cieza de León aludado cronista, arrojan una luz meridiana sobre el punto de origen del material lítico del epónimo lugar. "...también se nota otra cosa grande y es, que en muy gran parte de esta comarca no hay ni se ven rocas, canteras ni piedras donde pudiesen haber sacado las muchas que vemos y para traerlas no debían de juntar poca gente". (La Crónica del Perú 1550). En sus últimas palabras si hay sentido común. Aunque las apreciaciones de Don Garcilaso de la Vega con respecto a Tiwanaku, provienen de informes secundarios, vale su observación esdrújula en cuanto al conocimiento de canteras o cosas parecidas: "siendo como es verdad que en gran distancia de tierra no hay peñas ni canteras de donde hubiesen sacado aquellas piedras" (Comentarios Reales 1609).

El P. Bernabé Cobo expre-

só su desconocimiento del asunto en la siguiente forma: "...siendo cosa averiguada que no se hallan rocas y canteras en muchas leguas alrededor". Pero su acierto está en diferenciar en forma incipiente las clases de material lítico empleado por los antiguos constructores: "...Son todas estas piedras de dos o tres especies, unas amoladoras, rojas y blancas de labrar y otras pardas y cenicientas y muy duras, las labores que tienen son varias y todas muy diferentes de las nuestras" (Historia del Nuevo Mundo 1653) El lector notará que las piedras rojas comentadas por Cobo inciden en las Areniscas rojas materia del presente trabajo.

Huelga seguir con la catalogación de criterios al respecto formulados por los viajeros del siglo XIX que comentaron epígraficamente Tiwanaku. Al-

deducir resultados científicos, que traten de "realizar progresos en la PRECISION y en la certeza de los conocimientos" (Kourganoff V. La Investigación Científica 1959).

José María Camacho, historiador boliviano se exploya también en el problema engorroso de las canteras y expresa: "las piedras de Tiwanaku por lo general son areniscas rojas o rocas traquíticas. No hay por allí canteras. Los transportaban de grandes distancias; las primeras, con toda probabilidad, de Jairihwillki, una abra que separa el Chilla del Quimsachata" (Camacho José María; Tiwanaku, Bol. Soc. Geo. L.P. nos. 49-50). Como se podrá inferir solo encontramos suposiciones muy endebles.

El geólogo Alfheid hace 20 años atrás en un trabajo de especialidad indica que la are-



Foto 4.- GRUPO DE BLOQUES TRABAJADOS POR LOS ANTIGUOS TIWANACOTAS

LAS LIMOSNERAS

Por FERNANDO SANHUEZA OLEA



Las limosneras se deslizaron en el claro de la luna sangrando el cielo en sus llagas en el claustro de sus hambres mal hilvanadas.

Su rostro áspero, ojos de carbón surcados por sonrisas de dolor y sus labios, sangre de piedra deambulan en el frío de las calles lagrimando por la moneda; en su mano abierta de nubes sólo quedan las sombras burles de la noche, lagrimando por la moneda-pan y la moneda-chuño. Sus manos delgadas, son las notas amargas en el soberano pentagrama del Atilapiano. Sus cuerpos mutilados, quiebran las hojas de los quios turísticas del viajero.

Piensas de eclipse, abren sus ojos de sombras en espera de la moneda pan, que se escurre entre la palabra y el silencio. La esencia de orines turbios ama el hambre de sus horas.

Son pequeñas, amargas y dulces curvas por el peso del sufrimiento pechos mordidos por el hambre caminan a cortos pasos a grandes dolores arrastrando hambres olvidadas y en el atado toroncal, hambres por venir, ablando su cuerpo sin osamento.

Abren sus ojos con el primer dolor de hambre y los cierran con el postrer alarido, de su hambre eterno.

URDIMALIS

¿QUE significa Urdimalis?, se preguntará seguramente el lector al conocer el título de la presente nota.

La respuesta surge de un ameno librito que acaba de publicar en La Paz en folklórico Varas Reyes bajo la denominación de URDIMALIS EN TARIJA.

Pedro de Urdimalis, llamado también Urdimalis, Malas Artes, Urdimalis, Urdimalis y sus Malas Artes, es un "urdepicardías" muy listo, nacido a la fama en algún solitario rincón de la edad media europea. Su popularidad llegó a equipararse a la de un Juan Tenorio, por ejemplo. Sin preocuparse de si Urdimalis existía realmente o no, el pueblo tomó por su cuenta al personaje y con mucha imaginación lo creó y recreó a su sabor, atribuyéndole chuscas aventuras que corrían de boca en boca corregidas y aumentadas.

El libro de Varas Reyes está escrito con orden y método. No cabe duda de que el autor es un investigador serio, riguroso y con amplia base cultural y científica. El prestigio que tiene ganado como estudioso del folklóre ha vencido las fronteras del país. URDIMALIS EN TARIJA muestra primero a Urdimalis dentro del folklóre y la literatura de España. Luego presenta al personaje desembarcando en América, en sus cuentos y leyendas que los conquistadores iban a relatar a criollos, mestizos e indios. Finalmente, la obra se ocupa de Urdimalis en Bolivia, más concretamente en Tarija, acaudalado en los valles chapacos como en Tierraprola.

El autor ha seguido al personaje desde su aparición en el escenario de la popularidad y la literatura, hasta su trasplante a América y sus hazañas en Tarija. En realidad, la pequeña obra (64 págs. de 60 por 111 mm) está dedicada sobre todo a relatar las picarescas de Urdimalis entre los chapacos bolivianos. Varas Reyes ha logrado sorprender "in fraganti" a Urdimalis como a los acostumbrados diablitos en ese medio campesino. Como apunta el autor, la característica aliene de Urdimalis en América es que mientras en Europa "se saña siempre con la suya", en estos lugares el viaje aventurero "que nunca dejó de ser joven" llegó a conocer el revés de la medalla, resultando tanto al vencido y engañado, Varas Reyes no relata ninguna historia de Urdimalis colocado en esta incómoda situación. Y es una pena por-

que debe ser divertido sorprender engañado al perseguido engañador. El no engañado, por lo menos chasqueado en sus planes.

Pero hay en torno a Urdimalis algo muy importante que no hemos dicho aún. Es que los hechos y la personalidad misma del "astuto, socarrón, taimado, aventurero y huérano de escorpiones Urdimalis pertenecen a los dominios del folklóre secreto. Se debe a eso que a Varas Reyes le hubiera costado no poco esfuerzo descubrir las huellas del hombre en el sur de Bolivia, habiéndose visto en la situación de recoger el material del libro no de viejos infolios ni de escritos raros sino de relatos que tuvo que arrancar con enorme habilidad de gentes del campo mientras relataba los platillos de un camión, o descansaba de excursiones hechas a pié, o en circunstancias en que se guardaba la lluvia en lugares deshabitados.

De acuerdo con las palabras de Paulo de Carvalho Neto, citadas por el autor, el folklóre secreto "comprende algunas de las manifestaciones folklóricas desaholadas por la Educación, es decir, las del folklóre genial, del escatológico y del para-escatológico". Este sería el ambiente de nuestros famosos cuentos "colorados" y picarescos, mencionados sólo en conversaciones de personas mayores y callados del todo en presencia principalmente de niños.

Varas Reyes nos ofrece los serios de Urdimalis encajado en el medio tarjeño. Los de la primera serie presentan al personaje como astuto seductor de "imilias", y los de la segunda serie como destacado soscador de ventajas de tipo económico a gentes que estaban lejos de adivinar las intenciones de Urdimalis.

Respecto de los cuentos de la primera serie, podemos decir que el titulado "Los cuatro nombres y un hombre" lo conocimos atribuido no a Urdimalis sino a Quedo, héroe de innumerables relatos muy difundidos en Bolivia. Parece que especialmente en el medio urbano los cuentos de Quedo son los más populares. Los que los relativos a Urdimalis. Tanto es así que el nombre de Urdimalis es nuevo para muchos gente de las ciudades. En la versión que coloca a Quedo como el seductor del relato mencionado, las circunstancias son idénticas a las referidas por Varas Reyes, variando solamente los nombres que eligió para el picaresco de la historia. También escuchamos el cuento "La yutta dorada", de la segunda serie de

TENDENCIAS NACIONALES APLASTADAS

Por LUIS ANTEZANA E.



MELGAREJO

La primera república boliviana fue liquidada. En esa tarea intervinieron los hombres más "prestigiosos" y los "personajes" más sobresalientes de la época y nació la segunda república, flamante y promisoría, aunque no se sabía a ciencia cierta qué suerte le depararía al futuro del país. Sin embargo, esta segunda república nació bajo la crítica de los políticos que encarnaban la cuestión nacional, quienes pronosticaron que el país sería llevado a la ruina y que terminaría la bonanza que, hasta entonces, le había caracterizado. Entre estos visionarios estaban José María Santiviélez Sanjinés y los seguidores de Belzu.

LA REPUBLICA DE LOS PONGOS

El general Melgarejo en su período de gobierno de seis años (1864-1871) aplicó enérgica y rápidamente el programa ideológico de las fuerzas antinacionales que abarcaba todas las ramas de la economía del país. Este gobierno no paró en mientes para hacer posibles sus postulados y trasladándose de un lugar a otro del territorio, se dedicó a crear una estructura feudal-colonial, en reemplazo de la libre y democrática fundada en 1825, nueva estructura que, con su propio raquitismo, empezó a formar sus propios partidos políticos (como el Liberal) su "cultura" sus instituciones, y hasta su propio Estado, tan raquítico como aquella y que existía todavía en gran parte.

La segunda república nació bajo la misma alerta de la intelectual feudalista y colonialista y el sabio amenazante del general Melgarejo, y sobre los restos de Manuel Isidoro Belzu, asesinado en el Palacio de Gobierno, luego de un intento fallido de reinstaurar el gobierno de las fuerzas nacionales. ¿Qué pasó desde entonces? En el fondo socio-económico se extendió y consolidó la política anti-nacional melgarejista. En efecto, si hasta entonces el 90 por ciento de la tierra estaba en manos de los comunarios libres, desde el general Melgarejo el 90 por ciento de la tierra pasó a manos de usurpadores que la convirtieron en haciendas. Por otra parte, el 90 por ciento de los comunarios libres fueron convertidos en colonos, que debían trabajar gratis la tierra del hacendado y prestar 30 días de diferentes servicios sin ninguna remuneración, a cambio de una parcela infértil. Asimismo, industrias nacentes de tejidos, jabones, pólvora y principalmente de fundición de minerales fueron liquidados por las fronteras a los productos extranjeros y al destruíse la agricultura nativa que le proveía de materias primas renovables.

Esta nueva realidad no tuvo variaciones casi cien años después y si registró algunas modificaciones, éstas fueron, muy eventuales y poco profundas, y que al intentar destruir las formas anti-nacionales de la segunda república, más bien

provocaron a que éstas resurjan y se restauren todavía con mucha mayor fuerza que antes y paradójicamente, con el aliento ideológico y el apoyo material de fuerzas y partidos llamados de "izquierda", titulados "marxista-leninistas", "revolucionarios", "maoístas", etc. Sin embargo naturalmente, los grupos partidarios de la derecha fueron los más beneficiados y menos sacrificados y siempre recibieron el gobierno de manos de las "izquierdas" para así salvar la segunda república en peligro.

UNA IDEOLOGIA PIJOSEA

Aplastada la tendencia nacional tanto en sus formas materiales como ideológicas, desde 1864 la tendencia anti-nacional denominada generalmente melgarejista, substituyó con sus propias contradicciones, impredecibles para vivir y dar al pueblo las formas aparentes de una democracia degradada. Las nuevas formaciones políticas se esforzaban por perfeccionar la estructura de la segunda república y se enfrentaban entre ellas por serviría mejor, o sea establecer el feudalismo en el medio rural y la colonización de la industria y el comercio de los medios urbanos y mineros, vale decir llevar la miseria a toda la población, incluyendo a los propios hacendados feudales nacidos de las ventajas del melgarejismo, y los "nuevos ricos" quienes compartían con los pongos y colonos no sólo los plenos sino el bajísimo nivel mental que habían sido reducidos al ser convertidos de hombres libres y ricos, en animales de carga.

En esas circunstancias, la política melgarejista, hacia 1880 encontró una fuerza política que

se le oponía: el naciente Partido Liberal. Pero, cuando el liberalismo llegó al poder en 1899, quedó demostrado en los hechos que no era sino la prolongación lógica, aunque sólo con otra etiqueta, del melgarejismo. En efecto, con gran perfeccionamiento, el Partido Liberal continuó la ejecución del programa anti-comunitario, librecambista y entreguista.

Pero, no sólo se produjo una prolongación del sistema económico-político de 1864, sino que los conservadores reaccionarios de ayer y los revolucionarios liberales de hoy, conformaron una alianza íntima, una "unión sagrada" perpetua. Así, estos y aquellos, siguieron sosteniendo la república de Melgarejo de pleno acuerdo y, naturalmente, sobre las espaldas de los indios despojados de sus tierras los que, luego de levantarse en 1899 bajo el mando del glorioso Wilka, el indígena Pablo Zárate, engranaron el gobierno a los liberales, espantados en que se destruya las bases de la segunda república y se retorne a la primera, en particular a la de las comunidades originarias libres y con auto-gobierno.

Así, la segunda república de 1864 prolongó su vida veinte años más, hasta el 12 de julio de 1920, gracias a los liberales. Entonces, el Partido Republicano tomó el poder, alimentando algunas ilusiones en las fuerzas nacionales.

Pero, el Partido Republicano se dividió tan pronto una de sus tendencias quiso reformar la república de Melgarejo. El ala republicana genuina, con el gran terrateniente Daniel Salamanca, a la cabeza a tiempo de enfrentar al republicanismo saavedrista gobernante, se plegó a las fuerzas melgarejistas liberales, que había derrocado en 1920, y formó con ellas otra "unión sagrada" para atacar a Saavedra, y evitar la realización de los proyectos de cambio de éste, buscando, en esa forma, restaurar a las fuerzas anti-nacionales, melgarejistas en el gobierno.

El republicanismo saavedrista inocuo y debilitado perdió el gobierno. Entonces, al margen del esquema de la segunda república, asumió el mando de la Nación Hernando Siles, para intentar algunos pasos en favor de la renaciente corriente nacional, que emergía de nuevo, haciendo frente a la causa antinacional. Pero, este suceso irritó extraordinariamente a los usufructuarios económicos y políticos de la segunda república, todavía intacta, provocando su inmediata indignación. Entonces, liberales, republicanos salamanquistas, republicanos saavedristas, conservadores del siglo pasado, logias masónicas, e instituciones tutelares crearon una nueva "unión sagrada" para restaurar a partir de junio de 1930, mediante Placido Galindo, de facto y Daniel Salamanca, de jure la estructura y la superestructura creadas por el general Melgarejo en 1864. Escena tan democrática tuvo por fondo escénico el plano en llamas, de Hernando Siles, a cuyo aire-

dador danzaron los inocentes universitarios y estudiantes que restauraban la segunda república.

Existe un detalle muy importante en este suceso histórico: la restauración de la república melgarejista en 1930, se produjo principalmente con el apoyo de las nuevas corrientes ideológicas: las famosas "izquierdas" que hacían poco habían nacido en el país y que se inspiraban y utilizaban "el marxismo-leninismo" como medio de interpretación y transformación de la realidad". Desde entonces, la conducta de estas "izquierdas" ha sido siempre la misma en la vida nacional: melgarejista feudal.

Restaurado el melgarejismo, siguió cultivando sus contradicciones y aplastando a la ideología nacional para desangrarla mejor, acudió al expediente de provocar la guerra con Paraguay, donde recibiría el tiro de gracia, aunque, finalmente, la medicina resultó peor que la enfermedad.

SOCIALISMO DE CATCHUERA.

Algunos historiadores como Herbert Klein han denominado la segunda parte de la década de los años treinta como la de los gobiernos socialistas, o del "militarismo socialista", afirmación sin verdadero contenido, ya que esos políticos que querían "saltar" al socialismo ni siquiera se animaban a destruir la república feudal melgarejista. De todas maneras, entonces, se produjeron algunos intentos de reinstaurar algunas formas de la primera república. Sin embargo, David Toro, en primer lugar, fue cercado y fagocitado por las fuerzas políticas y económicas tradicionales, y Busch, luego de intentos reformistas, superficiales, fue conducido al suicidio, oportunidad que, de inmediato, fue aprovechada por todas las fuerzas del pasado que, nuevamente, se restauraron en el poder, en primer lugar por la vía de facto, con el general Quintanilla y luego por la vía constitucional con el general Peñaranda. La segunda república se había salvado una vez más mediante la "unión sagrada", denominada en esta oportunidad como "Concordancia" o sea la hermandad de conservadores, liberales, saavedristas, salamanquistas, ¡Así se produjo esta maravilla!

Más, la restauración estaba bastante debilitada y las fuerzas nacionales que se habían podido agrupar y reanudar, derrocaron a la Concordancia y pusieron en el gobierno a Villaroel cooperado por los nacionalistas que habían inspirado e impulsado anteriormente a Siles, Toro y Busch.

Pero, de nuevo tres años después, los herederos de la república melgarejista se reagruparon y derrocaron a este gobierno el 21 de julio de 1946, para restaurar la estructura de las haciendas feudales, el entreguismo, el librecambismo, que estaba siendo revisada por Villaroel, con objeto de intentar hacerle algunas reformas superficiales, porque este Presidente "no era amigo de los ricos, pero era más amigo de los pobres".

En este proceso de restaurar al cuerpo agónico de la segunda república las fuerzas políticas tradicionales jugaron un

(Pasa a la página 4)

Por CARLOS CASTAÑÓN BARRIENTOS

Varas Reyes, pero sin la menor referencia a Urdimalis. ¿No será que Urdimalis fue perdiendo en nombre y cediendo a otros personajes el lugar que antes ocupaba en la imaginación del pueblo?

Alegre, desentadado, elegante o sea jactancioso es la exposición de los cuentos de este librito dedicado por el autor a "los jactanciosos chapacos" de su tierra. El autor logra vencer con habilidad los pasajes más arduos -léase picarescos- de cada narración usando como recursos la simple insinuación y la celeridad con que se menciona esos pasajes. El resultado final es Urdimalis convertido en persona casi, casi de gran simpatía, pues el autor, o la imaginación popular que le insufló vida, lo haplaintado como a sujeto de una inteligencia y una vivacidad extraordinaria. Presumiblemente nada tiene de inferior al original europeo. De paso, en las breves páginas de URDIMALIS EN TARIJA se observan giros y expresiones en los que se saborea un castellano con auras de pureza. Son muestras de un idioma conservado virtualmente intacto en los labios de nuestra sencilla gente de pueblo y de provincia.

Considera Varas Reyes que el trabajo comentado es el primero de su género en el país, en el entendido de que antes de URDIMALIS EN TARIJA había un capítulo de "El castellano popular en Tarija", editado en 1960 pero puesto en circulación sólo en 1965: no se publicó en Bolivia ninguna obra con material del folklóre secreto y picaresco. Sin embargo, nosotros poseemos informaciones en sentido contrario a la apreciación del autor, en cuya virtud podemos afirmar que antes de URDIMALIS EN TARIJA se dio a conocer una versión del interesante personaje nada menos que en lengua aimara, con el título de "Urdimalaja". El dato es sorprendente claro está. Por otra parte, Antonio Paredes - Candia, en su "Güiterura folklórica" (1963), capítulo II, se ocupó ya del cuento picaresco y los chistes populares. Finalmente, según esas mismas informaciones, en 1917 apareció en La Paz un "Cancionero galante" integrado por poesías "coloradas" que corresponden, sin duda al folklóre secreto y picaresco.

En conclusión, con URDIMALIS EN TARIJA Varas Reyes nos ha entregado un pequeño trabajo de investigación folklórica serio y bien escrito. Ahora sabemos a ciencia cierta que Ur-



dimalis llegó también a Tarija donde protagonizó algunas aventuras muy graciosas, pero la "sotto voce" por tratarse de cosas, secretas, tan secretas que hasta parece que ni

el autor ni el editor de URDIMALIS EN TARIJA han querido ir contra esa reserva, por la tirada del librito ha sido limitada a solamente 200 ejemplares.



radores han señalado los males y las virtudes de la libertad de prensa. Aunque la organización ha sido mala, por que en varias conferencias no hubo mucho público, el foro, sin embargo, ha servido para hacer una especie de autocritica y de exposición de un "mea culpa". Ojalá que después de tanto que ha sido dicho y oído en ese foro, se comprenda por políticos, militares, gobernantes, etc., que la libertad de prensa no debe ser sólo proclamada, sino respetada y ejecutada.

PREMIO NACIONAL DE CULTURA. Ya se están barajando los nombres de algunos escritores para el Premio Nacional de Cultura (20.000 pesos bolivianos). Esto lo sé por fuentes muy allegadas al Ministerio de Cultura. Por lo visto, el primer premio va a recaer en la parcela de los escritores o literatos. Entre los nombres que como he dicho se barajan, se encuentran éstos: Adolfo Costa Du Rels, Guillermo Francovich, Armando Alba y Marcos Beltrán Avila. ¿Qué les parece?

ARMANDO ALBA. A propósito de este nombre, el que lo ostenta llegó a La Paz a romper el alba el día martes pasado. Vino desde su querido Porosí casi como de incógnito. Yo lo vi a su llegada pero no sé las causas de su presencia en La Paz. Alguien me ha dicho que viene, además de algunos motivos familiares, con grandes proyectos de orden cultural para la Villa Imperial. Pero si viene por emolumentos económicos con este fin, le diré que en La Paz, a parte de algunos que sabemos, los demás estamos más pobres que las ratas de Magdalena.

IMPRESA DEL ESTADO. Se sabe que el Presidente Siles Salinas acaba de firmar el decreto que dispone el traspaso de la Imprenta y Editorial del Estado al Departamento de Literatura, Bibliotecas y Archivos del Ministerio de Cultura. Por fin se atisba que esa imprenta va a servir para fines provechosos. Se acordarán ustedes que hace menos de cinco años sirvió para editar prosa y poesía de las llamadas "revolucionarias" del partido Mono-lítico.

CONCURSOS DE LA UTO. La Universidad Técnica de Oruro ha anunciado que pronto dará a conocer las bases de un nuevo concurso literario en varios de sus géneros. También para pintura y música. Es importante incentivar a los artistas y escritores nacionales en su producción. Pero ojalá que los altruistas propósitos de la UTO no se conviertan en una Utopía, considerando la angustia económica de esa casa de estudios.

"LETRAS BOLIVIANAS" Y NO "CULTURA BOLIVIANA". El pasado domingo escribí sobre "El erotismo senil y otras zarzandas", a propósito de un artículo que dije apareció en "Cultura Boliviana" de Oruro, la revista que por algún tiempo fue dirigida por Néstor Taboada Terán. Pero hoy fue asnal. La alusión debía mencionar a "Letras Bolivianas" de Cochabamba, revista que en la

actualidad dirige el mismo Taboada Terán. "Al César, pues, lo que es del César". Letras Bolivianas lo que es de esa nueva revista".

INDIO REFINADO. Se llama Cipriano Tarquino y en la actualidad tiene 87 años. Vive en Buenos Aires. Tocara maravillosamente la que- na. Ha actuado en muchos centros nocturnos de la ciudad argentina. Continuamente tiene pingües contratos.

Este personaje nació en Caquilaviri. Fue pastor de ovejas y cerdos, minero, zafretero, etc., etc., antes de triunfar en la capital argentina. Pero ahora que ya tiene su nombre bien puesto, ha dicho que no quiere saber nada de sus antepasados y que dejará su cuerpo sarmiento no en la tierra que le vio nacer, sino en "Mi Buenos Aires querido, che". ¿Chocheras de viejito? Démosle gusto. No merece ser enterado en la tierra de sus mayores.

DAMBRAVA. Condecoraron a Vytas. Me alegro por mí mismo. Los periodistas le hicieron pasar un susto... Que lo tome como una broma pesada. Peores bromas nos hace pasar a nosotros el Tío Sam.

CON ALTURA. Salvador Cicero ha dejado de refr y de hacer refr a los demás. El gran humorista argentino ha muerto con altura, como él quería, pueha muerto en La Paz que tan cerca del cielo se halla. De La Paz dio un salto a las estrellas para contarnos chistes a los ángeles, mientras en este valle de lágrimas nos hemos quedado llenos de pena por la tremenda broma que le hizo esa hermana de todos que se llama Muerte.

BAUTISTA SAAVE- DRA. A fin del próximo mes ha de cumplirse el Centenario del nacimiento de don Bautista Saavedra. Mucho me alegro que se haya conformado un Comité encargado de las conmemoraciones y homenajes. Este "mono" Saavedra es el único político a quien vale la pena recordar. (No confundirlo con los simios que viven en Lima). La investigación acerca de su obra intelectual tiene que ser vasta y honda. Díaz Machicao y Pedro Zilveti han dado ya su importante acotación, el primero con un tomo publicado, Saavedra fue un magnífico prosador y hondo investigador de arte clásico. ¿Conocen esos sus trabajos? Los han leído alguna vez? Pues, los interesados revisen la colección de aquel inolvidable diario que se llamó "La República".

BOLIVIA EN SU PRIMER CENTENARIO. También este estupendo aporte correspondió a Bautista Saavedra. Las monografías del gigantesco tomo (1925) tienen una verdadera imagen de Bolivia. Las monografías que llenan sus páginas se refieren a diversos aspectos literarios, históricos, regionales, folklóricos, industriales, etc. Una verdadera proeza cuya vigencia no tiene límite. Siempre se lo solicita, siempre se lo lee, siempre se lo consulta. Es que aquí era un mono de "agallas".

LA ULTIMA...

(Viene de la página 1)

grave error. Al señalarse un canastro en el cuarto herramientas de la cabaña sin modo, Moricand echó a llorar. "Devélelvane a París! le gemía yo no podré ir al bosque... tengo miedo..."

"Usted me lo ha pedido, rugía Miller lanzándole los viejos socos para calmarlos y emplear el argot de los viejos tiempos. "Spéce de monoplaque... sale geule... cher vieux... y me tiene usted ahora con problemas de inmigración y sanidad por pretender conseguirle su maldita droga! Moricand se rascaba en todo momento aún en presencia de la señora Miller.

Fueron seis meses de absoluta esterilidad para el escritor. Algunas noches sentábase a la puerta de la cabaña para recordar los viejos tiempos y entonces Moricand regresaba a su escenario de magia de charador impresionante y de astrólogo.

No comprendo como usted y Steinbeck, el Nobel, se han situado en estas montañas para purificarse pero sin inodoro. Usted mi querido Miller, con esas hormigas humanas que suben sus senderos en busca más que de consejo literario, de dólares, escritores que jamás escribirán, pintores que jamás pintarán en sus profundas frustraciones para quejarse del destino, no puede hacer obra aquí. Regresemos a París. Allí no hay más "maquis"; los nazis han muerto y el mismo poeta Ezra Pound libertado de su prisión americana, ha estado en Europa. Lleno de homenajes a su mudéz íse acuerda de sus CANTOS, cuyas estrofas recitaba en casado Joyce, con un ojo en el pastel que había mandado la Stein? ¿Se acuerda usted de ese gigantón escuálido que resultó ser Hemmingway. Solo Europa, solo París le dará ese estímulo y gloria... ¡Incendie la cabaña divorciése..."

Miller estaba ya encadenado a esas montañas de donde se abarcaba una inmensa lengua del mar Pacífico y sólo pensaba en sacudirse del francés. Un buen día lo llevó a San Francisco pues sus escosores eran realmente exasperantes.

"No me deje en el hospital gemía Moricand- necesito un colchón suave y champañá! El consúl francés en San Francisco se encargó de reparar a Monsieur Moricand después de tres tentativas pues solía bajarse del avión.

Pasaron algunos meses y Miller recibió una carta del francés: "... regresé a muestra "manzarde" pero ya no era mía... me han trasladado a la portería al "Hogar Pierre Moricand" fundado por mi padre para viejos desvalidos... allí le espero para examinar sus manos y mirar el cielo donde las estrellas son más lindas que en su bárbaro país... Atte Moricand".

De esta aventura nació el gran libro de Miller, BIG SUR Y LAS NARANJAS DE JERONIMO BOSCH. No entiendo de las naranjas pero el pintor holandés sólo pintó escenas rurales, traseros muy grandes, bodas muy simpáticas.

La historia de Moricand trase a mi memoria la de Pietro Sintini el italiano que se vino por estos mundos, desdiciendo de su vieja y rica familia. Pietro se aventuró a lo largo de la costa del Pacífico, pintando, escribiendo versos, decorando locales de noche, fabricando muebles de caña y alfileres para la moicite lujosa en sus bahías. Siempre muy pulcro en el vestir a punto que su amiga y socia ocasional en obras de mosaicos, la vitralista María Geor comentaba: "Pietro parece andar desmudo o tras de su traje".

USTEDES, LECTORES, SE PREGUNTARAN POR QUE LES HABLO SIN MOSTRARLES TODA MI FIGURA...

- 1.- Casi ningún sastré emplea más de un 10 por ciento de su capacidad de trabajo y su pensamiento original. Si uno aprovecha todas sus capacidades quedará a - sombrero de los resultados.
- 2.- Si se persevera y se insiste, sin desfallecer, durante todo el tiempo que sea necesario, se vencerá la oposición.
- 3.- Primeramente hay que

MANUAL DE DERECHO MILITAR

En países como Bolivia se hace necesaria una reiteración permanente de lo que vale, en sí, el espíritu de las leyes, su implementación y su acatamiento voluntario.

Idear una ley, someterla a su proceso normal de acceso al Código general y lograr su consagración jurídica, es camino difícil y que requiere una disposición extraordinaria de sabiduría. Los más altos niveles de la sociología tienen, por fuerza, de convertirse en cánones de convivencia, en ordenamientos fatales de vida. No se puede vivir sin ley y mucho menos en convivir sin la misma.

La ley es la que pone orden y justicia en la conducta humana y por sobre todo la ley militar es la que contiene, con mayor poder, el ímpetu de los cuerpos castrenses, cualesquiera que ellos sean.

Si los ejércitos forman filas en el marco de la ley, mayor será su fuerza. Y el ejemplo que salga de una conducta que acata una legislación será siempre admirable.

El experimentado y talentoso jurista militar, Dr. Carlos Manuel Silva Ruiz, ha puesto su espíritu en el traspaso de estas formas del Derecho Público y las ha colocado al alcance de la comprensión ciudadana. Vale mucho - por ello - esta obra, que trae a la memoria el vigoroso movimiento de orden jurídico que asombró a la América y a los bolivianos en tiempo del Mariscal Dr. Andrés de Santa Cruz.

Este novísimo abogado de milicias, experto en el orden jurídico del Ejército, está dándole a la Nación, en el texto de esta obra, teoría y ley, a la vez, del curso que deben seguir legalmente las acciones militares.

Yo no podría anotar más en su elogio, puesto que es su propio cometido, hecho realidad en las páginas que siguen, el que dice de su valioso aporte al establecimiento de un inamovible orden legal en Bolivia.

Todos deben comprenderlo así. Y así - con afecto y gratitud - aprovechar lo que se da en este "Manual de Derecho Militar".

PORFIRIO DIAZ MACHICAO

TENDENCIAS...

(Viene de la página 3)

papel de segunda importancia, desde bambalinas, aunque recuperaron todos sus privilegios. En efecto, la tarea substancial de esta restauración de la estructura feudal y colonial estuvo a cargo, en todo sentido, ideológico, material y técnico (objetivo y subjetivo, dicen los inefables "ideólogos" marxistas) a cargo de los "revolucionarios", de los "izquierdistas", de aquellos proclamadores que se cobijaban bajo las banderas de la ideología de Marx y Lenin y hasta de Trotsky. Así, el marxismo criollo resucitó y enriqueció material e ideológicamente al melajismo para atacar y aplastar simultáneamente a las fuerzas nacionales.

En efecto, de no haber sido estas "izquierdas" no hubiese sido posible la restauración de la segunda república, en 1930 ni en 1946, por no citar otras más, ejecutadas con la experiencia de las dos anteriores.

De todas maneras, la república de las haciendas feudales y de las factorías coloniales de materias primas siguió

persistiendo, gracias a los biernos y los partidos regajados de derecha y tidos de "izquierda".

Finalmente, los años 1930 marcan un estuero surgimiento de la primera república y un nuevo intento liquidar la segunda. Un fugaz episodio quedó desde fuera y gran parte dentro, surgiendo de la renovación la segunda república.

En síntesis, en el desarrollo de nuestra historia se han servido con marcos bien dos: primero, un etapminio total del poder por de la corriente de las repúblicas feudales, el librecambismo sobre la destrucción del riente de las comunidades proteccionismo, etc.; hacia 1930 resurgieron las tendencias nacionales en la república feudal, respondiendo a las esenciales de nuestra

y, finalmente, se produjeron muy ocasionales tendencias que buscan cambiar las corrientes de la primera república, aunque todo siempre con la implicación de la república. Los liberales defensores logistas republicanos y sus co-autores aparecieron cantidades industriales de treros luminosos que se denominan "izquierdistas" "revolucionarios de Marx" y hasta de Mao Tse-tung todos de acuerdo de llevar la Nación no de lismo hacia la democracia no de la democracia a la feudalismo y el colonialismo.

Esos hechos transcurrieron en un siglo permitiendo que el desarrollo histórico liviano tiene particularidades especiales, acerca de escribiremos en próxima tunidad.

ME IMAGINO LA PELICULA FILMADA CON LOS "ACTORES" DEL DIC

AUNQUE SERIA MUY DIFICIL DIFERENCIAR A...

LOS "EXTRAS" QUE HAYEN DE CACOS DE LA LEY!

USTEDES, LECTORES, SE PREGUNTARAN POR QUE LES HABLO SIN MOSTRARLES TODA MI FIGURA...

PERO ES QUE OCULTO A MUCHOS INOCENTES QUE BUSCA EL DIC

¡VEAN Y JUZGUEN!

I. Riquezas turísticas de Bolivia.

El cerro de Machu-Pichu, en el Perú, a unos 110 kilómetros al norte de la ciudad de Cuzco es uno de los lugares más visitados de la América Latina por turistas del mundo entero. No hay duda que el Turismo es uno de los mejores medios de intercambio internacional y de comprensión entre los pueblos, y tenemos todas las razones para pensar que, con poco de organización turística y poco de publicidad, Bolivia podría ser el primer país de América en cuanto a las enormes riquezas turísticas que posee.

Con efecto, además de presentar todos los tipos de paisajes de climas y de vegetaciones en una verdadera síntesis geográfica de nuestro globo, de los majestuosos y nevados de los Andes o de los estupefactos cañones del Valle de la Luna al maravilloso Lago Sagrado Titicaca o a las pampas y selvas tropicales del Beni, Bolivia cuenta con grandes tesoros arqueológicos, arqueológicos y folklóricos únicos. Riquezas en monumentos y edificios coloniales cuyas más bellas muestras se encuentran sin duda en la típica ciudad de Potosí, pero también y sobre todo hay monumentos y vestigios incaicos y pre-incaicos que representan por cierto, el potencial turístico y cultural más rico del país. Lo más conocido es Tiwanaku, a 70 kilómetros de La Paz, con la monumental tumba Puerta del Sol, con el Templo Semisubterráneo restaurado, con el Templo del Sol de Kallachasaya, con el Aka-Pana y el impresionante campo megalítico del Puma-Punku, sin embargo las ruinas de Tiwanaku representan sólo uno de los diferentes aspectos de la riqueza arqueológica de Bolivia. Numerosos son los sitios en los cuales se pueden encontrar ruinas, vestigios de monumentos antiguos, monolitos y rocas talladas, ya en las islas del Sol y de la Luna o en Copacabana; ya en los cerros vecinos de Cintí o en la metrópoli pre-incaica, aún inexplorada, de Konkho-Litki-Huancani.

II. En busca de las ruinas de Samaipata.

Entre los vestigios que podrían ser puntos de gran atracción turística en Bolivia, se destaca indudablemente el conjunto de "ruinas" de Samaipata, que no son "ruinas" de edificios cualquiera, sino inmensas rocas cortadas talladas sobre amplias superficies, ocupando toda la cima de un alto cerro.

Inteligentemente los turistas no tienen oportunidad de oír hablar de Samaipata.... Yo me refiero principalmente a los turistas extranjeros, ya bastante numerosos en Bolivia, y casi todos aficionados de la historia de los Incas y admiradores de los vestigios incaicos y pre-incaicos. Es la guía "Síntesis Turística de Bolivia" editada en 1965, hoy día agotada y no substituida por la Itrisoría "Guía Informativa de Bolivia -1969-," sólo habiendo fotografías del "Fuerte Inca de Samaipata" con una corta explicación diciendo que esta pucara, a unos 1,700 metros de altura, fue mandada construir por el general Inca Yupanqui, vale decir entre 1493 y 1525, bajo el reinado del emperador Huayna Kapac.

Por mi parte, es en esa guía turística que tuve conocimiento por primera vez de la existencia de Samaipata. Después tuve oportunidad de escuchar a un lector de Radio Progreso, creo, hablar de las ruinas de Samaipata durante una emisión sobre "Lo Nuestro" describiendo las cosas curiosas de Bolivia. Fue esa emisión que me decidió a emprender el viaje.

Luego de haber llegado en Santa Cruz de la Sierra, busqué una oficina de turismo para obtener informaciones sobre la localización exacta de las ruinas y el medio más práctico de ir hasta allí; no encontré ni oficina de turismo, ni nadie que pudiera informarme. Fue entonces a preguntar a los choferes de taxi, pero ellos tampoco sabían con exactitud dónde se encontraba el "Fuerte" de Samaipata. Uno de ellos, muy simpático, me puso a mi disposición para el día siguiente con su Opel Rekord, y por un precio módico, salimos de Santa Cruz a las ocho y media. La ciudad de Samaipata se encuentra a 120 kilómetros por la carretera de Cochabamba. Carretera asfaltada, pero llena de agujeros e impidiendo altas velocidades. El viaje es muy interesante, y la naturaleza tropical recuerda la del Brasil, con árboles de plátanos, naranjas, papayas, mamey, uva, etc. Pequeñas plantaciones de caña de azúcar cerca de las típicas casas cubiertas con paja, y a veces un trapiche molido de caña hecho enteramente de madera. Atravesando la localidad de Santiago de El Torno, puede verse a unos cañones con dos, cuatro o seis torres.

Después de unos cincuenta kilómetros, la carretera empieza a subir en las montañas y el paisaje se vuelve imponente. Un derrumbamiento nos detuvo cuarenta minutos y luego en Samaipata a las once.... En la ciudad, un muchacho nos dijo que las ruinas se encontraban a unos cinco kilómetros.



El vértice del cerro: en primer plano, la escultura de uno de los dos pumas. El otro está al centro. Arriba los dos grandes canales.

TAMBIEN BOLIVIA TIENE SU "MACHU PICHU"

Texto y fotos de Jacques Ramondt



El estanque, arriba, sobre los grandes canales.

Volvimos entonces hasta un puente pequeño, no lejos de la estación de bombeo 2 del oleoducto de la Gulf. Allí hay un pequeño bar-restaurant, pero ningún guía para llevar los turistas hasta las ruinas bastante alejadas encima de la montaña. La duenda del bar nos dijo que nosotros debíamos subir todo el primer cerro, después bajar en dirección a la carretera y luego subir un segundo cerro; que las ruinas eran por allí arriba. Añadió que la semana precedente cinco gringos habían subido y andado en la montaña durante toda la tarde, pero sin poder encontrar el "Fuerte".... Mi chofer y yo subimos entonces por una senda abrupta entre las rocas y los arbustos, pero pronto encontramos varios caminos trazados por los pies

del ganado y el agua de lluvia, sin saber cual llevabas a las ruinas. Después de dos horas de subida agotadora no habíamos todavía encontrado El Fuerte Inca de Samaipata. La senda pasaba a orilla de la montaña, dominando precipicios y siempre muy pendiente. Lindo paisaje si pero el camino peligroso! Por fin, buscando cada uno de nuestro lado, Miguel Ortiz Garnica, el dueño del taxi encontró un primer asiento tallado en la roca al borde del abismo. Sin embargo, el conjunto de las "ruinas" está situado mucho más arriba, exactamente en el vértice de la montaña.

III.-El Fuerte Inca de Samaipata.
Una nueva subida penosa nos llevó al punto final de nuestra



Escalera y asientos tallados en la roca.

Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Filosofía y Letras Curso libre de ruso

Las inscripciones para el curso libre de "RUSSO" se reciben en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras (piso 11) El valor de la matrícula es de \$3. 10.- que debe cancelarse en el Tesoro Universitario. El curso se iniciará el día 11 de Agosto. Las clases se recibirán al siguiente horario: Martes, Miércoles y Jueves de las 11 y 30 a 13. Informes Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras de 10 y 30 a 13 y de 16 y 30 a 20 hs.

expedición. Unos frutos silvestres, pequeños amarillos y fidos, llamados guayavillas, nos salvaron de morir de sed. Pero el cansancio desapareció frente a los formidables trabajos que ocupan toda la cima del cerro. Y delante el grandioso panorama. La primera, comparación que me vino a la mente fue la del Machu-Pichu. Aquí también las ruinas, las rocas talladas, constituyen un conjunto de difícil acceso en el vértice de una montaña, dominando todo el ámbito geográfico de escarpados cerros y profundos valles. Los Incas escogieron allí el mejor punto estratégico de la región, un sitio alejado de los caminos y de donde pueden observar los alrededores.

No conozco la historia, o la leyenda, que cuenta que allí cerca de la actual ciudad de Samaipata, el emperador Inca Huayna Kapac mandó construir un "fuerte" para luchar contra los Chiriguano. No encontré allí arriba nada semejante a un "fuerte", o a una "pucara" o a una fortaleza.... No hay ruinas de edificio ni de construcción como las que se encuentran, por ejemplo, en el fuerte incaico de Pisac o en la célebre fortaleza incaica de Sacsayhuaman, los dos en el Perú. Aquí solamente se ven rocas talladas sobre cerca de doscientos metros de largo y sobre toda la anchura de la cumbre del cerro.

En la parte más alta, dos canales paralelos de mas de diez metros de largo, cavados en la roca y con dibujos geométricos a ambos lados, debían conducir el agua desde un depósito superior igualmente cavado en

la roca, hasta la parte inferior donde hay todo un conjunto de estanques y de depresiones artificiales que se comunican entre si directamente o por medio de pequeños canales. Arriba de los dos grandes canales de sección perfectamente geométrica, se encuentra un estanque circular con asientos tallados en la roca del centro y también sobre toda la corona exterior. Más allá de esta "fuente circular" sobre la otra vertiente, hay otro conjunto de excavaciones hoy invadidos por las hierbas. Diferentes escaleras recorren la cumbre rocosa, o se pierden en los lados abruptos cubiertos de vegetación y arbustos.

Los bordes de la vasta terraza de piedra arenisca son también tallados en gradas de varios tamaños, y por todas partes aparecen profundos agujeros cilíndricos combinados con canales abiertos o cerrados que podían hacer parte de un sistema de riego.... La impresión es que todo aquí era dedicado al culto de la agua. Puede imaginarse a este cerro como un lugar de reposo, o quizá como un sitio sagrado donde el Inca podía gozar a la vez de la calma divina de las alturas y de maravillosos juegos de agua. No creo que haya sido un lugar de sacrificios humanos, y tampoco que los pequeños canales o arroyuelos hubieran servido para recoger la sangre de las víctimas.... El único sacrificio en este lugar debe ser lo de la gente que quiere subir hasta arriba, ¡!

Pero si los Incas permanecieron por un tiempo en este mirador, es posible que todas esas construcciones hayan sido cons-

tituyentes de un arca destinada al abastecimiento de agua. En este caso, entonces, investigaciones arqueológicas en la parte del vértice de la montaña que no está cubierta por la inmensa roca, en la dirección de la población de Samaipata, podrían quizá llegar al descubrimiento de vestigios de habitaciones o de fortificaciones....

También sería interesante investigar unos doscientos o trescientos metros más abajo, a la orilla del primer cerro donde hay un asiento tallado a modo de un observatorio.

Toda la orilla de la terraza rocosa está tallada en a-

sientos de varios tamaños y de formas diferentes, rodeando la cumbre de los canales y estanques. En la parte más alta del banco de piedra tallados cinco grandes nichos tallados, alineados entre dos escaleras. Abajo de la pendiente de los dos largos canales, hay un conjunto de excavaciones cuya disposición recuerda la del "Tribunal del Inca" que se encuentra a la orilla del Lago Sagrado Titicaca, cerca de la ciudad de Copacabana. Sin embargo en los vértices del cerro, esas excavaciones son muy más anchas y parece tener más estanques escalonados que a-

(Pasa a la pág. 12)

Rotary Club de La Paz CONCURSO DE CANES 1968

Regístrate a los señores propietarios de perros que han tomado parte en el Concurso de Canes - 1968, auspiciado por Rotary Club de La Paz, que no hubieran recogido sus diplomas y premios conferidos en esta oportunidad, se sirvan pasar a retirarlos de su Secretaría, en el 4to. piso del Club de La Paz.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA NECESITA LOS SERVICIOS DE PROFESORES NORMALISTAS

Para el Colegio Secundario de Telamayú (QUECHISLA):

- Una profesora de Educación Física
- Dos profesores de Lenguaje
- Un profesor de Construcciones

Para el Ciclo Intermedio de Buen Retiro (QUECHISLA):

- Un profesor de Matemáticas
- Un profesor de Estudios Sociales

Para el Colegio Secundario de COLQUIRI:

- Una profesora de Educación Física
- Un profesor de Lenguaje

Los interesados deben presentar sus solicitudes en el DEPARTAMENTO DE EDUCACION ubicado en la Avenida Camacho 1396, tercer piso, hasta el 10 del presente mes.

La Paz, 4 de julio de 1969.

Universidad Mayor de San Andrés COMUNICADO

El Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés, comunica a los Señores egresados que el juramento de grado se efectuará el día 24 de Julio a horas 18,30 en el Paraninfo de la Universidad.

Los expedientes se recibirán hasta el día 10 del presente en el Rectorado de la Universidad (1er. piso).

La Paz, 4 de Julio de 1969.

Proyectos de Ordenanzas de

Patentes e Impuestos Municipales

Se comunica a las HH. Alcaldías Municipales, Juntas y Capitanías de Puerto del país, que habiendo vencido en esta fecha el plazo para presentar al H. Senado Nacional las ordenanzas de Patentes e Impuestos de cada jurisdicción, para la gestión de 1970, por disposición de la Presidencia de la Cámara Alta se ha ampliado dicho término hasta el 31 de julio del presente año, indefectiblemente, para lo cual deben acompañar los siguientes documentos:

- a) La ordenanza vigente de patentes e impuestos;
- b) El presupuesto municipal vigente;
- c) El proyecto de ordenanza para la gestión de 1970.

El incumplimiento de esta determinación, será de exclusiva responsabilidad de los Alcaldes Municipales.

La Paz 30 de junio de 1969

Dr. Julio Rocabado Tóñez.

Ciudad Mayor del H. Senado Nacional.

Federación Médica

Departamental de La Paz

Elección de la nueva Mesa Directiva

La Federación Médica Departamental de La Paz, comunica a sus distinguidos afiliados, que debidamente realizar el día miércoles 9 de julio la elección de su nueva Mesa Directiva de la Federación Departamental, la ubicación de las mesas electorales, el horario de su funcionamiento y la nómina de las instituciones cuyos médicos en ellas deberán depositar su voto, es la siguiente:

1.- HOSPITAL OBRERO, de horas 9 a 12.

- Médicos del Hospital Obrero
- " " Centro Psiquiátrico
- " " Centro 7
- " " Hospital 12 de Abril
- " " Sanatorio Luis Uría de la Oliva

2.- HOSPITAL DE CLINICAS de horas 9 a 12

- Médicos del Hospital de Clínicas
- " " Instituto del Torax
- " " Hospital Oftalmológico
- " " Instituto Bacteriológico

3.- POLICLINICO MANCOKAPAC

- Para el turno de la mañana Horas 9 a 12
- Para el turno de la tarde " 15,30 a 18,30
- Médicos del Policlínico Manco Kapac
- " de la Maternidad 18 de mayo

4.- POLICLINICO 9 DE ABRIL

- Para el turno de la mañana horas 9 a 12
- Para el turno de la tarde " 15,30 a 18,30
- Médicos de dicho Policlínico

5.- LOCAL DE LA COMSIB: de horas 10 a 13

- Médicos del Ministerio de Salud Pública
- Médicos de la Unidad Sanitaria
- Médicos de la Asistencia Pública
- Médicos del Centro de Salud "La Paz"
- Médicos de Bancos
- Médicos del Hospital Broncopulmonar
- Médicos del Centro de Salud de El Alto
- Médicos Libres

RECOMENDACION IMPORTANTE

Los señores médicos que trabajen en dos instituciones, deberán votar solamente en una de ellas.

La Paz, 10, de julio de 1969

COMITE EJECUTIVO

México D.F. (PROCEMEX) "SOMOS NOVÍOS", la coproducción mexicana-argentina que se estrenó en premiere especial, tiene el ritmo, el modernismo, la agilidad y la agradable amplitud de un cine moderno, naturalmente dentro de las posibilidades de las dos industrias latinas. Quedamos fascinados ante los ballets, atractivos, precisos, de una música alegre y pegajosa, interpretados, en su mayoría al aire libre....

Almando Manzanero, elucido compositor de moda, no sólo destaca como autor de bellas canciones, sino que a pesar de su "corta" estatura se desenvuelve acortadamente como actor. Naturalidad, simpatía, desenvolvimiento, menos en una secuencia que monta a caballo y que casi se cae, pero hasta ese momento resulta natural y simpático....

CREEMOS necesario seguir con "Somos Novios", que dirigió el argentino Carreras, porque en la exhibición especial ya comentamos la exitosa

"premier": la sala resultó muy pequeña para la cantidad de público... Artistas, periodistas, dirigentes de casas funcionadoras, y los altos funcionarios de la industria del cine...

HEMOS de hablar, forzosamente, de Angélica María. La juvenil y gran estrella del cine mexicano, además de extraordinaria cantante, está formidable. Podemos asegurar que entre sus muchos aciertos, "Somos Novios" es su primera gran película hasta hoy, aunque esperamos que nos deleite con muchas más....

PALITO Ortega, cantante y galán argentino, es poco conocido en nuestro medio y con Manzanero y Angélica forma un terceto maravilloso. Si a estos factores se agrega una escenografía al aire libre en su mayor parte; un vestuario diverso y atractivo y una coreografía estupenda, tendremos en "Somos Novios" una de esas películas extraordinarias que prestigian a los dos países productores: México y Argentina....

CAMBIANDO de tema, el joven Raúl de Anda terminó las

Notas de cine mexicano

escenas interiores de "Su Precio... unos Dolares", en los Estudios América y ya está por tierras de Torreón, filmando los exteriores, con un elenco que encabeza su hermano Rodolfo y en el que hace su segundo papel el "debutante" a los cincuenta años Mario Almada, que fue una revelación "Todo por Nada".

GONZALO Elvira, activísimo en España... Revisión de convenios, coproducciones, entre ellas "Los Intereses Creados" de don Jacinto Benavente en coproducción con José María

Pascual. Además se dará un tiempito para asistir en París a la Junta de la Federación Internacional de Asociaciones de Productores de Películas, y regresará a tiempo de seguir enfrentándose al nuevo contrato de trabajo.

GILBERTO GARCÍA es uno de los buenos directores mexicanos. Recordamos sólo dos de sus cintas: "La Risa de la Ciudad" y "El Mal". Le gustan los temas áridos, inquietos, trepidantes. Ahora está en la ciudad que está filmando se llamará "Los Novios" o "Prenupcial". Francamente a nosotros no nos llena ninguno de los títulos, por la historia que conocemos y la fuerza del reparto. Silvia Pinal y Julio Alemán con una serie de bellezas y secuencias curiosas que suelen suceder en la vida real. Pero ahí le paramos, respecto a la historia.

SEÑORITA BACHILLER

La Escuela Evangélica de Enfermería (Clínica Americana) informa que están abiertas las postulaciones para el año 1970.

Para mayores informes, dirigirse a:

ESCUELA EVANGÉLICA DE ENFERMERÍA

Casilla No. 4826
Teléfono: 27907
La Paz - Bolivia.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

II JORNADAS JULIANAS DE LA JUVENTUD

Nómina de participantes en las competencias de deportes y atletismo

BASQUET:

1. Club "14 de Agosto"
2. Club "C.D.L."
3. Club del Parque Alexander
4. Club "Pacífico"
5. Club "Los Mormones"
6. Universidad Católica
7. Club "Topster"
8. "Racing Club"
9. "Los Haraganes"
10. Centro de Acción Charcas
11. Club Atlético Nacional "Potosí"
12. Club "L.S.D."
13. Club Atlético Salinas

Mario Ballón
Gustavo Salguero
Eduardo Negrón
Alfonso Herrera
Lyn Dewitt
Emilio Vidaurre
Walter Mendoza
Gustavo Portocarrero
Enrique Quirós
Juan Vázquez Auzá
Oscar Rodríguez
Fernando Jancó Tito

VOLIBOL

1. Club "Selección"
2. Club "14 de Agosto"
3. Club "C.D.L."
4. Club del Parque Alexander
5. Club Deportivo "Stylage"
6. "Club Los Fantasmas"
7. Universidad Católica
8. Club "Topster"
9. Club "Promoción 50"
10. Club Atlético "Potosí"
11. Club "L.S.D."
12. Colegio "Franc Tamayo"

Fernando Quirós
Mario Ballón
René Col
Luis Saenz
René Salguero
Emilio Vidaurre
Willy Franco Perales
Juan Vázquez Auzá
Oscar Rodríguez

DAMAS

1. Club "Los Mormones"
2. Club Municipal
3. Universidad Católica
4. Club "C.D.L." La Paz

Silvia Vargas
Alfredo Rivera Achá
Román Pardo

TENNIS

- Representantes juveniles e infantiles de los clubes:
1. Tenis Club La Paz
2. Sucre Tennis Club
3. Club "The Strongest"

Club Ferroviario
Club Ferrarica
Club "Mayor Antezana"

TENNIS DE MESA

1. Nicolás Suarez
2. Juan Carlos Suarez
3. Luis Muñoz
4. José Luis Tedesqui
5. René Fernandez
6. Tito Alajuela Orlesqui
7. Fernando Montaña
8. Javier Cabero
9. René Salguero
10. Enrique Forro
11. Enrique Fiorillo
12. René G. Cárdenas
13. Luis Boyán
14. Hernán Ulloa
15. Roberto Zamorano
16. Carlos Alajuela
17. Walter Hinojosa
18. Aldo Arana
19. Luis Cárdenas
20. Hugo Vera Bello
21. Gilberto Gorená
22. Remmy Llanos
23. Jaime Miranda
24. Benjamín Vargas
25. Mario Saavedra
26. René Cárdenas

8. Ramiro Antezana
9. José Antezana
10. Edgar Arancibia
11. Gonzalo Granfar
12. Gery Murillo
13. Jaime Salinas
14. Pedro Vazquez
15. Luis Guzman
16. Guillermo Michel
17. Alfredo Allaga
18. Luis Araya
19. René Sánchez
20. José L. Salguero
21. Roberto Zamorano
22. Enrique Sánchez Muñoz
23. Walter Guarachi Pérez
24. José Tirado Cruz
25. Raúl Carreon
26. José Carreon
27. John Carreon
28. Víctor Monroy Flores
29. Max Ponroy García
30. Carlos Irujo
31. Jorge Prado
32. Remmy González
33. Freddy Burgo
34. Gerardo Sarmiento
35. Raúl Balderrama
36. Carlos Morales G.

DAMAS

1. Zarela Roca
2. Marcela Rodríguez
3. Antonia Castedo
4. Virginia Armito
5. Carmela de Llanos
6. Virginia Salazar
7. Rosa Salazar

SALTO ALTO

1. Luis Telaja C.
2. Ramiro Caballero T.
3. Orlando Durán

DAMAS

1. Patricia Soria
2. Silvia Peñañoza

SALTO LARGO

1. Luis Telaja C.
2. J. Ramiro Caballero T.
3. Rolando Virreyra
4. Francisco Calfas
5. Luis Zbinden
6. Orlando Durán
7. Oscar Chavarría
8. Fernando Romero

DAMAS

1. Patricia Soria
2. Silvia Peñañoza

LANZAMIENTO DE DISCO

1. Enrique Pereyra Kleeblatt
2. Gluber Salguero
3. Walter Morat

DAMAS

1. Patricia Soria
2. Silvia Peñañoza

LANZAMIENTO DE JABALINA

1. Luis García D.
2. Enrique Pereyra Kleeblatt
3. Juan Catacora

DAMAS

1. David Lewylin
2. Raúl García D.
3. Enrique Pereyra K.
4. Jaime Prado

LEVANTAMIENTO DE PESAS

1. Carlos Canedo
2. Gluber Salguero
3. Juan Catacora

DAMAS

1. Norah Morales de García
2. Lucy Hirata.

RUGBY

1. Club Municipal
2. Colegio Militar

DOS ABOGADOS..

(Viene de la pág. 1)

El país recobró cierta tranquilidad y las principales obras de desarrollo que hoy conoce Bolivia, fueron proyectadas y en algunos casos ejecutadas durante el segundo periodo presidencial de Paz Estenssoro. Con una moneda estable, la población boliviana comenzó a encontrar su equilibrio económico y una cierta tranquilidad.

Así se llega a 1964 cuando Paz Estenssoro decide ir a la reelección. Contra el consejo de algunos de sus colaboradores, enfrenta a la oposición unida de hombres que hasta hacía poco habían formado parte de su gobierno y de su partido. No lo arreó tampoco la abstención general decretada por todos los partidos políticos. Gana las elecciones y se reinviste como Presidente, por tercera vez. Continúa su política de desarrollo nacional "mi gran obsesión", como dijo alguna vez y cuando estaba a punto de lograr varias metas, el país afronta una nueva convulsión como resultado de la cual Paz Estenssoro es obligado por las Fuerzas Armadas a salir del país.

El régimen presidido por Paz Estenssoro pudo cumplir la gran obra del desarrollo. Lo perdió la violencia de su partido, es decir de aquel nefasto organismo conocido como Control Político. A la ciudadanía no le interesó que se hubieran producido negociados, que los hombres del régimen se hubieran enriquecido; aún la venta de las libras esterlinas victorianas constituyó un hecho sin mayor relieve. Es que frente a todo ello se levantaba el tétrico edificio de la esquina Potosí-Yanacocha, el Control Político, detrás de cuyos muros los presos vivieron los horrores de las torturas y la angustia de saber que sus familias, padres, esposas, hermanas, hijos, sufrían también vejámenes. Esto ocurría cuando esas familias no podían quejarse a la prensa por temor a la represalia y cuando no había una Cruz Roja o un Comité de Derechos Humanos que reclamase por los presos.

Paz Estenssoro podría volver al poder para continuar su obra. Pasados pocos años, lo acontecido asume sólo carácter de leyenda. Una nueva mentalidad podría cambiar el curso de la historia, 1970 dará la respuesta.

DE LA UNIDAD A LA DIVISION

Mario R. Gutiérrez Gutiérrez, también proclamado como candidato presidencial, fue en su época un líder de la esperanza. El jefe de FSB Oscar Uzuaga de la Vega, debatiendo por los países

de América, dejaba en Bolivia durante la lucha con el MNR un digno sustituto. En 1958, Gutiérrez lanza una proclama valiente y temeraria y estraña a Siles Zuazo su afán persecutorio parlamentario a sus protestas de poseer un espíritu cristiano. Imita a su jefe y encabeza personalmente un golpe subversivo contra el MNR en mayo de ese año, que falló en La Paz y en otras ciudades. Pero él se encontraba en Santa Cruz, su tierra, armado con una pistola ametralladora comandó a un grupo de jóvenes y por breves horas dominó la situación. Al no recibir apoyo del resto del país, se ve obligado a huir, atravesando la selva y refugiándose en la Argentina.

Un año después -abril de 1959- Uzuaga de la Vega pierde la vida en la "encrucijada de la calle Larecaja" como calificaron los falangistas las circunstancias de su muerte; y Mario Gutiérrez, desde Santa Cruz, ofrece al presidente Siles Zuazo deponer odios y muerte y le pide investigar la muerte de Uzuaga.

A punto de ser apresado, Gutiérrez huye nuevamente a la Argentina, en busca de refugio político. Desde Buenos Aires dirige la lucha clandestina de Falange y se declara sucesor de Uzuaga. Falange y la oposición al MNR lo aclaman como tal. En 1960 postula a la Presidencia, siendo derrotado por el "voto negro" como calificara Gonzalo Romero a la maquinaria electoral del MNR. Ningún falangista discute su conducción política y todo su partido estrecha filas en su torno. Gutiérrez en la plenitud de su carrera política intenta una y otra vez derrocar al MNR.

En esta carrera llega el 4 de noviembre de 1964. Gutiérrez se encontraba en Santa Cruz dirigiendo las guerrillas falangistas de Alto Paraguri. Compañeras políticas con jefes militares que encabezaron la Revolución Restauradora, son desconocidas por éstos y en el juego sutil que se libra, Falange, la fuerza que luchó heroicamente contra el régimen movimientista, se ve postergada y no co-gobierna como era su deseo.

En entonces que Falange se lanza a la oposición del régimen militar y se inicia su propia división. Dos corrientes luchan internamente: la que preconiza la lucha abierta e intransigente contra el gobierno militar y la que proclama la necesidad de insistir y negociar la participación de FSB en el gobierno.

En 1968 se inicia la división de Falange. Un año antes, enfrentadas ambas corrientes, una de ellas vi-

ró peligrosamente hacia la extrema izquierda y un documento de esa época fue calificado de contenido marxista. Durante las guerrillas castro-comunistas de 1967, un grupo ya se había inclinado en favor de ellas, mientras oficialmente FSB proclamaba su prescindencia "ni con el gobierno ni con las guerrillas". Pero internamente la crisis se abandaba y se enfrentaban dos posiciones: la mayoritaria que mantenía el socialismo nacionalista de Uzuaga y una minoría circuncrita a un grupo de parlamentarios que había salido del marco uzaguiano tradicionalista.

La convención de 1968 fue una pugna de las dos corrientes. Al resultar electos miembros de la mayoría tradicionalista, se creó el sector de izquierda que llevó adelante un plan de aproximación con las "fuerzas populares" incluido el sector extremista del MNR. De allí surgió el "pacto de la Garita de Lima" Al salir al exilio Gutiérrez, el sujeto Gonzalo Romero se hizo cargo de la jefatura de su partido. Hoy se atribuye a debilidad el hecho de que no hubiera disuelto al sector de izquierda y Gutiérrez es sindicado de proteger a este grupo calificado de desviacionista.

En actitud harto discutida, Gutiérrez ofrece el apoyo de su partido al Gral. Alfredo Ovando Candía en las elecciones de 1970, pero el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas rechaza ese respaldo. La actitud levanta tormenta en Falange y se acrecienta la oposición a Gutiérrez, hasta que éste, desde São Paulo, tiene que esperar la fatal e irremediable división en las filas de su partido.

La juventud falangista encabeza la revolución interna y desconoce a Mario Gutiérrez como jefe del partido. A poco le siguen otras organizaciones partidarias, hasta que finalmente, la alta dirección de FSB en Bolivia asume actitud drástica al expulsar a cerca de 150 viejos luchadores de ese partido. La división quedó marcada y la militancia que queda hoy en ese partido, dubita sobre la actitud a seguir.

La próxima convención de FSB llamada a buscar soluciones a la crisis interna, será la que define, en última instancia, si Gutiérrez ha de continuar a la cabeza del partido. De permanecer en sus funciones, Mario Gutiérrez podrá oficializar su candidatura presidencial. Sin embargo, la pérdida de popularidad y autoridad en su propia entidad política, podrá determinar que Gutiérrez decline esa postulación para buscar una composición política nueva y encaminar a Falange a su recuperación.

SEÑORES MINEROS E INDUSTRIALES!!

LLEGARON LAS AFAMADAS CORREAS EN V "GATES" - HI POWER
SURTIDO COMPLETO DE MEDIDAS PARA TODA CLASE DE MAQUINARIA

Preferida en más de 90 países por todo el mundo para las transmisiones de fuerza industrial.

Correas en V
Hi-Power

- Lados cóncavos.
- Lado superior arqueado.
- Cubierta Flex Weave patentada.
- Material de la más alta calidad de la Industria Norteamericana.
- Probada y perfeccionada en los laboratorios más esmerados, por GATES los mayores fabricantes de correas en V y mangueras en el mundo.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
EN BOLIVIA:

ALIANZA LTDA.

DE ALIANZA HQ TELUOZAR CASILLA 1051 LA PAZ

La Paz, 4 de julio de 1969
P.O. del Señor Alcalde:
LA DIRECTORA GENERAL DE CULTURA
DE LA H. MUNICIPALIDAD,

Actividades del Departamento de Fomento Cooperativo en la formación de líderes cooperativistas del sector agropecuario

N. de R.- Con motivo del Día de la Cooperación Internacional, el Departamento de Fomento Cooperativo que dirige el P. Julio Tumiri Javier y cuyas oficinas se hallan situadas en la calle Yanacocha 545, nos ha proporcionado las informaciones de carácter cooperativista que se publican a continuación:

El día de la COOPERACION INTERNACIONAL celebrado ayer fue instaurado por la Alianza Cooperativa Internacional, organismo que agrupa a todo el movimiento cooperativo mundial. Desde 1922 hasta la fecha, en todos los países, los cooperativistas celebran su fiesta. "Con el objeto de demostrar a todo el mundo la solidaridad de los cooperadores y la eficacia de su organización como medio de emancipación económica garantizada por la paz universal" como dice la parte resolutoria de la Asamblea Cooperativa Internacional. En nuestro país el cooperativismo es ya una realidad, son muchos los sectores donde las cooperativas se han desarrollado. Así tenemos, por ejemplo, las de ahorro y crédito que cuentan con 40.000 asociados; las cooperativas de consumo que prestan un valioso servicio para elevar el poder adquisitivo de los bajos salarios; las cooperativas mineras que tratan de constituirse en un sector económico gravitante en la economía nacional; las cooperativas agrarias que ofrecen al productor rural una perspectiva para mejorar las condiciones de vida en el campo.

El Departamento de Fomento Cooperativo, cuyo Director es el P. Julio Tumiri Javier, proporciona la siguiente información con motivo del Día de la Cooperación Internacional:

El Departamento de Fomento Cooperativo es una institución de carácter privado; fue creado por la Conferencia Episcopal el año 1957 y tiene por finalidad: asesorar, asesorar y orientar diferentes tipos de cooperativas y, de una manera especial las cooperativas agropecuarias; divulgar y hacer conciencia en todas las clases sociales, sobre todo en el medio rural la filosofía cooperativa; realizar labores de Educación Cooperativa capacitando socios y dirigentes; proporcionar servicios técnicos y realizar investigaciones socio-económicas para una efectiva planificación de las cooperativas.

El Departamento de Fomento Cooperativo considera que no puede haber un proceso de desarrollo integral, sino está afianzado de una intensa labor educativa. La educación e instrucción cooperativa, apoyado en sus fundamentos filosóficos y métodos definidos.

dos, propende al desarrollo de los valores humanos esenciales y conduce a una acción de mejoramiento social, económico y cultural, siendo el centro de este proceso el HOMBRE.

Considera que es importante lograr el juego dinámico y equilibrado de los factores económicos y sociales procurando el avance del pueblo organizado hasta conseguir su efectiva participación en la realización de supranacional destino. Obtener el cambio de mentalidad, la autotransformación del hombre, es especial de los obreros y campesinos:

- a) de individualistas en SOLIDARIOS;
- b) de subordinados en ASOCIADOS;
- c) de marginados en INTEGRADOS.

Los informantes consideran que es importante la transformación de las estructuras existentes en el país en el orden económico y social a través de la auto-organización del pueblo con la idea de servir al Bien Común; incentivar los estudios e investigaciones para adecuar permanentemente el instrumento cooperativo a los requerimientos del desarrollo integral de cada región económica.

El Departamento de Fomento Cooperativo considera que también es importante descender, formar y capacitar líderes campesinos para el desarrollo integral de su comunidad, para que un determinado momento sean el instrumento adecuado para un verdadero proceso de cambio estructural; es necesario integrar las cooperativas agropecuarias para que puedan formar parte efectiva en los planes nacionales de desarrollo económico y social; por último, cree necesario sentar las bases para que las organizaciones cooperativas establezcan sus propios organismos técnicos a través de una acción de auto financiamiento con el aporte económico de sus asociados.

En cooperación directa con el Instituto de Solidaridad Internacional de la Fundación Konrad Adenauer, el Centro de Formación de Líderes Cooperativistas del Departamento de Fomento Cooperativo (A.S.C.) cumplió una amplia labor de Educación Cooperativa, particularmente en el sector de las cooperativas agropecuarias que son las que más precisan una ayuda efectiva.



La librería cooperativa del Departamento de Fomento Cooperativo provee de material a todas las cooperativas agropecuarias del país. Dicha librería está ubicada en la calle Yanacocha 545.

Curso de capacitación de líderes de cooperativas agropecuarias de Tarija

Tarija tuvo la oportunidad de capacitar a sus campesinos en el CURSO BÁSICO DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS que se realizó en la misma ciudad del 19 al 24 de abril de 1969. Participaron en este evento 27 líderes provenientes de las provincias Gran Chaco, O'Connor, Arce, Cercado, Méndez y Avilés. Los campesinos tuvieron que recorrer enormes distancias para el encuentro del desarrollo. Asistieron de Yacuiba, Bermejo, El Palmar, La Angostura, Concepción, Río San Juan del Oro, San Telmo, Caldera Chica, Emboroz, Santa Ana, Yesera Norte, Erquiz, Campo Pajoso, La Ventolera, Orosas Arriba y Villamontes.

Fue en la Escuela de Agronomía de la Universidad Juan Micael Sarmiento de la ciudad del Guadalupe, donde se dictaron las conferencias sobre Agricultura, Ganadería y Cooperativismo Agropecuario. Dirigentes que nunca habían tenido la oportunidad de pisar una casa superior de estudios, contrastaron con los estudiantes mostrando a éstos la realidad del campo.

EL SINDICALISMO AGRARIO DA PASO AL

COMITATISMO. En nuestro país los sindicatos agrarios, en muchas zonas, han sido desvirtuados por los politiqueros. Muchas organizaciones sindicales han disociado la familia campesina, pero, no se puede generalizar debido a que algunas federaciones campesinas han comprendido su rol histórico y, están dando paso a las cooperativas como la mejor forma de llevar adelante el proceso de la reforma agraria. Tal el caso de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de Tarija, que ha cooperado eficazmente a través de algunos de sus dirigentes en la promoción de cooperativas.

COMITE COORDINADOR.

Existiendo varias cooperativas organizadas en el departamento y otras en formación, los dirigentes asistentes al Curso Básico de Cooperativas Agropecuarias acordaron constituir el COMITE COORDINADOR DE LAS COOPERATIVAS AGROPECUARIAS cuyas principales actividades las están realizando a través de la Comisión de Asuntos Económicos, Comisión de Asuntos Jurídicos y Comisión de Asuntos Educativos.

En el paritorio universitario se efectuó el acto de clausura y entrega de certificados de asistencia.

Curso Departamental de Cooperativas Agropecuarias realizado en Cochabamba

Del 25 al 30 de noviembre se realizaron en la ciudad de Cochabamba, el Curso Básico de Cooperativas Agropecuarias, al cual asistieron 32 dirigentes de las cooperativas organizadas en el Departamento.

"SIENDO EL COOPERATIVISMO, EL MEJOR INSTRUMENTO DEL DESARROLLO RURAL, POR QUE NO OPERAR?". Con este lema fue organizado este seminario que alcanzó relevo (Pasa a la pág. 10)

Curso medio de Cooperativas Agropecuarias de La Paz

La Educación Cooperativa no es un medio, es un fin. Con este objeto se programó la realización del CURSO MEDIO DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS realizado en la ciudad de La Paz del 16 al 22 de diciembre de 1968. Las materias impartidas como base para el desarrollo del Curso fueron las siguientes: Agricultura General, Ganadería, y Cooperativismo Agropecuario.

En el desarrollo del programa del curso, tanto las conferencias, como los becarios, a través del análisis de los problemas sentaron las bases para un trabajo conjunto tanto entre las organizaciones a las que pertenecen los becarios como entre las instituciones a las que pertenecen los profesores. Se llegó a la conclusión de que es necesario realizar una acción coordinada, debido a que todos están buscando el mismo objetivo: EL DESARROLLO DE LAS COOPERATIVAS AGROPECUARIAS.

ACTITUD DE CAMBIO.

El Cooperativismo como Doctrina y base de un sistema económico y social busca el cambio de actitudes de los hombres, pero ese cambio está relacionado con factores

externos que frenan el desarrollo de los países. El Curso Medio de Cooperativas Agropecuarias ha tenido la virtud de permitir el análisis de estos problemas, especialmente en las mesas redondas programadas por los mismos becarios, en demostración de que los dirigentes campesinos están adquiriendo madurez para analizar no solo los problemas locales sino también los nacionales y los factores externos que impiden el desarrollo del país.

Los dirigentes cooperativistas tuvieron la oportunidad de visitar las instalaciones de la Cooperativa Agrícola "Supermercado" Ltda.

EXAMENES Y EVALUACION.

Para los fines pertinentes a la selección de becarios que deberán asistir al CURSO SUPERIOR DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS se optó por el siguiente método de calificación: a) Observación directa de su participación en el desarrollo del curso; b) Trabajos individuales de Evaluación; c) Entrevistas personales y d) Exámenes escritos. En base a ese tipo de selección fueron clasificados 15 titulares y dos suplentes.

Comité Deptal. de Obras Públicas COMUNICADO DEVOLUCION DE EXPEDIENTES DEL CONCURSO N° 01-69

Habiendo sido adjudicados por el Directorio los premios del concurso de Anteproyectos del Edificio del Comité de Obras Públicas, se ruega a quienes participaron en él, se dignen retirar sus expedientes de la Sección Arquitectura y Urbanismo, calle Suárez de Figueroa N° 85.

Santa Cruz, 1° de julio de 1969

ACABAMOS DE RECIBIR

de procedencia japonesa

"SANWA"

Instrumentos técnicos para talleres de reparación de radio osciladores de radiofrecuencia y audiofrecuencia, probadores de tubos Probadores de transistores en circuito, multímetros diferentes de bolsillo y profesionales, instrumentos de repuesto para multímetros.

"SATO"

Antenas telescópicas para radios portátiles
Antenas de ferrita redondas, interruptores diferentes, socalos perillas para radio y TV, plugs, jacks, terminales, fusibles, soquetes y ojos de buey, puntas de prueba para instrumentos y muchos otros accesorios.

ESTABLECIMIENTOS "MARCONI"

YANACOCOA 337 TELEFONO 24348 CASILLA 143.



Los trabajadores campesinos han comprendido que es necesario capacitarse para ayudar a otros campesinos a elevar sus condiciones de vida y de trabajo. En el gráfico, cooperativistas de Cochabamba se hallan realizando trabajos dentro del Curso Básico que les fue dictado.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA CONCURSO DE MERITOS

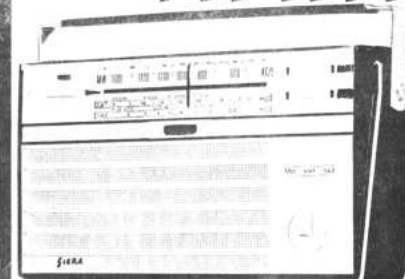
-Se convoca a Concurso de Méritos para ocupar el cargo de "DIE-TISTA" en el Hospital de Broncopulmonares de esta ciudad.

Para presentar documentos y recabar información, apersonarse a la oficina de la Unidad Sanitaria La Paz, Avenida Simón Bolívar No 1519 (Altos). La Paz, 2 de Julio de 1969

Dr. Freddy Calderón, Director Unidad Sanitaria La Paz.
Vo. Bo. Dr. Gregorio Mendizábal Director Nal. de Salud Pública.

FORMIDABLE LIQUIDACION ESPECIAL

ERA AIWA



Radios Tocadiscos y Grabadoras

Casa BERNARDO S.A.

LA PAZ COCHABAMBA SANTA CRUZ

PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO DEL "CERO DE ORO"

AHORRO		SALDO NUEVO
\$b 25	+ 0 =	\$b 250
" 3000	+ 0 =	" 30000
" 6000	+ 0 =	" 60000

TEL CERO que multiplica su AHORRO!



LA MISION TRANSFORMADORA Y LIBERTADORA DEL COOPERATIVISMO

Por Julio Tumiri Javier

En nuestros días el cooperativismo es considerado como el mejor instrumento, que los países en subdesarrollo vienen empleando, para superar las etapas propias de su actual condición de atraso. Esta actitud es razonable porque está demostrado que las cooperativas contribuyen a que se establezca la justicia social, mediante la equitativa distribución de la riqueza, estimulando al mismo tiempo la libre acción de sus integrantes, en la solución de sus problemas, evitando de esta manera que la hegemonía económica se concentre en pocas manos.

Por otra parte, la organización cooperativa valoriza el esfuerzo del individuo, despertando en él la confianza en su propia capacidad, la que se vuelve invalorable cuando se une a las demás voluntades de superación.

El cooperativismo despierta y aviva el espíritu de comunidad, enseñando que es posible organizar la sociedad humana, de tal manera que quien persigue el bienestar individual y el de su familia está promoviendo simultáneamente el bienestar de los demás.

Al año del lucro desordenado de los capitales privados y a la competencia anárquica y a la lucha negativa de clases, la Cooperación opone el concurso pacífico, el intercambio de bienes y servicios.

Si bien es cierto que en las naciones desarrolladas las cooperativas son elementos eminentemente económicos, en naciones subdesarrolladas como la nuestra, se deben caracterizar por su función social; procurando la exaltación de la persona humana en su más amplio sentido. Ellas no pueden detenerse en satisfacer solamente las necesidades materiales; esto sería ins-

taurar una sociedad sin alma; debe lograr la formación integral del hombre.

El cooperativismo es liberación, porque libera de la miseria, de la servidumbre, de las oligarquías económicas, de la explotación de los fuertes, de los caciques, de la humillación, de la ignorancia, de las injusticias, de los que quieren vivir en base a la explotación de otros.

Sería absurdo liberar al hombre por métodos que matan la libertad. La opresión provenga de cualquier régimen, es contraria a las aspiraciones del hombre: ¿de qué serviría liberar al trabajador rural de la fúrrula del patrón, o al obrero de la omnipotencia del capitalista, si uno y otro deben doblar la espalda bajo sistemas de gobierno que no tolera el diálogo y la libre discusión?

El cooperativismo es solidaridad, fraternidad en su sentido cristiano, ajeno a todo individualismo y egoísmo colectivo. Los verdaderos socios son conscientes integrantes de su hogar, de su cooperativa y de la unión de éstos con el pueblo. La unidad en el pensamiento y la acción son indispensables, sin esta unidad orgánica y fraternal, el cooperativismo no podría cumplir su misión liberadora y transformadora de estructuras socioeconómicas caducas que entorpecen el libre ejercicio de los derechos y responsabilidades de la persona.

El cooperativismo no es un movimiento neutro, como muchos creen, es un cooperativismo comprometido. Es un movimiento resultante decidido a apoyar a todas las fuerzas progresistas que preparan la transformación de estructuras bajo el signo de la democracia económica - social.

COOPERATIVISMO AGROPECUARIO EN EL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

Del 9 al 14 de diciembre de 1968 se realizó en la ciudad de Santa Cruz, el curso Básico de Cooperativas Agropecuarias, en el que participaron dirigentes cooperativistas de todo el departamento. El seminario tuvo la virtud de que los dirigentes campesinos cooperativistas fueron reunidos alrededor de sus propios intereses y se analizó el problema de las cooperativas, para sentar las bases de una acción conjunta para el desarrollo de las cooperativas agropecuarias del departamento.

El Seminario, fue inaugurado el día 9 de diciembre. Las materias dictadas fueron Producción Agrícola y Comercialización, Mejoramiento Ganadero, y Cooperativismo Agropecuario.

La selección de los becarios fue acertada ya que en su totalidad eran de la zona del problema, lo que contribuyó a que se analizaran con altura y profundidad los diferentes aspectos relacionados con las cooperativas agropecuarias y su incidencia en el desarrollo de la agricultura en el Departamento. Si bien por

CONCLUSIONES

Los becarios, redactaron un documento relacionado con el pago del Impuesto Único Agropecuario, contenido en los siguientes puntos:

1.- El Seminario de Cooperativas Agropecuarias de Santa Cruz, considera que el gravamen a la propiedad agropecuaria es un recurso fácil e injusto, porque el campesino en su estado de postración general, requiere antes que todo una ayuda científica, hasta elevar su nivel de producción para crear una renta interna suficiente para el consumo del país.

Los campesinos cooperativistas comprenden que deben contribuir al sostén del Erario Nacional, pero piden que se haga en forma justa.



El Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas (arriba) junto a dirigentes de organizaciones cooperativistas del país, es visto en el acto de clausura del Curso Nacional de Cooperativas Agropecuarias. Abajo, aparece en el momento de entregar un certificado de promotor a un dirigente cooperativista de Vacas, Cochabamba.

PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO DEL "CERO DE ORO"

AHORRO	SALDO NUEVO
\$b 25 + 0 = \$b 250	
" 3000 + 0 = " 30000	
" 6000 + 0 = " 60000	

EL CERO que multiplica su AHORRO

CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA

LA COMSIB, con el propósito de encargar la desocupación médica, invita a los colegas residentes en la ciudad de La Paz, que no ejerzan ningún cargo rentado, pasar por la Oficina Médica Nacional, calle Boliviana N° 1266, a fin de inscribirse en los registros que para tal objeto han sido abiertos.

COMITE EJECUTIVO NACIONAL

La Paz, 3 de julio de 1969

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Departamento Bancario

Requiere los servicios profesionales de una Visitadora Social para su Oficina Central (La Paz). Las personas interesadas podrán solicitar cualquier información al respectivo en su Sección Personal - Ayacucho esquina Mercado. Primer piso hasta el día viernes 11 del presente mes.

La Paz, Julio de 1969.

ESTA ES LA NUEVA ETIQUETA



...de la Leche Condensada preferida en Bolivia:

LA LECHERA MILKMAID

la única marca con la garantía de calidad y seguridad Nestlé

CURSO...

(Viene de la pág. 9)
ve, debido a la participación de diferentes organizaciones cooperativas y al interés demostrado por los técnicos cooperativistas, quienes de esta manera contribuyeron con sus conocimientos al desarrollo del seminario.

Las materias que fueron dictadas comprendían las siguientes: Agricultura General de los Valles, El problema del Minifundio en el Valle, y Cooperativismo Agropecuario.

COOPERATIVAS PARTICIPANTES

Al llamado del Centro de Formación de Líderes Cooperativistas enviaron sus delegados las siguientes organizaciones: "Naciones Unidas", "Alto Chiripiti", "Foralpa", "Yacapas", "Integral", "Villa Carmen", "Pampa Manantial", "San Antonio", "Pampa Hasi", "San Salvador", "Santa Bárbara", "Gualberto Villarroel", "Luz del Valle", "Montecillo Bajo" y "San Isidro".

POSITIVA LABOR

El seminario de Cochabamba, permitió realizar un diagnóstico de los principales problemas que confrontan las cooperativas agropecuarias, las comunidades campesinas y las cooperativas, respondiendo positivamente, se aprovechó del Seminario para que se tome contacto entre las diferentes instituciones y las organizaciones campesinas, el haber permitido que se hiciera intercambio de experiencias e inquietudes permitiendo algunos ajustes para la realización más coordinada de actividades.

El seminario de Cooperativas Agropecuarias tuvo resultados alentadores, con la formación y capacitación cooperativa que les ha proporcionado este Departamento. Hoy se cuenta con una federación departamental de Cooperativas Agropecuarias que está en etapa de organización y, que será el auxiliar valioso que contribuirá al desarrollo de las diferentes cooperativas.

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO-CIRUJANO

Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestino, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.), trastornos de nutrición, vómitos y sus complicaciones, ginecología.

Consultas de Hrs. 10 y 30 a 12 y 30 y de 16 a 17.30
Paseo del Estudiante N° 1931. Telf. 22073. Telf. domicilio 11366.

Dr. ROGER J. HOYOS D.
MEDICO CIRUJANO

Enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestino, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.), VARICES y sus complicaciones, GINECOLOGIA.

Consultas: Hrs. 11 a 12, todos los días. Sábados hrs. 15 a 18.

Se atiende llamadas NOCTURNAS - ASISTENCIA URGENCIA.

Consultorio: Evaristo Valle No. 150. Teléfono 21265.

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS
Dr. O. SUAREZ - Dr. J. GUTIERREZ

Se trasladó a Avenida Arce 2531. Teléfono No. 29501. Mientras dure la construcción del nuevo edificio.

CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Diagnóstico y tratamiento integral de enfermedades del cerebro, médula, nervios y trastornos mentales. Investigación clínica, neurológica y electroencefalográfica.

Dr. Mario Barragán Vargas
NEUROLOGIA

Dr. Mario Méndez Ríos
NEUROCIURUGIA

Dr. Javier Mejía
PSQUIATRIA

Dr. Jorge González Dávila
NEUROCIURUGIA

Consultas de Hrs. 15 a 20. Atención de urgencia las 24 horas.

Dirección: Calle Górriz N° 92 (esq. Cap. Ravello)
Teléfono: 40071-41430-24108-20728
Casilla: 3370-2598

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
CIRUJANO - PROCTOLOGO

Especializado en México. Atiende enfermedades del Colon Recto-Ano. Hemorroides, Fístulas, Constipación. Av. Arce 2316, 2° piso, of. 5, 16, 14, 30 a 17. Telf. 20837, Domicilio 28240, Casilla 2109.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono: 24534. Consultas de 14 a 17.

Guía Profesional

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. ROBERTO REYNOLDS
TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA
Telf. Domicilio 43306

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.
Cirugía, enfermedades broncopulmonares y Endoscopia torácica.
Telf. domicilio 42722. Altos del Cine 1° y 2° piso
Telf. 21600.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oidahoma y Pensacola, Florida. Cochabamba, calle Jordán N° 2982, Telf. 3755.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
MEDICO NEUROLOGO

Estudios de especialización España - Brasil - Italia. Atiende enfermedades del cerebro, médula y nervios.

Consultorio: Av. 16 de Julio, 1458, 3er. piso, Telf. 28143 de 17 a 19 y 30.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Losa (Miraflores), Horas 13.30 a 16.30, Telf. 23129, Casilla de Correo 2223.

Dr. FREDDY OPORTO LENS
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA (Niños y Adultos). U.M.S.A. Hospital Universitario del Valle, Cali. Hospital Italiano de Buenos Aires.

Atiende: Fracturas, Luxaciones, Enfermedades congénitas y adquiridas, Columna Vertebral, Cirugía de la mano.

Consultorio: Av. Arce N° 2316, Telf. N° 12719.
Horario de Atención: 14.30 a 16.30 todos los días.
Domicilio: Teléfono N° 28527.
Se atiende llamadas nocturnas. English Spoken.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA

De regreso de sus estudios en Suecia, atiende enfermedades del Sistema Nervioso, cirugía de tumores cerebrales, medulares, epilepsia, Parkinson y cirugía del dolor.

Consultorio, Górriz 92 esquina Capitán Ravello. Horas 14 a 18.
Teléfono 40071 - 41430.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, tromboz, insuficiencias, injertos arteriales). Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.

Consultorio: Avda. Arce 2316, 2° piso. Horas de atención 15 a 18.

GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

Dr. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.

Consultas: lunes a viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio Plaza Franz Tamayo 1931, Teléfonos 22073 - 23932.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO

Estadío, estómago, hígado, vesícula, intestinos, parasitosis.

Loozva 167 altos Arce Prado, Telf. cons. 20466, telf. domic. 23282. Atiende de hrs. 15 a 18.

RESERVA HORA. Casilla 4394.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
MEDICO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, ginecología, esterilidad masculina, etc.

Consultorio: Av. Camacho 1377, 3° piso, Of. 3. Teléfono 25548. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19. Atiende, llamados del interior del país.

Dr. CESAR MORENO ACAJVAL
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. Man Sprick Deutsch, Consultorio Edificio "Xruil". Av. Camacho, Hrs. 16.30, 18.30, Teléfono 28809, Domicilio 32415.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Europa. Consultas de 14 a 17 horas.

Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3er. piso, telf. 28163. Domicilio Av. Argentina 1821, telf. 20007, casilla 3601.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Matriz, ovario, trompas, peritos, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de matriz.

Consultorio: Ayacucho 230, segundo piso. Horas 17 a 20. Teléfono 11418, Domicilio 22780.

Dr. LUISSEA
Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, enfermedades Venéreas. Consultas: 14 a 16. Valle 157. Teléfono 28456

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Fracturas, luxaciones, Rayos X. Corrección de miembros de nacimiento, adquiridos, Heridas, etc. Consultas: 778. Hrs. 2 a 7. Telf. 26830, Of. 20461, Casilla 1256.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Bélgica. Cirugía enfermedades aparato digestivo: Estómago, intestino, hígado, páncreas, arterias, vómitos, Cirugía de hernias y ginecología.

Lunes a Viernes 15 a 19 Plaza Franz Tamayo. Telf. 22073-40143. ON PARLE FRANCAIS

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
CIRUJANO DENTISTA

Catedrático de la Universidad. Operador. P. nico. Alta velocidad. Rayos X. Atención de 10.30 a 12 y de 14 a 18.

Calle Comercio (Edificio Cine Princess) J. Teléfono 26976.

Dr. MARIO CALDERON RAMIR
CIRUJANO DENTISTA

Operador dental. Prótesis fijas y removibles, mientas y extracciones sin dolor. Experimentado.

Consultorio: Sagárnaga 288 (2° piso), Atención: 12.30 y 15 a 20 horas.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PR
NOTARIO DE FE PUBLICA

Asuntos del Ramo: Escrituras, Prontuarios, testamentos, Protestos, Poderes, Legalizaciones de Libros, etc.

SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA

Dirección: Mercado N° 1078 (Frente Casa de Of. 23401, Dom. 16072.

Vets de Urgen

PRESENCIA
Av. Mariscal Santa Cruz N° 1295
Teléfono 29501
Sección Población
Cajón Postal N° 3276
ASISTENCIA PUBLICA
HOSPITAL GENERAL
D.I.C.
TRANSITO



Dirigentes de cooperativas agropecuarias de los departamentos de Chuquisaca y Potosí rodean a los miembros del Departamento de Fomento Cooperativo y de Acción Cultural Loyola.

Curso Nacional Superior sobre las cooperativas agropecuarias

Los líderes campesinos cooperativistas, luego de asistir a Cursos Básicos y Medios, participaron en el **CURSO NACIONAL SUPERIOR SOBRE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS**, realizado en la ciudad de La Paz, del 11 al 25 de Enero de 1969. Fue una oportunidad en la que tanto instituciones públicas y privadas de promoción cooperativa como dirigentes cooperativistas intercambiaron experiencias e inquietudes con el fin de fortalecer el movimiento cooperativo Agropecuario del país.

PARTICIPANTES

Los 32 dirigentes que asistieron al Curso Superior, procedían de los departamentos de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y Potosí.

OBSERVADORES

Dado el interés que despertó la realización del evento nacional, muchas organizaciones e instituciones cooperativistas delegaron representantes observadores.

PROGRAMA

Los objetivos generales del programa fueron los siguientes: a) Presentar a los participantes un cuadro general de los problemas agropecuarios en los diferentes sectores del país; la forma de encararlos b) Dar a conocer a los becarios los aspectos doctrinarios y prácticos del cooperativismo agropecuario; c) Impartirles una formación e instrucción útil de experiencias validas sobre aspectos técnicos de organización y administración cooperativa. Los temas desarrollados tuvieron como eje: Cultivos en el Altiplano, cede, yungas y trópico; Comercialización Cooperativa y Cooperativismo Agropecuario.

FORO SOBRE CREDITO AGRICOLA COOPERATIVO

En nuestro país existen problemas serios con respecto a los créditos agrícolas, particularmente, en lo referente a créditos cooperativos que, no obstante tener el nombre cooperativos, fomentan el individualismo y utilizan el instrumento jurídico de las cooperativas con fines de recuperación. Los dirigentes cooperativistas indicaron que sería conveniente que los llamados grupos pre-cooperativos adquirieran la calidad de cooperativas de acuerdo a la ley de Cooperativismo. En muchas comunidades se organizan estos grupos simplemente con el incentivo de préstamos, lo cual desvirtúa los propósitos reales del Cooperativismo. Los funcionarios del Banco Agrícola y de la Oficina de Desarrollo Rural señalaron que los créditos tienen intereses elevados, pero que "son convenios que ha firmado el Gobierno, y tenemos que respetarlos". Los participantes en el Foro, hicieron conocer a los representantes del Banco Agrícola y el Ministerio de Agricultura que en los diferentes países donde el BID opera, los respectivos gobiernos han solicitado y logrado la revisión de dichos convenios atentatorios contra los intereses de los agricultores.

Los dirigentes del Alto Beni, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, y La Paz, hicieron planteamientos serios contra la política crediticia en nuestro país. Los funcionarios representantes de dichas instituciones recogieron las observaciones y se comprometieron a estudiar el problema. Las Instituciones participantes en este foro fueron el Banco Agrícola de Bolivia, Desarrollo de la Comunidad, Instituto de Colonización, Federa-

CURSO BASICO PARA DIRIGENTES DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS

Del 3 al 9 de noviembre de 1968, se realizó el **CURSO BASICO DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS** al cual concurrieron dirigentes cooperativistas campesinos del Departamento de La Paz. En él se analizaron los problemas relacionados con el desarrollo de las cooperativas agropecuarias. Estuvieron participando de las provincias Bautista Saavedra, Los Andes, Larecaja, Nor Yungas, Sud Yungas, Camacho, Murillo, Omasyos e Inga.

Los temas dictados en el Seminario fueron: Agricultura General del Altiplano, Comercialización de Productos Agrícolas y de la lana y Cooperativismo Agropecuario.

CONCLUSIONES.
Al término del Seminario, los becarios redactaron las conclusiones entre las que sobresalen los siguientes puntos:
a) Las cooperativas agropecuarias no responden a su finalidad de empresa económica, debido principalmente a la falta de educación cooperativa.
b) No existen programas del Estado ni de instituciones privadas que coadyuven al trabajo emprendido por los mismos dirigentes.
c) El Departamento de Fomento Cooperativo debe realizar un trabajo de formación cooperativista de los dirigentes campesinos realizando cursos con más tiempo de duración.
d) No existen dirigentes preparados en administración, ni muchos menos administradores capaces de llevar adelante las cooperativas agropecuarias.

SELECCION DE BECARIOS PARA EL CURSO MEDIO
En principio se otorgaron 30 becas de estudio para que las diferentes cooperativas envíen a sus delegados. Las becas consistían en pasajes de ida y vuelta, alojamiento, alimentación, estadia y material de estudio. De entre los becarios asistentes, fueron clasificados 15 titulares y 2 suplentes.

mentantes del gobierno y otros entre las instituciones privadas. Los campesinos cooperativistas, demostrando madurez haciendo planteamientos serios que contribuyeron a que el Gobierno adopte una medida más flexible con respecto a la tributación de los campesinos. El foro sobre "CREDITO AGRICOLA" y EL "IMPUESTO UNICO AGROPECUARIO" resultó un acontecimiento. El mayor mérito lo tuvieron aquellos dirigentes que participaron en el Curso Nacional y demostraron que pueden exponer puntos de vista con franqueza y con conocimiento de causa.

EL DR. LUIS ADOLFO SILES SALINAS

El Dr. Siles Salinas, por entonces Vice-presidente de la República, asistió al acto de clausura y entrega de Certificados. El hoy, Presidente Constitucional de la República, compartió con los dirigentes campesinos, cuya consigna es el desarrollo del país.

ción de Profesionales agropecuarios y el Departamento de Fomento Cooperativo.

FORO SOBRE EL "IMPUESTO UNICO AGROPECUARIO"

Al haber estado de actualidad el Impuesto Unico Agropecuario, y existiendo dudas entre los campesinos del país acerca de los alcances de dicha medida impositiva, el Centro de Formación de Líderes Cooperativistas, programó la realización del FORO SOBRE "EL IMPUESTO UNICO AGROPECUARIO" para lo cual se invitó a entidades como el Ministerio de Hacienda, Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social (IBEAS) Centro para el Desarrollo Económico y Social (DESEC) Servicio Nacional de Planificación Promoción y Desarrollo Social (SENDEF) y Federación de Profesionales Agropecuarios.

Hubo discrepancias de criterio entre los expositores, debido a que existía un criterio en los repre-

51 dirigentes cooperativistas en el Curso de Capacitación de Oruro

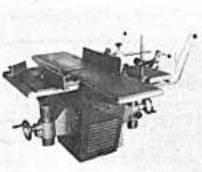
Del 18 al 23 de Noviembre de 1968, se desarrolló el programa sobre cooperativismo. Agricultura y Ganadería, habiéndose incidido principalmente sobre: "Ganadería en la Yungas", Agricultura en General, Cooperativismo Agropecuario y Trabajo Práctico.

A través de la labor del coordinador del Centro de Formación de Líderes Cooperativistas, en la ciudad de Oruro, Dr. Abel Ramos, se logró la participación de los

Agentes de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, principalmente para la selección de candidatos, estos mismos técnicos participaron en el Seminario dictando conferencias sobre Agricultura y Ganadería.

Al curso Básico, asistieron 51 líderes cooperativistas del Departamento de Oruro, de las provincias Cercado, Saucari, Sajama, Abasco, Poopó Carangas y Añashuapa.

MAQUINA "COMBI-II" MACHINERY POOL S.C.



Para carpintería. (Cepillado 16" ancho - tupé - sierra y escoplo) Con motor eléctrico o a gasolina. Grandes facilidades de pago. También máquinas sueltas. Exposición y Ventas en: Av. Camacho 1472, Casilla 1486, telf. 24560.

CLUB DE LA PAZ

De acuerdo al artículo 27 de los estatutos en vigencia, se convoca a elecciones de cinco directores propietarios y cuatro suplentes, que se llevarán a cabo los días 9, 10, y 11 de Julio de 1969, de horas 12 a 13 y de horas 18 a 20.

Para ser elector o elegido es necesario tener sus cuotas pagadas al día.

Conforme al artículo 32 de los estatutos en vigencia, la Junta General Ordinaria se llevará a cabo el día viernes 18 de Julio de 1969 a horas 19, para tratar lo siguiente:

- Lectura del informe del señor Presidente, correspondiente al período 1968 - 1969.
- Conocimiento del balance y estado de ingresos y egresos de la misma gestión.
- Posesión de los directores propietarios y suplentes para el ejercicio de 1969 - 1970.
- Designación de dos inspectores de contabilidad.

La Paz, 29 de Junio de 1969.

PAPELES Y QUIMICOS



para FOTOGRAFIAS COMBOGEL LTDA.

CAMARAS PELICULAS FILMADORAS



COMBOGEL LTDA.



CONTEX
Le ofrece la mejor máquina calculadora al precio mas bajo:
CONTEX-10 de operación manual \$b. 1.640
CONTEX-30 de operación eléctrica \$b. 2.640
Máquinas que suman, restan, multiplican y dividen a mayor velocidad que cualquier otra.
SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO VENTAJOSOS CREDITOS
REX-ROTARY
INTERNATIONAL CORPORATION A/S
COTECNICA LIMITADA
COLON No. 440 TELF. 24413
Casilla 3147 La Paz-Bolivia

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

II Jornadas Julianas de la Juventud

Concurso de representaciones teatrales

ROL DE PRESENTACIONES

LUNES 7 DE JULIO Hs. 18,30 TEATRO "16 DE JULIO"
COMPAÑIA DE DRAMAS Y COMEDIAS "CANDILEJAS"
Obra: "LA MUERTE VIENE DE FRAC".
Dirección: Hugo Eduardo Pol.

LUNES 7 DE JULIO Hs. 21,30 TEATRO "16 DE JULIO"
"AGRUPACION DE JOVENES ACTORES"
Obra: "EL OSO" de Anton Chejov
"EL ESCOLIMADO O HISTORIA DE UN LOCO"
Dirección: David Miranda

MARTES 8 DE JULIO Hs. 21,30 TEATRO "16 DE JULIO"
TEATRO NATIVO "ANTAWARA"
Obra: "HUATANCIAJ UKAMA" (La vida es así)
Dirección: Eleuterio Toco

MIÉRCOLES 9 DE JULIO Hs. 18,30 TEATRO "16 DE JULIO"
ASOCIACION BOLIVIANA DE ACTORES
Obra: "LA CAMA DEL PRESIDENTE" (Teatro de entretenimiento)
Dirección: Carlos Cervantes M.

MIÉRCOLES 9 DE JULIO Hs. 21,30 TEATRO "16 DE JULIO"
TEATRO ESTUDIO
Obra: "DOS VIEJOS PANICOS"
Dirección: Eduardo Peralas

JUEVES 10 DE JULIO Hs. 21,30 TEATRO "16 DE JULIO"
ASOCIACION BOLIVIANA DE ACTORES
Obra: "MONTSERRAT" (Teatro clásico)
Dirección: Carlos Cervantes Monroy

SEGUNDO TURNO
Lugar y fecha de actuación se dará a conocer oportunamente
CONJUNTO "WARIZATA" con la obra "LA ESMERALDA SAGRADA"
ASOCIACION BOLIVIANA DE ACTORES con la obra "REQUIEM POR UN GIRASOL"
La Paz, 3 de julio de 1969

REGALAMOS UN CAMION GRATIS A LOS COMPRADORES DEL

NUEVO FABULOSO CAMION

FLEETSTAR 2010-A



COMPRE ESTE CAMION MEDIANTE



COMPRADORES DE CAMIONES INTERNATIONAL Modelo 2010-A

Macdon & Co. VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSÍ-SUCRE-TARIJA
UNA ORGANIZACIÓN MODERNA CON TRADICIÓN

Vandor...

(Viene de la pág. 1)
muy cambiantes. Tenía, sin duda, contactos militares y políticos, pero los ocultaba celosamente.
Saludó alborozado la llegada de Onganía al poder y se puso corbata (un implemento que nunca usaba) para asistir a una entrevista con el primer mandatario. Pero poco después financió - según se dice - la llamada "Operación Cóndor": un comando juvenil peronista nacionalista que secuestró en vuelo un avión regular de Aerolíneas Argentinas y lo llevó a las islas Malvinas "para reivindicar la soberanía nacional". Onganía nunca se lo perdonó.

QUIENES QUERRÍAN SU MUERTE.

En los últimos meses, la posición de Vandor consistió en no irritar al gobierno. De todos modos, de su muerte se desprende un interrogante: ¿A quién le convenía su desaparición?
La respuesta es vaga y amplia: casi todos los sectores podían resultar favorecidos o desfavorecidos con la muerte violenta de Vandor.
- La oposición al gobierno, de izquierda, peronista o no, ve libre el campo de su mayor enemigo. Pero, al mismo tiempo, deberá enfrentar ahora una ola de represión (tanto desde el plano estatal como de los equipos de acción del vandorismo) que no está en condiciones de afrontar ni remotamente, como dicen sus dirigentes.
- Perón: ve libre el campo del único dirigente en la Argentina que tenía vuelo propio y no necesitaba de su respaldo político para incidir.
- El gobierno: si su intención es normalizar al movimiento obrero cambiando las cabezas, la muerte de Vandor aclara notablemente el panorama: sus

segundos carecen de su capacidad de negociación y de su peso político y personal.
- El golpismo: también se ve beneficiado por la desaparición de un hombre que operaba, en esta circunstancia, como aliado del gobierno.
Cuando el Ministro del Interior, general Francisco Imaz, se hizo presente en el lugar donde Vandor es velado no lo dejaron entrar diciendo: "No debe haber representantes del gobierno en el sepelio de Vandor". Igual suerte corrió el intendente metropolitano, Manuel Iricibar, y el ex Ministro del Interior, Guillermo Borda.
Hoy, el gremio metalúrgico detuvo sus actividades para concurrir a las exequias del dirigente muerto. El problema de

su sucesión es espinoso. Su segundo, Rosendo García, murió en 1966 en un confuso tiroteo en una confitería. Hay quienes acusan al mismo Vandor de haber provocado su muerte.
Los restantes dirigentes carecen de envergadura. El resultado será, posiblemente, el traslado del centro de poder sindical a otro gremio más compactamente organizado. No se avizora, por ahora, ninguno en el panorama.



El Consejo Nacional del Menor vela incansablemente por los niños bolivianos.

"Como poeta tengo mi pasaporte para entrar en el misterio de la vida infantil y el amor que profeso a los niños no es de protector: esta lleno de peto".

Pagare

En todo el Mundo PHILIPS a todo confort



PILAS
PHILIPS
Blindaje total para mayor potencia, rendimiento y duración

TAMBIEN...

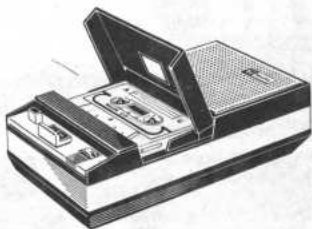
(Viene de la pág. 6)
sientos de una corte. En medio del estante inferior de este conjunto se halla un lindo alto-relieve representando a un puma, o a un tigre de 1,60 metros de largo y 0,95 metros de alto. Infelizmente, esta escultura está cubierta de inscripciones hechas por turistas ignorantes e iconoclastas y por enamorados irresponsables. A unos veinte metros más abajo, siguiendo las excavaciones y los canales, se llega a otro puma, o tigre, esculpido en una roca circular y rodeado por un canal también circular. Este alto relieve es un poco más grande que el precedente pero no tan bien representado ni conservado. ¿Habrá sido este sitio un lugar sagrado, una especie de templo dedicado a la diosa Luna?... Sería por lo menos curioso emprender un estudio en este sentido y comprobar la orientación astronómica de los grandes canales como también de todo el dispositivo acústico. Es cierto que este sitio llamado "Fuerte" de Samaipata, también podría ser llamado "Templo" o "Observatorio" del Sol o de la Luna.
La visita de esas "ruinas" es muy enriquecedora para los que se interesan por la Cultura de los Incas. Es una lástima ver tales riquezas arqueológicas en un completo estado de abandono. Sería deseable que una comisión de arqueólogos y de promotores del Turismo en el Departamento de Santa Cruz de la Sierra, haga un poco de publicidad y ponga al menos un cartel en la carretera de Samaipata para señalar al viajante ese tesoro del pasado... Se necesita también limpiar la cumbre del cerro a fin de librar las rocas talladas y esculpidas de la tierra y de la vegetación invasora y destructora. En fin es indispensable indicar, y por lugares arreglar, la senda que sube de la carretera hasta casi el vértice del cerro donde se encuentran las ruinas.
He hecho estas reflexiones con mi chofer durante las dos horas de nuestra bajada hacia el pequeño bar donde habíamos dejado el coche. Insistí también que él ponga en su taxi, en Santa Cruz, un aviso: "Visita de las Ruinas de Samaipata". Eso podrá ayudar a los turistas deseando conocer a las "ruinas del Fuerte Inca de Samaipata"...

Por fin la cocina a gas que Ud. esperaba



Cocina económica
PHILIPS
a gas licuado

UN PRECIO TAN ECONOMICO QUE A UD. LE COSTARA CREERLO!



GRABADORAS PHILIPS

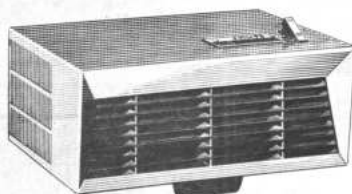
de cassette para estudios, idiomas, negocios y entretenimiento. Hay modelos para todos los gustos y a precios muy económicos.

Avance en visión y sonido con la Dimensión

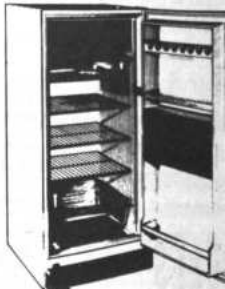


PHILIPS AUTOMATIC

Televisores que imponen un nuevo sentido de la imagen con pantallas enfocadas electrostáticamente, con mayor rendimiento luminoso que asegura una rica variedad de matices. Televisores que tienen memoria: usted ajusta la calidad óptima de la imagen una sola vez por canal y el sistema "Memomatic" recordará siempre el ajuste exacto. Televisores con estabilidad automática de tensión que impide la contracción o dilatación de la imagen, que no se corre ni se cae. Televisores que no necesitan ajustes especiales de frecuencia, porque con solo pisar una pequeña tecla, pasan de 50 a 60 ciclos. Televisores PHILIPS que adornan su hogar con elegante y moderno diseño. Es el fantástico concepto de la televisión enmarcado en la dinámica de la Dimensión PHILIPS... una moderna dimensión de la vida y un sentido dinámico del futuro. mejor visión con Philips televisión



ESTUFAS
PHILIPS
Termoventilador. La única estufa que mantiene su ambiente caliente todo el tiempo.



REFRIGERADORES



PHILIPS

Tenemos una amplia gama de modelos eléctricos y a Kerosene con precios para todas las posibilidades.

SUS FOTOS CON



Y nuestros tradicionales y amplios planes de crédito.

Además hay el famoso servicio mundial de Philips.

PHILIPS

es otra cosa!

